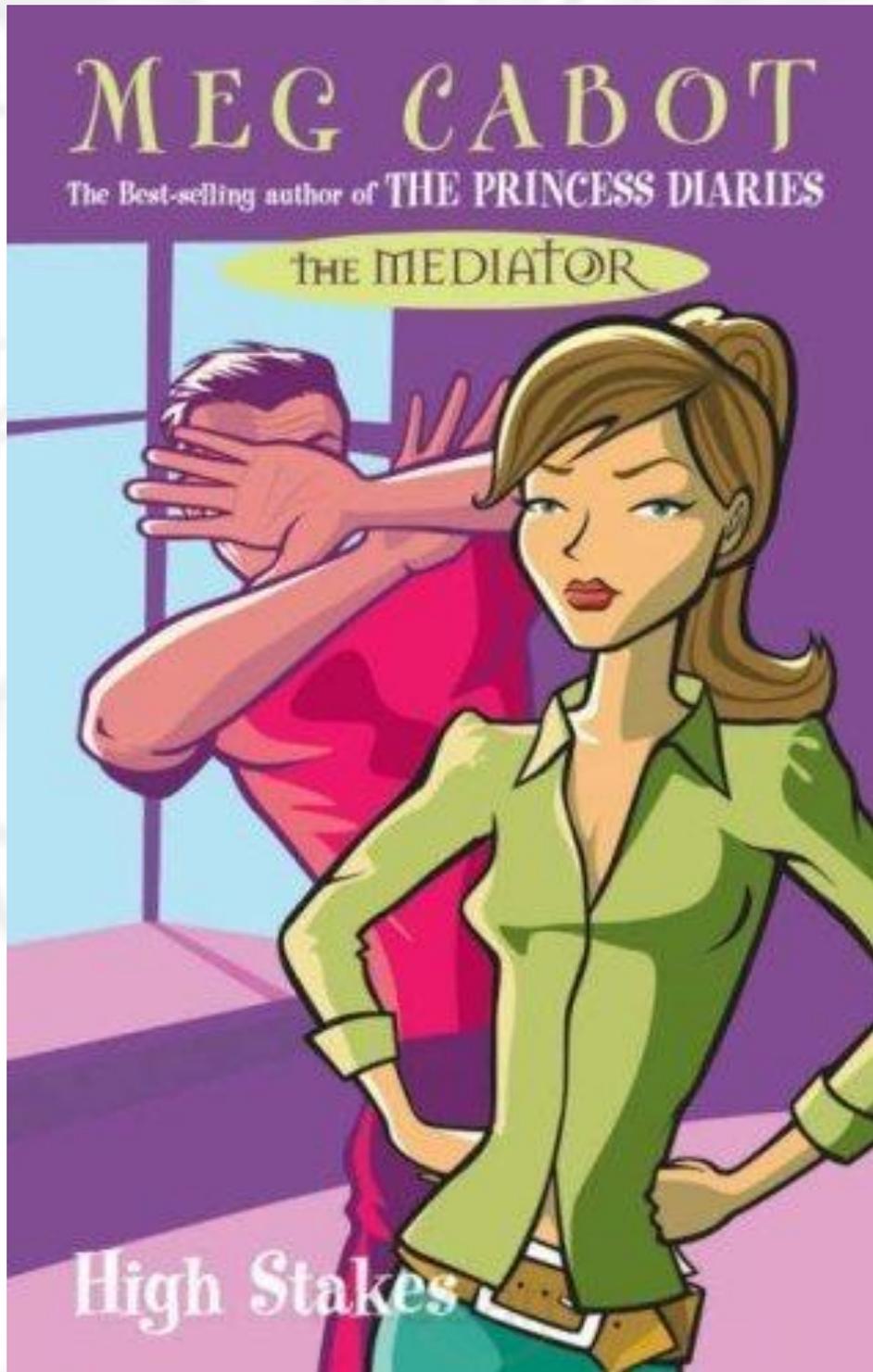


MEG CABOT

THE MEDIATOR

HIGH STAKES



PURPLE ROSE

*MEG CABOT*

*THE MEDIATOR*

*HIGH STAKES*

**FORO**  
**PURPLE ROSE**

**TRADUCTORAS**  
(Orden Alfabético)

- ❖ **Cuketa\_lluminosa**
- ❖ **Isabella\_cullen88**
- ❖ **Lizeth**
- ❖ **Rockwood**
- ❖ **Sidonie**



**PURPLE ROSE**

CAPITULO 1

Nadie me hablo del veneno de roble. Oh, me hablaron de las palmeras. Si, ellos me dijeron de la abundancia de palmeras, bien. Pero nadie me dijo nunca una palabra acerca del asunto de los robles venenosos.

"La cosa es Susannah -" El padre Dominic me estaba diciendo. Yo trataba de prestarle atencion, pero dejenme decirles algo , el veneno de roble no me dejaba. "como los mediadores - lo cual somos, tu y yo susannah- tenemos una responsabilidad. Tenemos la responsabilidad de ayudar y dar consuelo a aquellas almas desafortunadas que sufren en el vacio entre la vida y la muerte"

Reconozco que si , que las palmeras son agradables y todo eso. Habia sido guay bajarse del avio y ver aquellas palmeras por todas partes , especialmente desde que me habia enterado del frio que puede hacer de noche en el norte de California.

Pero cual es la idea acerca de los robles venenosos? Como es que nadie me habia advertido de esto?

" Tu los ves , como mediadora , susannah, es nuestro deber ayudar a las almas perdidas a llevarlos al lugar donde deben ir. Somos sus guias, como debe ser. Su enlace espiritual entre este mundo y el siguiente." El padre Dominic cogio uno de los paquetes de cigarrillos sin abrir de encima de su escritorio, y me observo con esos ojos azules suyos. "Pero , cuando el enlace espiritual de alguien coge la cabeza de alguien y lo cierra de golpe en un armario.... bien , ya puedes ver como esta clase de comportamiento no puede construir el tipo de confianza que nos gustaria establecer con nuestros preocupados hermanos y hermanas"

Alce la vista del sarpullido de mi mano. Sarpullido. No era la palabra exacta para ello. Se parecia a un hongo. Peor que un hongo. Esto era un tumor. Un tumor insidioso que a cada momento consumia cada trozo de mi piel lisa, impecable , cubriendolo todo con golpes rojos y escamosos.

"Si" dije , "pero si nuestros preocupados hermanos y hermanas estan teniendo una mala racha , no veo porque esto es un crimen si yo solo me arme de valor y aporre en la -"



"Pero no lo ves susannah?" El padre Dominic apreto el paquete de cigarrillos. Solo hacia unas semanas que le conocia , pero siempre que el empezaba a acariciar sus cigarrillos - los cuales nunca , hasta ahora , realmente fumaba - queria decir que estaba alterado por algo. Y ese algo , en este momento en particular , parece ser que era yo. "Eso es porque" explico "te llaman mediadora. Tu supuestamente tienes que ayudar a estas almas preocupadas para el cumplimiento espiritual - "

"Mira , padre dominic" dije. Puse las manos fuera de mi vista."No se con que fantasmas has estado tratando ultimamente , pero los mios tienen las mismas posibilidades de encontrar la plenitud espiritual como de encontrar en nueva york un trozo de pizza decente. Eso no va a pasar. Estos o van al infierno o van al cielo o pasan a su siguiente vida como un gusano en Kathmandu , de cualquier forma que tu lo hagas, a veces necesitan una pequeña patada para llevarlos hasta alli..."

"No, no , no." El padre dominic se inclino hacia adelante. El no podia inclinarse demasiado porque una semana o asi antes , una de aquellas almas suyas atormentadas habia renunciado a la plenitud espiritual y trato de romperle una pierna en cambio. Tambien rompio le rompio un par de costillas y le dio una bonita y elegante conmocion cerebral , rompio casi toda la escuela , y, dejenme ver , que mas ? Ah si. Ella trato de matarme.

El padre dominic volvio al colegio , pero llevaba golpes y vendas por todo el cuerpo hasta los pies que desaparecian debajo de su largo manto negro. Personalmente no me gusta pensar en ello.

El iba bastante bien con aquellas muletas , creo. El podia perseguir a los niños que llegaban tarde arriba y abajo por los pasillos , si tuviera que hacerlo. Pero como era el principal , lo hacian los novicios por el. Ademas el padre Dom era bastante guay y no haria algo asi aunque el pudiera.

Aunque si me preguntas , pienso que el se toma la cosa esta de los fantasmas demasiado enserio.

"Susannah" dijo cansadamente," Tu y yo para bien o para mal , hemos nacido con un regalo increible- la capacidad de ver y hablar con los muertos."

"Ya empieza otra vez" dije haciendo rodar mis ojos. "con el regalo maravilloso.



Sinceramente padre , yo no lo veo asi."

Como podria? Desde la edad de dos - dos años- he sido fastidiada y molestada por espíritus agitados. Durante catorce años , he antepuesto sus abusos , ayudandolos cuando yo podia , siempre temerosa de que alguien averiguara mi secreto y lo revelara para que fuera el monstruo biologico que yo siempre he sabido que soy , y he tratado de ocultarme de mi dulce y sufrida madre.

Y luego mama volvio a casarse y me llevo a California - en medio de mi segundo año de estudiante, muchas gracias - donde , la maravilla de las maravillas me esperaba, yo habia encontrado a alguien maldito con la misma afliccion: el padre dominic.

Solo que el padre dominic reusaba ver nuestro "regalo" con la misma luz que yo. Para el , esto es una maravillosa oportunidad para ayudar a otros en sus necesidades.

Si , bien. Esto es genial para el. Es un sacerdote. No es una chica de dieciseis años que , hola! , le gustaria tener una vida social.

Si me preguntas , el "regalo" que me gustaria tener. Como fuerza sobrehumana o la habilidad de leer mentes , o algo. Pero no tengo ninguna habilidad de estas guays. Solo soy una chica ordinaria de dieciseis años - bien okey algo ordinaria , yo me lo digo a mi misma - la cual resulta que es capaz de hablar con los muertos.

¡Vaya cosa!

"Susannah" dijo ahora muy seriamente. "somos mediadores. no somos .... bien , terminators. Nuestro deber es intervenir en nombre de los espíritus y conducirles a su ultimo destino. Hacemos esto para dirigirlos y darles consuelo. y asesoramiento, no para perforarles la cara o realizarles exorcismos vudu brasileño." el levanto su voz en la palabra exorcismo, aun cuando el sabia perfectamente bien que solo habia hecho el exorcismo como ultima instancia. No era culpa mia que la mitad de la escuela se cayera mientras lo hacia. Pienso que tecnicamente , era culpa del fantasma , no mia.

"Okey , okey , ya" dije , levantando mis manos como simbolo de rendicion. " Intentare hacerlo a tu manera a partir de ahora. Los tratare de forma delicada.Jeez.



La costa oeste. Llevarles sandwiches a tus chicos verdad?"

Padre dominic sacudio su cabeza. "y a que le llamas tu tecnicas de mediacion, susannah? Cabezazos y estrangularlos?"

"Muy gracioso Padre Dom" dije "puedo volver a clase ahora?"

"No aun." El giro la cajetilla de los cigarrillos , dando un toque encima el paquete como si fuera a abrirlo. Este seria el dia. "Como ha ido tu finde semana?"

"estupendo" dije. Sostuve mis manos con los nudillos girados hacia el. "ves?"

El bizqueo. "Santo cielo susannah" dijo "que es eso?"

"veneno.Lo bueno es k nadie me aviso que crece por todas partes aqui"

"No crece en todas partes," dijo el padre dominic "solo en areas boscosas.Estuviste en un area boscosa este fin de semana?" Entonces sus ojos se ensancharon detras de los cristales de sus gafas. "Susannah! no fuiste al cementerio verdad? sola. Se que tu crees que eres invencible , pero no es del todo seguro para una chica joven de dieciseis años como tu se mueva por los cementerios aunque tu seas mediadora."

Baje mis manos y dije disgustada, " no cogi esto en ningun cementerio. No estaba trabajando. Lo cogi en la fiesta de la piscina de Kelly Prescott el sabado por la noche."

"la fiesta en la piscina de Kelly Prescott?" El padre Dominic me miro confusa "como encontraste veneno alli?"

Demasiado tarde , comprendi que probablemente deberia haber mantenido mi boca cerrada. Ahora tendria que explicar - al principal de mi colegio , que tambien resultaba ser un sacerdote , nada menos - sobre el rumor que habia dado la vuelta a media fiesta que mi hermanastro Atontado y esta chica llamada Debbie Mancuso entraban en la casa de la piscina.

Desde luego habia negado esa posibilidad ya que yo sabia que Atontado estaria enterrado. El padre de Atontado - mi nuevo padrastró , casi siempre un hombre tranquilo de californai , resulto ser muy disciplinado- habia enterrado a Atontado



por insultar a un amigo mio.

Entonces cuando el rumor de que Atontado y Debbie Mancuso estaban haciendo algo repugnante en la casa de la piscina , dio la vuelta a la fiesta, yo estaba bastante segura de que estaban equivocados.

Brad, sigo insistiendo - para todos , pero para mi se llama Atontado Brad, el cual es su verdadero nombre, pero creo yo , que atontado es mejor para el -en casa escuchaba a Marilyn Manson por sus casos , ya que su padre tambien le habia confiscado sus altavoces estereos. Entonces alguien dijo. "Ven y miralo tu misma"

Y cometi el error de hacerlo , yendo de puntillas hasta la ventana que ellos me habian indicado y mire detenidamente por ella. Yo nunca que querido ver a ninguno de mis hermanastros. No es que se vean mal o algo . Dormilon , el amyor , en realidad era considerado atractivo por la mayoria de las chicas en la academia Mision de Junipero Serra , donde el es un veterano y yo una estudiante de segundo año.

En cuanto a Atontado.... bien , particularmente nunca quise ver a Atontado ni nada de el. De hecho , Atontado es la ultima persona en la faz de la tierra a la que querria ver desnudo.

Afortunadamente , cuando mire por la ventana vi que la actitud de mi hermano - asi como sus proezas sexuales- habian sido muy exageradas. El y debbie solo estaban alli. Esto no quiere decir que yo realmente no lo rechazara. Quiero decir , yo no estaba orgullosa de que mi hermanastro estuviera alli luchando con la lengua con la persona mas estúpida de nuestra clase , despues de el mismo.

Habia visto antes muchos Besos franceses. No iba a estar ahi de pie mientras mi hermanastro lo intentaba. En cuanto a Debbie Mancuso, bien , todo lo que pude ver , ella estaba en su salsa. Ella no puede permitirse perder mas celulas cerebrales que con todo la laca que ella se ponía entre clase y clase ya perdía muchas.

Fue cuando me alejaba con repugnancia de la ventana de la casa de la piscina , cuando me situe en un camino de grava y tropecé con alguna encina venenosa. No recordaba haber entrado en contacto con la flora en cualquier otro momento del fin de semana pasado , generalmente del tipo de chicas de estar en casa.



Y dejadme deciros , que realmente tropee con esas plantas. Yo me sentia mareada por el horror de lo que acababa de ver - ya sabes las lenguas y todo eso - y ademas estaba encima de mis plataformas , asi que perdi el equilibrio. Las plantas a las que me agarre me salvaron de caerme encima de la cubierta al lado de la piscina de Kelly Prescott.

Lo que le diria al Padre Dominic era una version abreviada. Le dije que me debi caer encima de alguna encima venenosa cuando sali del Jacuzzi de Prescott.

El padre dominic parecia aceptar esto y dijo , "Alguna hidrocortisona deberia ayudarte.Iras a la enfermeria despues de esto. Asegurate de no rascarte o se extendera."

"Si , gracias. Intentare no respirar tampoco. Probablemente sera mas o menos facil."

El padre dominic no hizo caso de mi sarcasmo. Es gracioso que los dos fueramos mediadores. Nunca habia encontrado a nadie que lo fuera - de hecho hasta hace un par de semanas , pense que yo era la unica mediadora en el mundo entero. Pero el padre dom dice que hay otros. El no esta seguro de cuantos , ni como exactamente nosotros habiamos sido escogido por el ilustre.

Creo que deberiamos empezar con un boletin de noticias o algo. Las noticias del mediador. Y tenga conferencias. Yo podria dar un seminario de cinco faciles formas de dar patadas en el trasero de un fantasma sin estropearse el pelo. De todos modos, de mi y el padre dom. Dos personas que tienen la misma capacidad extraña de dirigirse a los muertos, somos todo lo diferente que podamos ser. Ademas de la edad , el Padre Dom tiene 60 y yo tengo 16. El es el señor agradable, mientras que yo...

Bien , no.

No es que yo no tratara de serlo. Es solo que una de las cosas que he aprendido es que no tenemos mucho tiempo en la tierra. Porque gastarlo con otra gente? en particular gente que esta ya muerta , de todos modos.

"aparte de la encima venenosa" el padre Dominico dijo , " hay alguna cosa mas que ocurra en tu vida que deba saber?"



Algo mas que este sucediendo en mi vida que el deba saber. Dejadm ver...  
Algo asi como que tengo dieciseis años y que hasta ahora , a diferencia de mi hermanastro Atontado , no me han besado , que mas puedo decir?.

No es gran cosa - especialmente para el Father Dominic , un chico que tomo el voto de castidad aproximadamente hace 30 años antes de que yo naciera - pero la humillacion era absolutamente la misma. Pensaba que alomejor podria haber ocurrido en la fiesta de Kelly Prescott , pero nadie habia tratado de cerrar sus labios conmigo.

Un chico me pregunto si queria bailar una lena , creo. Y dije si , pero solo porque Kelly me grito despues de que le dijera que no la primera vez que pregunto. Al parece este muchacho era alguien al que ella habia tenido que obligar hacia un ratito. Como mi baile lento con el supongo que era apra gustarle a Kelly , no lo se , pero despues de rechazarlo la primera vez , ella me acorralo en su habitacion , donde yo habia ido para retocarme el pelo y con lagrimas en sus ojos me dijo que habia arruinado su fiesta.

"Arruinado tu fiesta?" Sinceramente me asombre. Yo habia vivido en California durante dos semanas , por eso me asombro que yo hubiera conseguido hacerme una paria social en tan poco tiempo. Kelly estaba loca , lo sabia , porque yo habia invitado a mis amigos Cee Cee y Adan, a quien ella y casi todos los estudiantes de segundo año de la Academia mision , consideraban un monstruo, a la fiesta. Ahora al parecer habia añadido un insulto a la herida por no haber estado de acuerdo en bailar con algun muchacho que yo no conocia.

"Jesus" kelly dijo , cuando ella escucho esto. "El es un junior del Robert Louis Stevenson , okay? El es el delantero estrella del equipo de basquet. EL gano la regata del año pasado en la Playa de guijarro y el es el tipo mas caliente del Valle despues de Bryce Martinsen. Suze si tu no bailas con el , juro que no te hablare mas."

"Esta bien" dije "cual es el problema de todos modos?"

"Es solo" dijo Kellu , limpiando sus ojos con un dedo en el que llevaba la manicura "quiero que todo vaya realmente bien. He tenido el ojo puesto encima de este tipo desde hace un rato hasta ahora , y -"



"Oh , bien , Kel" dije "hacer que yo baile con el seguro que consigues gustarle tu."

Cuando adverti este error en sus pensamientos , sin embargo , todo lo que ella dijo fue, "solo hazlo" pero no de la forma que lo dicen en el anuncio de Nike. Ella lo dijo de la de la forma en que la bruja mala del oeste le dijo a los monos alado que mataran a dorothy y su pequeño perro.

No estaba asustada por Kelly , o algo asi , pero realmente quien necesita la pena?.

Entonces volvi fuera y soporte a mi Calvin Klein de una sola pieza con sus manos colocadas en su cintura , sin saber que acabab de tropezarme con un monton de encinas venenosas , mientras kelly fue a la cita y le pedia que me pidiera para bailar otra vez. Mientras estaba alli de pie , trate de no pensar que la unica razon por la que queria bailar conmigo era primero porque yo era la unica chica en la fiesta con bañador. Nunca habia sido invitada a una fiesta en la piscina antes en toda mi vida , creia erroneamente que la gente nada y que ivan vestidos en consonancia.

No era asi al parecer. Aparte de mi hermanastro, que al parecer estaba algo mas caliente gracias al apasionado abrazo de Debbie y se habia desnudado de cintura para arriba , y era el que llevaba menos ropa alli. Incluyendo la cita de enseños de Kelly. El se acerco unos minutos mas tarde , llevando consigo una expresion seria , un par de chinos blancos y una camisa negra de seda. Un jersey?? Acaso el no sabia que esto era la costa oeste.

"Quieres bailar?" me pregunto con voz suave. Yo apenas pude escucharle por encima de la musica.

"Mira " le dije , dejando mi cola lighth. "Aun no se tu nombre."

"Es Tad" dijo el.

Y luego sin mas palabras , el puso sus brazos alrededor de mi cintura, me acerco hacia el y empezo a balacearse al compas de la musica.Exceptuando la ocasion en que me lance encima de Bryce Martinsen para sacarlo del camino cuando un fantasma trataba de aplastar su craneo con un trozo de madera gigante, esto era lo mas cerca del cuerpo de un muchacho - un muchacho vivo , que todavia respiraba - que yo habia estado. Y dejame decir que la camisa negra de seda no molestaba ,



me gusto esto. Este tipo se sentia bien. El estaba todo caliente - esto era agradable con la frialdad de mi bañador ; siendo enero , desde luego , se suponía que era demasiado frio para bañadores , pero esto era california , despues de todo - y olía a una especie de jabon muy agradable , caro. Y era lo bastante alto para que su aliento me rozara la mejilla como en una novela provocativa y romantica.

Dejadme deciros que cerre mis ojos , puse mis brazos alrededor del cuello de ese chico y me balancee con el durante los dos minutos mas largos y mas dichosos de mi vida.

Entonces la cancion se termino.

Tad dijo , "gracias" con la misma voz suave de antes y se alejo de mi.

Y eso fue. El se dio la vuelta y camino hacia su grupo de amigos que estaban prestandole atencion a algo que les enseñaba Kelly. Y Luego el resto de la fiesta Tad me evito. El no bailo con nadie mas. Pero no me volvio a hablar.

Fin del juego , como diria Atontado.

Pero no pense que el Padre Dominic quisiera enterarse de nada acerca de mi suplicio. Entonces dije, "Nope , nada. Nada."

"Extraño" dijo el Padre Dominic , mirando pensativamente. "Yo habria pensado que habia alguna actividad paranormal -"

"Oh" dije "quieres decir si algun fantasma ha aparecido?"

Ahora el se veía pensativo. Amablemente molesto. "Bien , si Susannah" dijo el , kitandose las gafas y pellizcandose el puente de la nariz con su dedo pulgar e indice como si tuviera dolor de cabeza de repente.

"Desde luego, esto es lo que quiero decir." Se volvio a poner sus gafas.

"Porque? ha ocurrido algo? Has encontrado a alguien? Digo desde el incidente que causo la destruccion de la escuela ?"

Dije despacio. "bien.."



## CAPITULO 2

La primera vez que ella se presentó. Fue alrededor de una hora después de que yo había llegado a casa de la fiesta de la piscina. Alrededor de las tres de la mañana, supongo. Y lo que ella hizo fue, pararse al pie de mi cama y empezar a gritar.

Gritando realmente, realmente alto. Ella me despertó de un sueño arduo, yo me había acostado allí soñando con Bryce Martinson. En mi sueño, el y yo estábamos cruzando a lo largo de diecisiete millas, paseando en este convertible rojo. No se dé quien era ese convertible, suyo, supongo, ya que todavía ni siquiera tengo mi licencia de conducir. Bryce estaba relativamente bajo de proteínas – el coloreado de su cabello estaba fundiéndose en el viento, y el sol estaba hundiéndose en el mar, haciendo de un cielo todo rojo, naranja y púrpura. Estábamos pasando en torno a estas curvas, ya sabes, por encima de los precipicios del pacífico, y ni siquiera estaba mareada o algo. Era un sueño realmente estupendo.

Y entonces esta mujer empieza a chillar, prácticamente en mi oreja.

Pero te pregunto: ¿quién necesita eso?

Por supuesto me siento de inmediato. Completamente despierta, tener a una mujer muerta ambulando y aparecerse en tu habitación gritando sobre su cabeza puede hacer que usted, despierte de inmediato, quiero decir.

Me senté allí parpadeando porque mi habitación estaba realmente oscura – bueno, era de noche. Ya sabes, muy noche, cuando la gente normal está dormida.

Pero no nosotros los mediadores. Oh, no.

Ella estaba parada en este pequeño parche a la luz de la luna procedente desde la bahía por la ventana por el lado más lejano de mi habitación. Llevaba puesta una sudadera gris con capucha, la capucha abajo, una camiseta, pantalones capri, y



keds. Su pelo era corto, la clase de castaño despeinado. Es difícil decir si ella era joven o vieja. Que con todos los gritos y todo. Pero imagine que del tipo de la edad de mi mamá.

Que era él porque no Salí de la cama y la empuje, justo entonces y allí.

Probablemente debería hacerlo. Quiero decir, no era como si pudiera gritar exactamente detrás de ella. No sin despertar la casa entera. Yo era la única en la casa quien podría escucharla.

Bueno, la única quien estaba viva, de todas formas.

Después de un rato, supongo que noto que yo estaba despierta porque dejo de gritar y alcanzo a limpiar sus ojos. Ella estaba llorando muy fuerte.

“Lo siento” dijo ella.

Y yo dije. “sí, bueno, tienes mi atención. Ahora que quieres?”

“Te necesito” dijo. Ella estaba sollozando. “necesito que le digas a alguien algo”

Y yo dije. “de acuerdo. Que?”

“dile...” Ella limpio su cara con sus manos. “dile que no fue su culpa. El no me mato”

Esto era un poco nuevo. Yo levente mis cejas. “decirle que él no te mato?” pregunte. Solo para estar segura de que había escuchado bien.

Ella asintió. Era bastante amable, supongo, una clase de pelagata, aunque probablemente no se habría lastimado si hubiera comido un panecillo o dos, atrás cuando había estado viva.

“usted le dirá?” me pregunto, ávidamente. “lo prometes?”

“claro” le dije. “voy a decírselo. Solo a quien se lo voy a decir?”

Ella me miro divertida. “Red. Por supuesto”



Red?. Ella estaba bromeando?

Pero era demasiado tarde. Se habia ido.

Solo así.

Red. Me di la vuelta y repose en mi almohada para estar más cómoda de nuevo.

Red. Porque a mí? Quiero decir, en serio. Para ser interrumpida mientras estoy soñando con Bryce Martinson solo porque una mujer quiere que un chico llamado Red sepa que él no la mato....lo juro, a veces estoy convencida de que mi vida es solo una serie de bocetos para la America's Funniest Home Videos, menos todos esos negocios de pantalones – caídos.

Excepto que mi vida realmente no es tan divertida si lo piensas.

Especialmente no estaba riéndome cuando, al minuto en que finalmente encontré un lugar cómodo en mi almohada y estaba a punto de cerrar mis ojos y volver a dormir, alguien más se apareció en la raja a la luz de luna en el centro de mi habitación.

Esta vez no habia ninguno gritando. Esa era sobre la única cosa a la que he tenido que estar agradecida.

“Que?” pregunte en una voz bastante ruda.

El dijo sacudiendo su cabeza. “ni siquiera le preguntaste su nombre”

Me incline en ambos codos. Debido a que este chico me habia tomado desprevenida y solo llevaba puesta una camiseta y unos pequeños pantis para dormir. No es que yo hubiera estado dando vueltas y flotando en ropa interior antes de que el viniera. Pero estaba segura de que no los iba llevar puestos ahora que tenía un compañero de cuarto masculino.  
Sip. Leyó muy bien.

“Como ella me dio la oportunidad” dije.

“podrías haber preguntado” jesse doblo los brazos en su pecho. “pero usted no se



molesto”

“Disculpa” le dije, sentándome. “este es mi cuarto. Trataré a los visitantes espectrales de cualquier forma que yo quiera, gracias”

Y él dijo. “Susannah”

Tenía una voz increíblemente suave. Mucho más suave, incluso, que la de ese chico Tad. Era como la seda, o algo, su voz. Era realmente difícil ser mala para con chico y una voz así.

Pero la cosa era, que tenía que ser mala. Porque incluso a la luz de la luna, podía distinguir la anchura de sus hombros fuertes. La V donde su anti – cuada camisa blanca caía abierta, revelando en la oscuridad, la completa piel oliva, algo de pelo en el pecho. Y justamente los mejores abdominales bien definidos que jamás hayas visto. También podía ver los fuertes rasgos de su cara, la pequeña cicatriz en una de sus cejas bien – negras donde algo – o alguien – lo había cortado una vez.

Kelly Prescott estaba equivocada. Bryce Martinson no era el chico más lindo en Carmel.

Era Jesse.

Y si no fuera mala con él. Sabía que me encontraría enamorándome de él.

Y el problema con eso, como ve, es que él está muerto.

“si vas a hacer esto, Susannah” dijo él, en esa voz de seda. “no lo haga a medias.”

“mira, Jesse” dije. Mi voz no era un trozo de seda. Era fuerte como una roca. O eso es lo que me dije, como sea. “he estado haciendo esto desde hace mucho tiempo si ninguna ayuda de ti, de acuerdo?”

Y él dijo. “ella estaba obviamente en una gran necesidad emocional, y tu –”

“y que hay sobre ti?” exigí. “ustedes dos viven en el plano astral, si no estoy equivocada, porque no consiguió su rango y número de serie?”

El parecía confundido. En él. Déjenme decirles, que confuso luce muy bien, todo



luce muy bien en Jesse.

“rango y que?” pregunto.

A veces olvido que Jesse murió hace ciento cincuenta o más años atrás. El no está relacionado exactamente con la jerga del siglo XXI. Si sabes a lo que me refiero.

“su nombre” traduzco. “porque no consiguió su nombre?”

El sacude su cabeza. “no funciona de esa manera”

Jesse siempre está diciendo cosas como eso. Las cosas secretas sobre el mundo de los espíritus, que yo, mientras no sea un espíritu, todavía estoy a la espera de alguna manera de entender. Te digo, que esto me quema. Entre eso y el español – que no hablo, y que él lo habla de vez en cuando. Especialmente cuando está enfadado – no tengo idea de lo que Jesse está diciendo alrededor de un tercio de tiempo.

Que es igual de irritante, quiero decir, tengo que compartir mi habitación con el chico porque esta en este cuarto cuando consiguió un disparo, o lo que sea, como en 1850, atrás cuando la casa había sido una especie de hotel para los buscadores y vaqueros – o como en el caso de Jesse, los hijos de ganaderos ricos quien se suponían iba a casarse con su hermosa, prima rica, pero fue asesinado trágicamente de camino a la ceremonia.

Al menos, eso es lo que le había ocurrido a Jesse. No es que el me hubiera dicho eso, o algo. No, tuve que deducir eso por mi misma.....aunque mi hermanastro Doc ayudo. No es alguna cosa, resulta, que Jesse parece mucho más interesado en discutir. Que es un poco raro porque en mi experiencia, todos los muertos siempre quieren hablar sobre como ellos terminaron de esa manera.

Pero no Jesse, sin embargo. Todo de lo que él quiere hablar es sobre lo mucho que sufro ser una mediadora.

Quizá el tenía un punto, Sin embargo. Quiero decir, según el padre Dominic, yo estaba supuestamente para servir como un conductor espiritual entre la tierra de los vivos y la tierra de los muertos. Pero principalmente todo lo que estaba haciendo era quejándome porque nadie estaba dejándome dormir.



“mira” le dije. “tengo completamente la intención de ayudar a esa mujer. Solo que no ahora, de acuerdo? Ahora. Necesito dormir un poco. Estoy totalmente destrozada.”

“destrozada?” él lo hizo eco.

“Si. Destrozada” a veces sospecho que Jesse no entiende un tercio de lo que estoy diciendo, o, aunque por lo menos estoy hablando en inglés.

“exhausta” traduje. “golpeada. Totalmente agotada. Cansada”

“Oh” él dijo. Parado allí durante un minuto. Mirándome con esos oscuros, y tristes ojos. Jesse tiene ese tipo de ojos que algunos chicos tiene, el tipo de ojos tristes que te hacen pensar que podrías querer intentar algo y no hacerlos tan tristes.

Es por eso que tengo que tomar un punto para hacer tan mala con él. Estoy casi segura que hay una regla contra eso. Quiero decir, en las pautas de mediación del padre Dom. Sobre mediadores y fantasmas estando juntos, y tratar de, um, apoyarse uno al otro.

Si sabes lo que quiero decir.

“buenas noches, entonces, Susannah” dijo Jesse. En esa profunda, sedosa voz suya.

“buenas noches” le dije. Mi voz no era profunda o sedosa, corrija entonces, en efecto, sonó algo rechinante. Usualmente me pasa eso cuando estoy hablando con Jesse. Con nadie más, solo con Jesse.

Que es genial. La única vez que quiero sonar sexy o sofisticada y yo salgo sonando rechinante. Genial

Me arrastro a la cama. Trayendo las sabanas sobre mi cara. Porque podría decir que estaba ruborizándome. Cuando me asome desde debajo de ellas (sabanas) un minuto o mas después. Vi que el ya se había ido.

Ese es Jesse M.O. él aparece cuando menos lo espero. Y desaparece cuando menos quiero. Así es como los fantasmas operan.



En cuanto a mi papa. El ha estado pagando totalmente estas muestras sociales pedidas por mí. Desde que murió hace una década. Se presenta él cuando realmente lo necesito? Como cuando mi mama me traslado aquí a una costa totalmente diferente y no conocía a nadie al principio y estaba totalmente sola? Mierda, no. Ninguna señal buena del viejo de papa. El siempre era bastante irresponsable. Pero realmente habia pensado que la única vez que lo necesite....

Realmente no podía acusar a Jesse de ser irresponsable, aunque. Si algo, el era un poco irresponsable. Habia incluso salvado mi vida, no una, sino dos veces.

Y lo habia conocido solo hace un par de semanas. Supongo que podrías decir que le debía una.

Así que cuando el padre Dominic me pregunto, devuelta en su oficina, ya sea o no algún fantasma y que cosas habían estado sucediendo. Me ordene a mentir y dije no. Supongo que es un pecado mentir, especialmente a un sacerdote, pero aquí la cosa es que: nunca la he dicho exactamente al padre Dom sobre Jesse.

Solo pensé que él podría alterarse, ya sabes, siendo un sacerdote y todo. Escuchar que existe este chico muerto rondando en mi habitación. Y el hecho es que, Jesse habia estado obviamente rondando todo el lugar durante el tiempo que tenia por una razón. Parte del trabajo del mediador es ayudar a los fantasmas a averiguar cuál es esa razón. Normalmente, una vez que el fantasma sabe, puede cuidar de lo que sea que lo esté manteniendo atado en ese punto a la mitad del camino entre la visa y la muerte, y seguir adelante.

Pero a veces – y sospecho de esta manera en el caso de Jesse – el chico muerto no sabe porque está atado alrededor. El no tiene ni la menor idea. Que es cuando tengo que usar lo que el padre Dom llama mis habilidades intuitivas.

La cosa es. Creo que tengo un poco de suerte cambiando en este departamento porque no soy muy buena al intuir. En lo que estoy mucho mejor es cuando ellos – los muertos – saben perfectamente bien porque ellos están atados alrededor pero simplemente no quieren estar donde se supone que deben ir porque lo que tienen reservado allí probablemente no es tan genial. Estos son las peores clases de fantasmas. Aquellos cuyos traseros no tengo otra opción que patear.



Ellos pasan a ser mi especialidad.

El padre Dominic, por supuesto, piensa que debemos tratar a todos los fantasmas con dignidad y respeto, sin el uso de los puños.

Y yo no estoy de acuerdo. Algunos fantasmas solo merecen tener la nariz noqueada de vez en cuando, y no me importa hacerla pedazos.

No a la señora quien se me apareció en mi cuarto, aunque. Ella parecía un poco decente, solo un poco histérica. La razón por la que no le dije al padre Dom sobre ella era que, verídicamente, estaba avergonzada de cómo la había tratado. Jesse había tenido razón para gritarme. Había sido una perra con ella, y sabiendo que el tenía razón, yo había sido una perra con él, también.

Así que como ve. No podía decirle al padre Dom sobre Jesse o la señora que Red había matado. Imagine a la señora que tendría que ayudar pronto, sin embargo. Y Jesse...

Bueno, Jesse, no sabía que hacer al respecto. Pero estaba bastante convencida de que allí no se podía hacer nada sobre Jesse.

También estaba un poco asustada, y me sentía de esta manera porque realmente no quise hacer algo respecto a Jesse. Más aun cuando tenía que soportar cambiarme de ropa en el baño en lugar de mi cuarto – Jesse parecía tener una aversión al baño, que era una nueva adicción a la casa desde que el había vivido allí – y no siendo capaz de llevar ropa interior flotando hasta la cama. Me gustaba un poco tener a Jesse alrededor. Y si le decía al padre Dom sobre él. El padre Dom se pondría todo caliente y molesto y querría ayudarlo a llegar al otro lado.

Pero eso que bien me haría? Luego nunca conseguiría verlo de nuevo.

Era esto egoísta por mi parte? Quiero decir. Ser la clase de egoísta al imaginar si Jesse quisiera ir al otro lado, entonces él habría hecho algo al respecto. El no era uno de esa clase de fantasmas que dicen ayuden – me – estoy – perdido como la única quien se me apareció con el mensaje para Red. Jesse era mas de aquella clase de fantasmas que decían no te – metas – conmigo – soy – muy – misterioso. Ya sabes, el único. Con el acento y los abdominales que matan.



Así que lo admito. Mentí. Y que?. Así que demándenme.

“Nop” dije. “nada para reportar, padre Dom. Sobrenatural o de otro tipo”

Era mi imaginación o el padre Dominic parecía un poco decepcionado? Para decirte la verdad. Creo que le gustaba un poco que yo le destrozara la escuela. En serio. Tanto que él se quejo sobre esto, no creo que él se molestara tanto por mis técnicas de mediación. Ciertamente le dio algo para obtener un discurso extraoficial, y como el director de una pequeña escuela privada en Carmel, california, no puedo imaginar que realmente hubiera mucho porque quejarse. De otra manera que yo, quiero decir.

“bueno” dijo él. Tratando de no dejarme ver cómo le estaba defraudando por mi falta de algún reporte.

“muy bien, entonces” aclaro su garganta. “entiendo que hubo un accidente múltiple de tres – coches en Sunnyvale. Tal vez deberíamos conducir allí y ver si alguna de esas pobres almas perdidas necesitan nuestra ayuda”

Lo mire como él estaba fuera de su mente. “padre Dom” dije, sorprendida. Acomodo nerviosamente sus gafas. “Sí, bueno....quiero decir, solo pensé...”

“mire, padre” dije, levantándome. “tienes que recordar algo. No me siento de la misma manera sobre este don nuestro a como usted lo hace. Nunca lo pedí y nunca me ha gustado tenerlo. Solo quiero ser normal, ya sabes?”

El padre Dom parecía tomado desprevenido. “normal?” hizo eco de él. Como en quien querría ser siempre así?

“Si, normal” dije. “quiero pasar mi tiempo preocupándome por cosas normales de chicas de dieciséis –años – de edad. Como tareas y como ningún chico quiere salir conmigo y porque mis hermanastros tienen que ser tales perdedores. No me entusiasma exactamente chocar con cosas de – fantasmas, de acuerdo? Así que si ellos me necesitan. Déjelos que me encuentren. Pero estoy segura de cómo diablos no voy a ir a buscarlos”

El padre Dominic no salió de su silla. No podía realmente. Con ese lanzamiento. No sin ayuda. “ningún chico quiere salir contigo?” pregunto, mirando perplejo.



“lo sé” dije. “es una de las maravillas del mundo moderno. Yo siendo de tan buena apariencia, y todo. Especialmente con estos” levante mis manos alérgicas.

El padre dominic todavía estaba desconcertado. Aunque.

“pero eres terriblemente popular, Susannah” dijo. “quiero decir, después de todo, fuiste votada como vicepresidenta de la clase de segundo año en su primera clase en la Academia Mission. Y pensé que Bryce Martinsen estaba interesado en ti”

“Si” dije. “lo estaba” hasta que el fantasma de su ex – novia – a quien estaba obligando a exorcizar – quebró su clavícula, y que tenía que cambiar de escuela, y luego rápidamente olvido todo sobre mi.

“bueno, y entonces” dijo el padre Dominic. Como si eso lo estableciera. “no tienes de que preocuparte por esa categoría. La categoría del chico, quiero decir”

Solo podía mirarlo. El pobre viejo. Era casi suficiente para hacerme sentir compasión por él.

“tengo que volver a clases” le dije. Recogiendo mis libros. “he estado pasando mucho tiempo en la oficina del director últimamente. La gente va a pensar que tengo lazos con el establecimiento y me pedirán que deje la oficina”

“ciertamente” dijo el padre Dominic. “Por supuesto. Aquí está tu pase. Y trata de recordar lo que hemos discutido, Susannah. Un mediador es alguien quien ayuda a otros a resolver conflictos. No alguien que, eh, les patee en la cara”

Y le sonreí. “mantendré eso en mente” dije.

Y lo haría, también. Justamente después de de hubiera pateado el trasero de Red.

Quienquiera que él era.

### CAPITULO 3



**PURPLE ROSE**

A fin de cuentas fue bastante fácil averiguar quien era, todo lo que tuve que hacer fue preguntar durante el almuerzo si alguien conocía a un chico llamado Red. Por lo general no suele ser tan fácil. Ni siquiera les diré sobre las guías de teléfono que he investigado, o sobre las horas que he pasado en internet. Y tampoco mencionare las pobres excusas que he tenido que inventar para mi madre, tratando de explicar las cuentas de teléfono que han llegado, debido a mis llamadas para reunir información

" Lo siento mamá, realmente necesitaba saber si había algún comercio en un radio de 50 millas a la redonda que tuviera botas de Manolo Blahnik ..."  
A pesar de todo, esta vez resulto tan fácil que casi me hizo pensar "Hey, quizás esta cosa de ser mediadora no sea tan mala."  
Eso, por supuesto, fue entonces. Aún no había encontrado a Red en ese momento.

" ¿Alguno de ustedes conoce a un chico llamado Red ?" Pregunte a la muchedumbre con la cual había comenzado a almorzar, lo que supongo se estaba convirtiendo en algo rutinario.

"Claro",dijo Adam. El estaba comiendo Cheetos de una bolsa tamaño familiar "Apellido Tide ¿verdad? ¿disfruta matando a nutrias de mar inofensivas y a otras criaturas acuáticas?" (\*)

"No ese Red" le conteste " Este es un humano. Probablemente adulto. Probablemente del pueblo"

"Beaumont" dijo Cee Cee. Ella estaba comiendo pudín en un envase de plástico Una grande y gorda gaviota no despegaba un ojo de ella, mirando la cuchara cada vez que Cee Cee la llevaba al envase y de este hacia sus labios. La academia de la misión no tiene cafetería, almorzamos afuera todos los días, aparentemente incluso en Enero, aunque por supuesto no es el Enero de New York, aquí en Carmel hacia unos 20°C y estaba soleado afuera. Allí en mi antiguo hogar, de acuerdo a "The Weather Channel" acababa de nevar 15 cm.

Ya había estado en California alrededor de 3 semanas, pero hasta el momento no había llovido ni una sola vez, todavía me faltaba averiguar donde se suponía que debíamos almorzar si esto sucedía.

Yo ya había averiguado de la forma menos afortunada que es lo que sucedía si



alimentabas a las gaviotas.

"Thaddeus Beaumont es un comerciante" dijo Cee Cee mientras finalizaba su púdín y comenzaba con una banana que había sacado de una bolsa de papel. Ella nunca compraba los almuerzos del colegio. Tiene alguna clase de enfrentamiento con los hot dog's.

Cee Cee prosiguió mientras pelaba la banana "Sus amigos lo llaman Red (+). No me pregunten por qué, ya que no tiene el pelo rojo. ¿Para qué quieres saber, de todas formas?"

Esta siempre era la parte complicada, ya saben, la parte del por-que-quieres-saber, porque el hecho es, con la excepción del padre Dom, que nadie sabe sobre lo mio. Sobre la cuestión de ser mediadora, a eso me refiero. No lo sabe Cee Cee, tampoco Adam. Ni siquiera mi madre. Doc, mi hermanastro pequeño lo sospecha, pero no tiene la certeza. Nadie.

Mi mejor amiga Gina, allá por Brooklyn, es probablemente la que más cerca estuvo de haberme descubierto, y esto fue únicamente debido a que ella estuvo allí cuando aquella lectora de las cartas del tarot a la que ella me había hecho ir, Madame Zara, me miro con cara de shock y me dijo "tu hablas con los muertos".

Gina había pensado que era fascinante. Solo ella supo - y no realmente - lo que suponía. Porque supone que nunca consigo dormir lo suficiente, que tengo moretones que no puedo explicar ya que fueron hecho por personas que los demás no pueden ver, y , oh, claro, no me puedo cambiar de ropa en mi cuarto debido a que un fantasma de un cowboy muerto hace ciento cincuenta años podría verme desnuda.

Alguna pregunta?

A Cee Cee solo le dije " Oh, es solo algo que escuche en la tv". No era algo tan complicado mentir a mi amigos, aunque mentirle a mi madre era una tarea un poco más dificultosa.

"¿No era ese el nombre de un chico con el cual bailaste en lo de Kelly?" pregunto Adam. " ¿Recuerdas Suze?, Tad, el jorobado con el diente faltante y ese terrible olor corporal. Luego de eso tu viniste hacia mi y me abrazaste rogándome que me casara contigo así estarías protegida de el por el resto de tu vida."



"Oh, si.." le conteste ."El"

" Ese es su padre" dijo Cee Cee. Ella sabe todo porque es la editora - y escritora, jefa de redacción, y fotógrafa- para "Noticias de la Misión", el diario escolar. "Tad Beaumont es el único hijo de Red Beaumont."

"Ah!" dije. Eso tenia entonces un poco más de sentido. Quiero decir, el porque la mujer muerta había venido a mi. Obviamente sentía un conexión con Red a través de su hijo.

"¿Qué Ah!?" Cee Cee me miro interesada. Cee Cee siempre parece interesada, ella es como una esponja, solo que en vez de agua ella absorbe hechos.

"No me digas" me dijo, "Estas enojada con ese aparato de hijo que tiene. Quiero decir, ¿Cual era el problema de este tipo? Ni siquiera te pregunto tu nombre."

Esto era cierto. De todas formas no lo había notado. Pero Cee Cee tenia razón, Tad ni siquiera me había preguntado mi nombre.

Era una suerte que no estuviera interesada en el.

"He escuchado cosas malas acerca de Tad Beaumont" dijo Adam, moviendo su cabeza." quiero decir, además del hecho de lleva a su gemelo sin digerir en sus intestinos, también esta ese vergonzoso tic facial, al cual solo le es posible controlarlo gracias a grandes dosis de Prozac. Y ya saben lo que hace el Prozac al líbido de los hombres-

" ¿Como es la Sra. Beaumont?" Pregunte

"No hay una señora Beaumont" Señalo Cee Cee

Adam asintió "Producto del divorcio," dijo."pobre Tad. No hay dudas sobre porque tiene tantos problemas con el compromiso. He escuchado que el usualmente ve a tres, cuatro chicas a la vez. Aunque quizás eso se deba a una adicción sexual. He escuchado que hay un grupo que dice poder solucionarlo en solo 12 pasos"

Cee Cee lo ignoro. "Creo que murió hace un par de años"

"Oh" Contesté. ¿Podría haber sido el fantasma de la difunta esposa del Sr.



Beaumont el que se apareció en mi cuarto?. Parecía que valía la pena intentar.  
"¿Alguien tiene un celular?"

"¿Por qué?" Quiso saber Adam.

"Necesito hacer una llamada" Contesté.

Cuatro personas del grupo con el cual estaba almorzando me ofrecieron el celular. De verdad. Seleccione aquel con la menor cantidad de botones intimidatorios, luego marque informaciones y pregunte por los números de teléfono registrados bajo el nombre de Thaddeus Beaumont. El operador me dijo que lo único que había encontrado había sido sobre Industrias Beaumont, a lo que me dije a mí misma "¡Vamos!."

Me dirigí hacia los juegos infantiles- la academia Misión también abarcaba niños de 3 años hasta 12, por lo tanto el lugar donde almorzábamos contaba también con una caja de arena, aunque jamás la tocaría, por lo de las gaviotas y todo eso - así podría tener un poco de privacidad. Le dije a la recepcionista que me dijo con entusiasmo por teléfono "Industrias Beaumont, ¿Puedo ayudarlo en algo?" que necesitaba hablar con el Sr. Beaumont.

"¿De parte de quien?"

Pensé en que contestar. Podría haber dicho "alguien que sabe lo que realmente le sucedió a su esposa". Pero la cuestión es que no lo sabía. No sabía porque exactamente, pero sospechaba que su esposa - si es que era su esposa- había mentido, y que Red la había asesinado. Es algo deprimente si lo piensan. Quiero decir, soy tan joven, y a la vez soy tan cínica y sospecho tanto.

Entonces contesté "Susannah Simon" y luego sentí vergüenza ¿Por qué un hombre tan importante como Red Beaumont aceptaría una llamada de Susannah Simon? Ni siquiera me conocía

Como había previsto, la recepcionista me volvió a atender un segundo después, mientras me decía, "El Sr. Beaumont esta con otra llamada en este momento. ¿Quiere dejarle algún mensaje?"

"Uh," Contesté, pensando rápidamente " Si. Digale...digale que lo estoy llamando desde el periódico de la academia de la misión de Junipero Serra. Soy reportera, y estamos escribiendo un artículo sobre las personas más influyentes del condado de



Salinas" Le pase el numero de mi casa. "¿Puede decirle que me llame luego de las 3? Es en ese horario cuando recién salgo de la escuela"

Una vez que la recepcionista supo que era una niña fue incluso más amable. "Por supuesto corazón" me dijo con voz melosa. "Informare al Sr. Beaumont. Adiosito"

Corte. nada de adiosito. El Sr. Beaumont iba a estar bastante sorprendido cuando al llamar se encontrar con la reina de los seres de la noche en vez de con Lois Lane. Pero la cuestión fue que , Thaddeus "Red" Beaumont jamás se molesto en llamar. Supongo que cuando eres un multimillonario, ser nombrado una de las personas más influyentes del condado por un insignificante diario escolar no es mucha cosa. Di vueltas por la casa todo el día después de la escuela y nadie llamo. Al menos no para mi.

No se porque pensé que seria tan fácil. Supongo que llegue a tener ese falso sentimiento debido a los pocos obstáculos que encontré al buscar su nombre. Estaba sentada en mi cuarto, admirando mi planta venenosa a los últimos rayos del sol poniente, cuando mi madre me llamo para cenar.

La cena es muy importante en la casa Ackerman. Básicamente, mi mamá ya me había informado que me asesinaría si faltaba a esta sin haberla informado previamente. Su nuevo marido, Andy, además de ser un buen carpintero, cocina realmente bien y ha estado haciendo estas grandes cenas familiares desde que a sus hijos les salieron los dientes o algo así. Los domingos también desayunamos panqueques. ¿Saben ustedes que el olor de la miel de maple hace que tenga ganas de vomitar?¿Me pueden decir cual es el problema de unos bagels con queso crema y quizás un poco de salmón ahumado con algo de limón ?

"Allí estas!", dijo mi mamá al verme entrar como un vendaval en mis ropas de después del colegio: jeans rasgados, una blusa de seda negra y botas de motoquero. Son estos detalles los que han causado que mis hermanastros sospechen de que soy parte de una pandilla, a pesar de mis vigorosas negaciones. mi mamá hizo gran teatro al dirigirse a mi y besarme la cabeza. Esto se debe a que desde que conoció a Andy Ackerman – o Handy Andy, como es conocido en el intento de show de tv por cable que el dirige-, se caso con el y me obligo a mudarme a California con ella para vivir con este y con sus tres hijos, ella ha estado increíblemente y disgustantemente feliz.

Les digo, entre eso y la miel de maple, no se cual es el que me provoca más nauseas.



"Hola cariño," dijo mi mamá, alborotando mi cabello. "¿Como estuvo tu día?"

"Oh" Contesté. "Genial!"

Ella no detectó el sarcasmo en mi voz. Utilizar el sarcasmo con mi madre ha sido una completa pérdida de tiempo desde que conoció a Andy.

"¿Y como estuvo la reunión del comité de estudiantes?"

"Excelente"

Ese fue Atontado, tratando de hacerse el gracioso al imitar mi voz.

"¿A qué se refieren con excelente?" pregunto Andy, inclinado sobre la cocina, salteando quesadillas sobre una sartén colocada sobre el mechero. "¿Que fue lo que resultó excelente?"

"Eso enano," Le pregunte. "¿qué fue lo que resultó excelente? ¿Acaso estaban tu y Debbie Mancuso jugando con sus pies debajo del escritorio como dos enamorados, o algo por el estilo?"

La cara de Atontado se torno roja. El es un luchador. Su cuello es tan grande como mi muslo. Cuando su cara se torna roja solo su cuello le gana. Es algo que se disfruta al ver.

"¿De que estas hablando?" Demando Atontado. "Ni siquiera me agrada Debbie Mancuso."

"Claro que no," Contesté. " Esa es la razón por la cual te sentaste a su lado hoy durante el almuerzo."

El cuello de Atontado se torno del color de la sangre.

"¡David!" Grito de repente Andy. "¡Jake! Apurense ustedes dos. La comida ya esta lista"

Los otros dos hijos de Andy, Dormilón y Doc, entraron danzando. Bueno, Dormilón se deslizaba. Doc se balanceaba. Doc era el único de los hijos de Andy al



que yo recordaba haber llamado alguna vez por su nombre. Esto se debe a que con su cabello rojo y con esas orejas que sobresalen de su cabeza, se parecía a un dibujo animado. Además el era bastante inteligente, lo suficiente como para que lo viera como un potencial ayudante a la hora de realizar mi tarea, aunque estuviera tres años por delante de el.

A Dormilón, sin embargo, no le encuentro ningún uso, excepto como aquel que me lleva y trae del colegio si se lo pido. A sus 18 años, Dormilón estaba en plena posesión tanto de su licencia como de vehículo, un viejo y vapuleado Rambler. Sin embargo estabas poniendo en riesgo tu vida al tenerlo a el al volante, ya que difícilmente se encontrara del todo despierto debido a su trabajo nocturno como delivery de pizza. El estaba ahorrando, como nos comento durante aquellas raras ocasiones durante las cuales pronuncio palabra, para comprar un Camaro, y hasta donde podía adivinar, el Camaro era el objeto de todos sus pensamientos.

"Ella fue la que se sentó a mi lado, " Replico Atontado. "No me gusta Debbie Mancuso".

"Rindete," le recomendé mientras pasaba a su lado. Mi madre me había dado un bowl de salsa para llevar a la mesa. "Solo espero," le susurre al oído mientras pasaba, "que ustedes dos se hayan cuidado aquella noche en el cumpleaños en la piscina de Kelly. ¡Todavía no estoy preparada para ser tía!

"¡Callate!," Atontado gritó. "¡Tú...tú...Manos Llenas de Hongos!" Puse una de mis manos llenas de hongos sobre mi corazón, y pretendí que me habían apuñalado.

"Dios," Contesté." Eso realmente duele. Burlarse de las reacciones alérgicas de la gente es algo tan inteligente y certero."

"Claro, inepto," Dormilón le dijo a Atontado, mientras caminaba a su lado. " ¿Que hay sobre ti y la chica?"

Atontado, desde las profundidades, comenzó a lucir desesperado.

"¡Debbie Mancuso," grito, "y yo no estamos teniendo sexo!"

Observe como mi mamá y Andy intercambiaban una mirada confusa.



"Ciertamente espero que no," comento Doc, El hermano pequeño de Atontado. " Pero si lo estas, Brad, espero que estés utilizando condones. Mientras que un condón de látex de buena calidad tiene un promedio de fallas de un 2% al ser usado correctamente, usualmente ese promedio se acerca más a un 12%. Eso resulta que sean efectivos en solo un 85% de los casos en prevenir un embarazo. Si se utiliza junto con un espermicida, la efectividad mejora visiblemente. Además, los condones son la mejor defensa - aunque no tan buena, por supuesto, como la abstención- contra algunas enfermedades de transmisión sexual, incluyendo al SIDA."

Todos en la cocina - mi madre, Andy, Atontado, Dormilón, y yo - contemplamos paralizados a Doc, quien tiene, como creo haber mencionado antes, solo 12.

"Tu," finalmente dije, " tienes aún mucho tiempo por delante."

Doc se encogió de hombros. " Es importante estar informado. Aunque yo no este sexualmente activo en este momento, espero estarlo en un futuro cercano." Doc movió la cabeza en dirección a la cocina. " Papa, tus chimichangas, o lo que sean esas cosas, se prendieron fuego."

Mientras Andy se apresuraba a apagar el fuego, mi madre permanecía allí, aparentemente, por primera vez en su vida, sin palabras.

"Yo-" ella dijo. "Yo... Oh. Dios ."

Atontado no iba a dejar que Doc tuviera la ultima palabra. "Yo no estoy," dijo, nuevamente, "teniendo sexo con -"

"Oh, Brad," dijo Dormilón "Ya basta, ¿puede ser?"

Atontado, por supuesto, no estaba mintiendo. Yo había visto por mi misma que ellos solo habían estado bromeando. La pasión de Atontado y de Debbie era la razón de que tuviera que poner cortisona en mis manos. Pero, ¿Cual era la gracia de tener hermanastros si no era para torturarlos?. Tampoco era que iba a decir lo que había visto, por supuesto. Soy muchas cosas, pero no una soplona. No me malinterpreten : me hubiera gustado que hubieran atrapado a Atontado fuera de casa mientras estaba castigado. Me refiero a que no creo que el haya aprendido



nada de su "castigo". Probablemente el se volverá a referir a mi amigo Adam como un homosexual la próxima vez que lo vea.

Solo que no lo hará en mi presencia. Porque boxeadora o no, yo podía patear su trasero desde aquí hasta la quinta avenida, mi calle en Brooklyn.

Pero yo no iba a ser aquella que lo delatara. Era como no tener clase, ¿Entienden?

"¿Y tu también," me pregunto mi madre, con una sonrisa, "piensas que esa reunión del comité de estudiantes fue tan interesante como Brad opina?"

Me senté en mi lugar de la mesa para la cena. Tan pronto como lo hice, Max, el perro de la familia Ackerman, vino y apoyo su cabeza en mi falda. Lo empuje fuera de ella. Se volvió a apoyar. Aunque llevaba viviendo en aquella casa menos de 1 mes, Max ya había descubierto que soy la persona de la casa que más probabilidades tiene de dejar sobras de la comida en el plato.

La hora de la comida es el único momento en el cual Max me presta algo de atención. El resto del tiempo me esquivo como si tuviera la peste. Especialmente evitaba mi cuarto. Los animales, a diferencia de los humanos, son muy receptivos a los fenómenos paranormales, y Max sentía a Jeese, y el, a su vez, se mantenía lejos de los lugares donde al otro le gustaba pasear.

"Claro," conteste, tomando un sorbo de agua helada. "Fue estupenda."

"¿Y que," MI madre quería saber, "Fue decidido en esta reunión?"

"Propuse cancelar el baile de primavera," comente. "Lo siento, Brad. Se cuanto anhelas acompañar a Debbie"

Atontado me dirigió una mirada enojada a través de la mesa.

"¿Por que sagrada razón," contesto mi madre. "querías cancelar el baile de primavera, Suzie?"

"Porque es un gasto estúpido teniendo en cuenta nuestros limitados fondos," le dije.

"Pero un baile," mi madre protesto. " Siempre me encanto ir a bailes escolares cuando tenia tu edad."



Eso, me hubiera gustado señalar, se debía a que siempre tenias una pareja, mamá. Porque tu eras linda y amable y le agradabas a los chicos. Tu no eras un fenómeno de nacimiento, como yo, con manos con hongos y habilidades para hablar con los muertos.

En cambio, dije, “ Bueno, tu serias parte de una minoría en nuestra clase. Mi propuesta fue avalada y aprobada por 27 votos.”

“Bueno,” mi madre contesto. “En ese caso, ¿que van a hacer con el dinero?”

“Tendremos una fiesta, con alcohol de barril de por medio,” dije, enviándole una mirada a Atontado.

“Ni siquiera hagas bromas con respecto a eso,” dijo mi madre severamente. “Estoy muy preocupada sobre la cantidad de bebida que corre por los alrededores” Mi madre es reportera. Ella se encarga de dar las noticias matutinas en una estación de televisión local en Monterrey. Lo que mejor le sale es poner cara de gravedad mientras lee sobre los accidentes automovilísticos “No me agrada. No es como en Nueva York. Allí ninguno de tus amigos manejaba, así que no tenia de que preocuparme. Pero aquí...bueno, aquí todos manejan”.

“Excepto Suze,” señalo Atontado. Parecía creer que era su obligación el recordarme el que a pesar de tener ya 16 años, aun no tenia mi licencia En ese caso, tampoco tenia un permiso de aprendizaje. Como si conducir fuera lo más importante del mundo. Como si mi agenda no estuviera ya lo suficientemente ocupada con la escuela, con ser la vicepresidenta de al consejo estudiantil, y con salvar a las almas de los muertos.

“¿Que vas a hacer realmente con el dinero?” repitió mi madre.

Me encogí de hombros con indiferencia. “Tenemos que juntar dinero para reemplazar la estatua del padre fundador, Junipero Serra, antes de la visita del arzobispo el mes que viene.”

“Oh,” mi madre dijo. “Claro. La estatua destruida por vándalos.”

Por vándalos. Claro, seguro. Eso era lo que decían todos, por supuesto. Pero la estatua no había sido atacada por vándalos Lo que había sucedido era que un fantasma que estaba intentando asesinarme rompió la cabeza del fundador y trato



de utilizarla como bola de boliche.  
Y yo resulte ser el pino.

“Quesadillas,” dijo Andy, acercándose a la mesa con una fuente llena de ellas.  
“Sirvanse mientras aun están calientes”

Lo que prosiguió resulto ser tal caos que solo pude permanecer sentada, con la cabeza de Max todavía en mi falda, mirando con horror. Cuando todo termino no quedaba ni una quesadilla, y mi plato y el de mi madre aun seguían vacíos. Luego de un rato, Andy lo noto, bajo su tenedor y dijo con voz de enojado “¡Oigan chicos!¿ Alguna vez se les ocurrió esperar unos minutos antes de servirse la segunda ración para así poder constatar que todos hubieran tenido la primera?” Aparentemente no se les había ocurrido. Dormilón, Atontado, y Doc observaron con vergüenza sus respectivos platos .

“Lo siento,” dijo Doc, ofreciéndole su plato chorreante de salsa y queso a mi madre. “Puedes comer del mio.”

Mi madre observo con lo que se pueden decir que eran nauseas. “No, gracias, David,” dijo. “Me las apañare con una ensalada, supongo.”

“ Suze,” dijo Andy, colocando su servilleta en la mesa. “Te preparare la quesadilla con más queso que alguna vez hayas -”

Me sacudí la cabeza de Max de encima y me pare antes de que lo hiciera Andy.  
“¿Sabes?,” le dije. “ No te molestes. Creo que comeré algo de cereal, si te parece bien.”

Andy parecía herido. “Suze,” dijo, “no representa un problema para mi -”

“No, de veras,” conteste. “Iba a practicar Kick-boxing más tarde, y mucho queso me caería mal.

“Pero,” dijo Andy, “de todas formas haré más...”

Se veía tan patético que no tuve otra opción que decir, “Bueno, probare una. Pero por el momento termina tu comida, mientras tanto comeré algo de cereal.”  
Mientras hablaba me había ido alejando de la mesa. Una vez que me encontraba en la seguridad de la cocina, con Max pegado a mis talones- El no era tonto, sabia que



no obtendría nada de esos tipos allí : Yo era el boleto de Max hacia los alimentos humanos – conseguí un bowl y cereal, y luego abrí el freezer para conseguir algo de leche.

Allí fue cuando oí una suave voz detrás mio susurrando, "Suze."

Observe a mi alrededor con sorpresa. No necesitaba ver a Max huyendo de la cocina con el rabo entre las patas para saber que estaba en presencia de otro miembro de aquel exclusivo club conocido como "los muertos vivientes".

(\*)Red tide = marea roja, que es un fenómeno más bien conocido como una floración de algas, un evento en el que en los estuarios, marinos o de agua dulce, las algas se acumulan rápidamente en la columna de agua.

La alta concentración de estos microorganismos planctónicos, algunos de los cuales producen toxinas, causan pérdidas económicas para la acicultura.

(+) Red = rojo.

#### CAPITULO 4

Casi salto fuera de mi piel.

"Jeez, papa" cerre de un portazo la puerta de la nevera." te dije que no hicieras esto".

Mi padre - o el fantasma de mi padre , debería decir- se apoyaba en la cocina , con los brazos cruzados sobre su pecho. El me miraba satisfecho. Siempre se ve satisfecho cuando consigue materializarse a mi espalda y asustar a los vivos - en este caso a mi- a la luz del día.

"entonces," dijo , como por accidente, como si nosotros estuviéramos hablando en



una cafeteria, "Como va , kiddo?"

Le mire airadamente. Mi padre me miraba exactamente igual que como me miraba siempre que hacia sus visitas sorpresas al apartamento de Brooklyn. El llevaba lo mismo que llevaba cunado murio, unos pantalones grises y una camiseta que ponía "Homeport, Menemsha, Mariscos fresco todo el año" escrito en ella.

"Papa" dije "donde has estado? Y que estas haciendo aqui? No deberias estar atormentando a los nuevos inquilinos en el apartamento de brookling?"

"Ellos son aburridos" dijo mi padre. "Un par de yuppies. Queso de cabra y cabernet savignon, esto es todo lo que ellos hablan. Pense que podria ver como os iba a tu madre y a ti." Sonaba igual que cuando Andy habia intentado actualizar la cocina al estilo de 1850 , el mismo que habia cuando mi madre y el lo compraron.

"Esto el?" mi padre quiso saber."El chico con - que es esto de todos modos?"

"Esto es una quesadilla" dije " y si , esto es el." Agarre el brazo de mi padre y lo arrastre hacia el centro donde no pudiera verlo mas. Tuve que hablar en susurros para asegurarme de que nadie me escuchara por casualidad. "Es por eso que estas aqui? para espiar a mama y su nuevo marido?"

"No" dijo mi padre , mirandome indignado. "Tengo un mensaje para ti. Pero admitire que , realmente queria pasar y comprobar que el es suficientemente bueno para ella. El chico Andy digo.

Estreche los ojos. "papa, creia que estabamos de acuerdo en esto. Tu seguirias adelante recuerdas?"

El asintio con carita de cachorrito triste, pensando que podria hacer que me echara atras. "Lo intente Suze," dijo el afligidamente " Realmente lo hice , pero no puedo."

Lo mire con escepticismo. Mencione que en vida mi padre habia sido abogado criminalista como mi madre? El era un actor tan bueno como Lassie. El podria hacer de cachoro de perro triste mejor k nadie.

"Porque papa?" pregunte de forma significativa. "Que te retiene? mama es feliz. Te juro que ella lo es. Suficiente para hacerte vomitar de lo deliz que es. Y yo estoy



bien, realmente. Entonces que te mantiene aqui?"

El suspiro tristemente."tu dices que estas bien Suze, " dijo el ,"pero tu no eres feliz."

"Oh, por san pedro. Otra vez esto no. Sabes lo que me haria feliz papa? Si tu siguieras adelante. Esto es lo que me haria feliz. No puedes gastar tu vida despues de la muerte preocupandote por mi."

"Porque no?"

"Porque, " silbe , con los dientes juntos. " vas a volverme loca."

El parpadeo tristemente. "Ya no me quieres , es eso Kiddo? Bien. Puedo entender una indirecta. Ire a ver a la abuela un ratito. Ella no es tan divertida porque no puede verme , pero tal vez agite las puertas -"

"Papa!" Eche un vistazo por encima de mis hombros para asegurarme de que nadie me escuchaba. " Mira, cual es el mensaje?"

"el mensaje?" el parpadeo y luego vino " Oh si , el mensaje." de repente el me miro seriamente. "Estoy al corriente de que vas a ponerte en contacto con un hombre hoy."

Estreche mis ojos con desconfianza. "Red Beaumont" dije " Si lo hare, entonces?"

"Este no es un tipo con el que quieras tener un lio, suzie" dijo mi padre.

"Uh-huh. y porque no?"

"No puedo decirte porque no" dijo mi padre ."solo ten cuidado"

Le mire fijamente. Pense realmente. Como podia ser tan molesto? "Gracias por la advertencia enigmantica , papa." dije "Esto realmente ayuda."

"Lo siento Suze." dijo mi padre. "Realmente lo siento. Pero ya sabes como funciona esto. No consigio la historia entera, solo..... sentimientos. Y mis sentimientos en el tal Beaumont son que tu deberias alejarte. Lejos , muy lejos."



"Bien , no puedo hacer eso." dije , "lo siento."

"Suze" dijo mi padre " Esto no es algo que debieras hacer sola."

"Pero no estoy sola papa, " diej "Tengo -"

Vacile. Jesse , casi habia dicho.

Pensarias que mi padre ya sabia algo de el. Creo que si el conoce acerca de Red Beaumont, porque no iva a saber de Jesse?.

Pero al parecer , no era asi. Saber acerca de Jesse quiero decir. Porque si fuera asi , puedes apostar a que ya me habria enterado de ello. Quiero decir, pensad , un chico que no sale de mi habitacion? Todos los padres odian esto.

Entonces dije. "Mira , tengo al padre dominic."

"No" , dijo mi padre. "Este no es para el , tampoco".

Lo mire airadamente. "Eh!" dije "Que sabes tu del padre dominci? Papa , has estado espilandome?"

Mi padre me miro avergonzado. "La palabra espigar tiene connotaciones negativas" dijo el " yo solo te vigilaba, eso es todo. Puedes culpar a un hombre que vigila a su pekeña niña?"

"Vigilandoe? Papa, cuanto tiempo has estado vigilandome?"

"Bien", dijo," te dire algo. No me emociona ese tal Jesse."

"Papa!"

"Bien , que quieres que te diga?! " mi padre abrio sus brazos para que lo abrazara "El chico practicamente vive con tigo. Esto no es correcto. Pienso que eres una chica muy joven."

"El esta muerto, papa , recuerdas? no parece que mi virtud este en peligro aqui" Por desgracia.



"Pero te cambias la ropa , con un chico en tu habitacion" mi padre dijo. "no me gusta esto. Y voy a hablar con el. Tu mientras tanto , vas a estar lejos del Sr.Rec Entendiste?"

Sacudi mi cabeza." Para , tu no lo entiendes , Jesse y yo tenemos esto resuelto. Yo no -"

"Lo se susannah" cuando mi padre me llamaba Susannah mal asunto.

Hice rodar mis ojos. "Bien papa. Pero sobre Jesse. Porfavor no le digas nada .El lo ha pasado mal, sabes? Creo que murio antes de que realmente tuviera posibilidad de vivir.

"Eh" , dijo mi padre , poniendome una gran sonrisa inocente "Alguna vez te he defraudado, corazon?"

Si quise decir.Muchas veces. Donde habia estado , por ejemplo , el mes pasado cuanto yo habia estado nerviosa por trasladarme a un nuevo estado , comenzar en un colegio nuevo , y una vida con un manajo de persona que yo apenas conoia? Donde habia estado el justo la semana cuando uno de sus compañeros habia estado tratando de matarme? Y donde habia estado el la noche del sabado cuando habia tropezado con la encina venenosa?

Pero no dije lo que queria. En cambio , dije lo que me parecia que tenia que decir. Es lo que se hace con los miembros de tu familia.

"No papa, " dije , "u nunca me defraudarias".

El me dio un gran abrazo , luego desaparecio tan bruscamente como habia aparecido , estaba poniendome los cereales con calma en el tazon cuando mi madre entro en la cocina y encendio la lampara del techo.

"Cariño?" dijo ella , mirandome preocupada. " Estas bien?"

"si , mama" dije , "estaba comiendo unos cereales. Porque?"

"Pense-" mi madre me miraba de forma detenida y con curiosidad. "Cariño, creo



que te oír decir , um. Bien. Creo que te escuche hablando - tu dijiste la palabra papa?"

Mastique. No me gustaban nada este tipo de cosas. "Dije mal. La leche del frigorífico. Se ha puesto mala."

Mi madre me miro enormemente aliviada. La cosa es que , ella me ha cogido dirigiendome a papa mas veces de las que puedo contar. Ella probablemente piensa que es algo mental. Antes , en nueva york ella me llevaba a un terapeuta , que le decia que yo no tenia problemas mentales , solo era un adolescente.

Pero tenia que compadecerme de mi madre , en parte. Pienso , que ella es una mujer agradable y no merece tener a una mediadora por hija. Se que siempre he sido una decepcion para ella. Cuando tuve catroce , me consiguio mi propia linea de telefono , pensando que me llamarian muchos chicos, o mis amigos.

"Bien" dijo mi madre, intesamente. "Si la leche esta mala , creo que no tienes otra opcion mas uqe tomar un poco de quesadilla de andy".

"Genial" gemi. "mama , tu entiendes que por aqui llevan bañado todo el año. No es como haciamos en casa antes."

Mi madre suspiro tristemente. "realmente odias tanto estar aqui , cariño?"

La mire como si ella fuera la loca, para cambiar. "Que quieres decir? Que te hace pensar que odio estar aqui?"

"Tu. Tu te referiste a brooklyn como - a casa-"

"Bien" dije avergonzada " esto no quiere decir que yo odie estar aqui. Solo que aun no es mi casa."

"Que tiene que suceder para que sea asi?" mi madre me aparto el pelo de los ojos."Que tengo que hacer para que sientas que es tu casa?"

"Dios , mama" dije desaciendome de su caricia "Nada , vale. Me acostumbrare a esto. solo dame un respiro."



Mi madre sin embargo no se rinde.

"Echas de menos a Gina, verdad? No has hecho realmente ningun amigo intimo aqui, lo he notado. No alguien como Gina. Te gustaria que ella nos hiciera una visita?"

Yo no podia imaginarme a Gina , con sus pantalones de cuero , la lengua abujereada , y rastas , en Carmel, california, donde la ropa pija y los sueters son practicamente una ley que hay que cumplir.

Dije. "Creo que estaria bien."

No era muy probable. Los padres de Gina no tienen mucho dinero , no creo que ellos pudieran enviarla a california como si nada. Me habria gustado ver a Gina coger a Kelly prescott. Las rastas, estoy segura de que ivan a volar.

Mas tarde , despues de la cena, del Kick-boxing, y los deberes , y una quesadilla en mi estomago , decidi , a pesar de la advertencia de mi padre, abordar el problema de Red antes de irme a la cama.

Yo habia conseguido el telefono de casa de Tad Beaumont - no del listin , desde luego - si no del telefono de Kelly Prescott , el cual habia cogido prestado durante nuestro consejo de estudiantes con el pretexto de pedir una actualizacion sobre la reparacion de la estatua del Padre Serra. Vi que el telefono de Kellu , tenia una agenda de telefonos y el numero de telefono de Tad , asi que lo cogi antes de devolversele.

Eh, es un trabajo sucio , pero alguien tenia que hacerlo. Yo habia tenido en cuenta , desde luego , el hecho de que podria descolgar el telefono Tad y no su padre. Lo cual sucedio despues del segundo toque.

"hola?" dijo el.

Reconoci su voz al instante. Era la misma voz suave que habia acariciado mi mejilla en la fiesta de la piscina.

Bien, lo admito. Yo tuve panico. Hice lo que cualquier muchacha americana haria



en circunstancias similares.

Colgue.

Desde luego , no comprendi que el tendria identificador de llamadas. Entonces cuando unos segundos despues sono el telefono , crei que seria Cee Cee , que me habia prometido llamarme con las soluciones de unos deberes de Geometria - me habia perdido un poco con todo lo de mediar y eso. Desde luego no era esa la excusa que le habia dado a Cee Cee- entonces descolgue el telefono.

"Hola?" dijo la misma suave voz en mi oido. "acabas de llamarme?"

Dije un manojito de palabras verdaderas en mi cabeza rapidamente, pero en voz alta solo dije. "Uh, tal vez. Por equivocacion , pero lo lamento."

"Espera" no se como el supo que habia estado a punto de colgar. "Me pareces familiar , te conozco? Mi nombre es Tad , Tad Beamont."

"Nope" dije "No es asi. Tengo que irme , lo lamento."

Colgue y jure unas cuantas verdades. Porque cuanto yo lo habia tenido al telefono , no habia podido preguntar pos su padre? Porque era una perdedora? El padre Dom tenia razon. Yo era una fracaso como Mediadora. Un fracaso de alto nivel.

Yo podia exorcizar malos espíritus , no hay problema. Pero cuando se trataba de los vivos, yo era la lider mundial del fracaso mas grande. Este hecho me taladro la cabeza mas duramente , cuando aproximadamente cuatro horas mas tarde fue despertada otra vez por un chillido espeluznante.

## CAPÍTULO 5

Me levanté, enseguida totalmente despierta.



**PURPLE ROSE**

Ella había regresado.

Ella estaba aún más disgustada que la noche anterior. Tuve que esperar muchísimo hasta que ella se tranquilizó lo suficiente para hablarme.

“¿Por qué?” ella preguntó cuando dejó de gritar. “¿Por qué no se lo dijiste a él?”

“Mira,” dije tratando de usar una voz tranquilizadora, tal y como el Padre Dom quería que hiciera. “Lo intenté, ¿ok? El tipo no es la persona más fácil de localizar. Lo encontraré mañana, lo prometo.”

Ella pareció derrumbarse sobre sus rodillas. “Él se culpa” ella dijo. “Él se culpa de mi muerte. Pero no fue su culpa. Tienes que decírselo. Por favor.”

Su voz quebró horriblemente en la palabra por favor. Ella era una ruina. Quiero decir, he visto varios fantasmas echados a perder en mi vida, pero éste se lleva la palma, déjame decirte. Juro que era como tener a Meryl Streep interpretando una gran escena melodramática de la Elección de Sophie en directo en la moqueta de tu cuarto.

“Mira, señora” dije. Tranquilizadora, me recordé a mí misma, tranquilizadora.

No hay nada tranquilizador en llamar a alguien señora, creo. Así que, recordando como Jesse se puso como loco conmigo anteriormente por no conseguir su nombre, me lancé. “Hey. Bueno, ¿cómo te llamas?”

Sorbiéndose los mocos, ella sólo dijo, “Por favor. Tienes que decírselo.”

“He dicho que lo haré.” Jeez, ¿qué se cree que estoy haciendo aquí? ¿Alguna clase de operación aficionada? “Dame una oportunidad, ¿vale? Estas cosas son delicadas, sabes. No puedo simplemente soltarlo bruscamente. ¿Tú quieres eso?”

“Oh, Dios, no,” ella dijo subiendo un nudillo a su boca y mordiéndolo. “No, por favor.”

“OK, entonces. Cálmate un poco. Ahora dime –”

Pero ella ya se había ido.



Menos de un segundo después, creo, Jesse apareció. Él estaba aplaudiendo suavemente como si estuviera en el teatro.

“Esto,” dijo bajando sus manos, “fue tú mejor actuación hasta ahora. Tú parecías comprensiva, aunque indignada.”

Lo miré furiosa. “¿Tú no,” pregunté de mal humor, “tienes cadenas que deberías hacer sonar por algún lugar?”

Él se paseó sobre mi cama y se sentó en ella. Tiré de mis pies para evitar que me los aplastara.

“¿Tú no,” replicó él, “tienes algo que quieras decirme?”

Sacudí mi cabeza. “No. Son las dos de la mañana, Jesse. La única cosa que tengo en mente ahora mismo es dormir. ¿Recuerdas lo que es dormir, verdad?”

Jesse me ignoró, él hace eso mucho. “He recibido un visitante no hace mucho tiempo. Creo que lo conoces. Un tal Sr. Peter Simon.”

“Oh,” dije.

Y luego – no sé por qué- me dejé caer otra vez y puse una almohada sobre mi cabeza.

“No quiero oírlo” dije, mi voz apagada por la almohada.

Lo siguiente que sé, es que la almohada voló fuera de mis manos – aunque yo estaba agarrándola fuertemente – y golpeó en el suelo. Tan fuerte como una almohada puede golpear, bueno, lo cual no es muy fuerte.

Me quedé donde estaba, parpadeando en la oscuridad. Jesse no se había movido ni un ápice. Son cosas de fantasmas. Ellos pueden mover cosas – más o menos cualquier cosa que ellos quieran – sin levantar ni un dedo. Lo hacen con su mente. Es bastante espeluznante.

“¿Qué?” pregunté, mi voz más chillona que nunca.



“Quiero saber por qué le dijiste a tu padre que hay un hombre viviendo en tu habitación.”

Jesse parecía furioso. Para un fantasma, él es en realidad bastante tranquilo, así que cuando él se vuelve furioso, es realmente obvio. Por un lado, las cosas a su alrededor empiezan a temblar. Por otro lado, la cicatriz de su ceja se vuelve blanca.

Las cosas no estaban temblando justo entonces, pero la cicatriz estaba prácticamente brillando en la oscuridad.

“Uh,” dije. “En realidad, Jesse, hay un tipo viviendo en mi habitación, ¿recuerdas?”

“Sí, pero-” Jesse se levantó de la cama y empezó a ir de un lado a otro. “Pero no estoy realmente viviendo aquí.”

“Bueno,” dije. “Sólo porque técnicamente, Jesse, estás muerto.”

“Lo sé.” Jesse pasó una mano por su pelo con un rápido movimiento de frustración. ¿He mencionado que Jesse tiene un pelo realmente lindo? Es negro y corto y en cierto muy muy rizado, si sabes lo que quiero decir. “Lo que no entiendo es por qué le has hablado de mí. No sabía que te molestara tanto, tenerme aquí.”

Lo cierto es que no. Me refiero a molestarme. Solía, pero eso fue antes de que Jesse salvara mi vida un par de veces. Después de eso, en cierto modo lo soporto.

Bueno me molesta cuando coge prestados mis CDs y no los pone en su sitio después de usarlos.

“No es cierto”, dije.

“No es cierto ¿qué?”

“No me molesta que vivas aquí.” Hice una mueca. Mala elección de palabras. “Bueno, no que tú vivas aquí, desde...quiero decir, no me molesta que estés aquí. Es sólo que-”

“¿Es sólo que qué?”



Dije totalmente deprisa, antes de que pudiera rajarme, “Es sólo que no puedo dejar de preguntarme por qué.”

“¿Por qué qué?”

“Por qué llevas tanto tiempo aquí.”

Él sólo me miró. Jesse nunca me ha contado nada sobre su muerte. Él nunca me cuenta nada, en verdad, ni siquiera sobre su vida antes de morir. Jesse no es lo que tú llamarías comunicativo, incluso para un tío. Es decir, si consideras que él nació unos 150 años antes de Oprah, y que no conoce las ventajas de compartir tus sentimientos, cómo no va a ser bueno para ti mantener reprimidas en tu interior las cosas, en cierto modo esto tiene sentido.

Por otra parte, no puedo evitar sospechar que Jesse estaba perfectamente en contacto con sus emociones, y él sólo no quería que yo las conociera. Lo poco que he descubierto de él – como su nombre completo, por ejemplo – ha sido a través de un viejo libro que Doc se sacó de la gorra sobre la historia del Norte de California. Nunca he tenido agallas para preguntarle a Jesse sobre eso. Ya sabes, sobre cómo él debía casarse con su prima, quien se enamoró de otra persona, y cómo Jesse desapareció misteriosamente cuando se dirigía a la ceremonia nupcial...

Es esa clase de cosas que no quieres destapar.

“Por supuesto”, dije, después de un corto silencio, durante el cual quedó claro que Jesse no iba a contarme ni jota, “si tú no quieres hablar de eso, está bien. Esperaba que podríamos tener, ya sabes, una relación honesta y abierta, pero si eso es pedir demasiado-”

“¿Qué pasa contigo, Susannah?” me contraatacó. “¿Tú has sido honesta y abierta conmigo? No lo creo. Sino, ¿por qué iría tras de mí tu padre tal y como él hizo?”

Horrorizada, me senté un poco más derecha. “¿Mi padre fue detrás de ti?”

Jesse dijo, sonando irritado, “En nombre de Dios, Susannah, ¿qué esperabas que él hiciera? ¿Qué clase de padre sería si él no intentara deshacerse de mí?”

“Oh, Dios mío,” dije totalmente avergonzada. “Jesse, nunca le he dicho una



palabra sobre ti. Lo juro. Él es quien te descubrió. Creo que él ha estado espiándome, o algo así." Esto era algo humillante que debía admitir. "Así que... ¿qué vas a hacer? ¿cuándo él venga a por ti?"

Jesse se encogió de hombros. ¿Qué puedo hacer? He tratado de explicarme lo mejor que he podido. Después de todo, no es como si mis intenciones fueran deshonestas."

¡Maldición! Espera un minuto, entonces- "¿Tú tienes intenciones?"

Sé que es patético, pero en este punto de mi vida, incluso oír que el fantasma de un tipo puede tener intenciones – aunque no sean de tipo deshonesto – era algo chulo. Bueno, ¿qué esperabas? Tengo 16 años y nadie me ha pedido salir nunca. Dame un respiro, ¿vale?

Además, Jesse está hot, para ser un tipo muerto.

Pero desafortunadamente, sus intenciones hacia mi parecían ser sólo platónicas, si el hecho de que ha recogido la almohada que él arrojó al suelo – con sus manos esta vez – y me la ha estrellado en mi cara era cualquier señal.

Eso no parecía ser el tipo de cosas que un tipo que estuviera locamente enamorado de ti haría.

"Entonces ¿qué fue lo que dijo mi padre?", le pregunté cuando empuje a un lado la almohada. "Es decir, después de que tu le aseguraras de que tus intenciones no son deshonestas?"

"Oh" Jesse dijo volviendo a sentarse en la cama. "Después de un momento se calmó. Me cae bien, Susannah."

Resoplé. "Como a todo el mundo. O al menos le gustaba a todos, cuando él estaba vivo."

"Él se preocupa por ti, ya lo sabes," Jesse dijo.

"Él tiene cosas más importantes de las que preocuparse," murmuré, "que yo."



Jesse parpadeó hacia mi con curiosidad. “¿Cómo qué?”

“Gee (vaya), no sé. ¿Qué tal porque él aun está aquí en vez de donde quiera que sea que la gente debería ir después de morir? Eso puede ser una sugerencia, ¿no crees?”

Jesse dijo tranquilamente, “¿Cómo estás tan segura de que este no es el lugar donde él debería estar, Susannah? ¿o yo, en realidad?”

Le lancé una mirada furiosa. “Porque no funciona así, Jesse. Puede que no sepa mucho sobre mediación, pero sé esto. Esta es la tierra de los vivos. Tú y mi padre y la mujer que estuvo aquí hace un minuto – no pertenecéis a aquí. La razón por la que tú estás aquí es porque algo está mal.”

“Ah”, dijo. “Entiendo.”

Pero él no lo entendía. Yo sabía que él no lo entendía.

“No puedes decirme que eres feliz aquí”, dije. “No puedes decirme que te ha gustado estar atrapado en esta habitación durante 150 años.”

“No todo ha sido malo” dijo él con una sonrisa. “Las cosas han mejorado recientemente.”

No estaba segura de lo que quería decir con eso. Y ya que estaba asustada de que mi voz sonara chillona otra vez si preguntaba, me conformé con decir, “Bueno, lamento que mi padre fuera detrás de ti. Juro que no se lo dije.”

Jesse dijo suavemente, “No pasa nada, Susannah. Me gusta tu padre. Y él sólo lo ha hecho porque se preocupa de ti.”

“¿Tú crees eso?” Agarré el cubrecamas. “Me pregunto. Creo que lo hace porque sabe que me molesta.”

Jesse, que me vió tirar de la manta, de repente alcanzó y agarró mis dedos.

Él no debería haberlo hecho. Bueno, al menos se supone que debería decirle que él no debería hacer eso. Quizás se me pasó por alto. Pero de todas formas, él no



debería hacerlo. Me refiero a tocarme.

Mira, aunque Jesse es un fantasma, y puede caminar a través de las paredes y desaparecer y reaparecer a voluntad, él es inmóvil... bueno, allí. Bueno, a mí. Eso es lo que me hace – y al Padre Dom – diferente a todo el mundo. Nosotros no sólo podemos ver y hablar con fantasmas, sino que también podemos sentirlos – tal y como si fuera cualquiera. Cualquier persona viva, quiero decir. Porque para mí y el Padre Dom, los fantasmas son como cualquier persona, con sangre y entrañas y sudor y mal aliento y cosas por el estilo. La única diferencia es que ellos tienen esa especie de brillo alrededor – un aura, creo que se llama.

Oh, ¿y he mencionado que todos ellos tienen una fuerza sobrehumana? Suelo olvidar mencionarlo. Así es como venían, en mi línea de trabajo, frecuentemente conseguía que el ya-sabes-qué me dajara KO. Es por eso también que me aterroriza cuando uno de ellos – como Jesse ha hecho justo después – me toca, aunque sea de forma no agresiva.

Y me refiero a que, seriamente, sólo porque para mí los fantasmas sean tan reales como, por ejemplo, Tad Beaumont, no significa que quiera bailar lento con ellos o algo así.

Bueno, OK, en el caso de Jesse, me gustaría, salvo que ¿cómo de raro sería bailar lento con un fantasma? Vamos. Nadie salvo yo podría verlo. Sería como, “Oh, déjame presentarte a mi novio”, y no habría nadie allí. Qué vergüenza. Todos pensarían que me lo he inventado como la mujer de esa película que vi una vez en el canal Lifetime que se inventó un niño imaginario.

Además, estoy muy segura de que a Jesse no le gusto de esa forma. Ya sabes, como pareja para un baile lento.

Lo cual él probó, desafortunadamente, girando mis manos hacia la luz de la luna. “¿Qué le pasa a tus dedos?” quiso saber.

Les eché un vistazo. El sarpullido estaba peor que nunca. A la luz de la luna parecía deformada, como si tuviera manos de monstruo.

“Veneno de roble,” dije con amargura. “Tienes suerte de estar muerto y no puedas tocarlo. Pica. Nadie me advirtió sobre ello, sabes. Sobre robles venenosos, quiero



decir. Palmeras, por supuesto, todo el mundo dijo que habría palmeras, pero-

"Deberías probar poniendo una cataplasma de resina de flores en ellas," él interrumpió.

"Oh, OK," dije tratando de no sonar demasiado sarcástica.

Me miró con el ceño fruncido. "Pequeñas flores amarillas," dijo. "Ellas crecen salvajes. Contienen propiedades terapéuticas, sabes. Hay algunas creciendo en esta colina detrás de la casa."

"Oh," dije. "¿Te refieres a la colina donde están los robles venenosos?"

"Dicen que la pólvora funciona, también."

"Oh," dije. "Sabes, Jesse, te sorprendería aprender lo que la medicina ha avanzado desde las cataplasmas de flores y la pólvora durante el pasado siglo y medio"

"Bien" dijo dejando caer mis manos. "Sólo era una sugerencia."

"Bueno," dije. "Gracias. Pero pondré toda mi confianza en la hidrocortisona."

Él me miró durante un pequeño momento. Supongo que él probablemente estaba pensando lo rara que soy. Yo estaba pensando lo raro que era, el hecho de que este tipo había sostenido mis escamosas y envenenadas manos. Nadie más quería tocarlas, ni siquiera mi madre. Pero a Jesse no le había importado.

Además, no era como si él pudiera contagiarse de mí.

"Susannah," dijo finalmente.

"¿Qué?"

"Ve con cuidado," dijo "con esta mujer. La que estuvo aquí."

Me encogí de hombros. "OK."

"Quiero decir," Jesse dijo, "Ella no es – ella no es quien tú crees que es."



“Sé quién es ella,” dije.

Él me miró sorprendido. Tan sorprendido que resultaba insultante, en realidad.  
“¿Lo sabes?” “¿Ella te lo dijo?”

“Bueno, no exactamente,” dije. “Pero no tienes que preocuparte. Tengo las cosas bajo control.”

“No,” dijo. Él se levantó de la cama. “No, no es así, Susannah. Deberías escuchar a tu padre esta vez.”

“Oh, OK,” dije muy sarcásticamente. “Gracias. ¿Crees que tal vez podrías ser más espeluznante con eso? Por ejemplo ¿puedes babear sangre, o algo así, también?”

Supongo que quizás había sido demasiado sarcástica, porque en vez de replicarme él sólo desapareció.

Fantasmas. Ellos simplemente no soportan una broma.

## CAPITULO 6

“Me quieres para que?”

“Simplemente llévame afuera” dije. “De camino a tu trabajo. No está fuera de tu recorrido”

Dormilón me miro como si yo le hubiera sugerido que comiera vidrio o algo.

“No lo sé” Dijo el lentamente cuando estaba de pie en la puerta. Las llaves del Rambler en su mano. “Como vas a hacer para llegar a casa?”



“Un amigo viene a recogerme” dije, brillantemente.

Una total mentira, por supuesto. No tenía ninguna manera de cómo llegar a casa. Pero imagina que en un apuro, podría siempre llamar a Adam. El solo había conseguido su licencia así como su nuevo bicho VW. Estaba tan obsesionado por conducir, que me habría recogido desde Albuquerque si lo hubiera llamando desde allí. No creo que le importaría demasiado si lo llamara desde la mansión de (Tadeo) Thaddeus Beaumont a diecisiete millas de camino.

Dormilón todavía parecía incierto. “No lo sé...” Dijo él, lentamente.

Podría decir que él pensó que yo estaba dirigiéndome a un encuentro con la pandilla, o algo así.

Dormilón nunca ha parecido sorprendido del todo sobre mí. Especialmente después de la boda de nuestros padres cuando él me cacho fumando afuera de la sala de recepción. Que es tan totalmente injusto desde que nunca he tocado un cigarro desde entonces.

Pero supongo que el hecho de que recientemente había sido forzado a rescatarme en medio de la noche cuando este fantasma hizo colapsar un edificio sobre mí no ayuda exactamente a formar cualquier lazo cálido de confianza entre nosotros. Especialmente desde que no pudiera decirle la parte de los fantasmas. Pienso que él cree que soy solo la clase de chica a la que caen edificios encima todo el tiempo.

No es de extrañar que él no me quiera en su automóvil.

“Vamos” dije. Abriendo mi chaqueta coloreada por completo de un tono – castaño arenoso. “cuantos problemas podría conseguir en este traje”

Dormilón me examino. Incluso él tenía que admitir que yo era el epitome de la inocencia en mi suéter de hilo blanco, y falda escocesa roja, y zapatos color mocasín baratos. Incluso me había puesto este collar de cruz de oro que me había sido otorgado como premio por ganar este concurso de ensayos sobre la guerra de 1812 en la clase del Sr. Walden. Imagine que este era la clase de traje que a un tipo viejo como Mr. Beaumont le gustaría apreciar: ya sabes, cosas como la sexy colegiala.



“Además” le dije. “Es para la escuela”

“Muy bien” dormilón dijo al fin. Pareciendo como si realmente deseara estar en algún otro lugar. “Sube al auto”

Fui directo al asiento trasero del Rambler antes de que él tuviera la oportunidad de cambiar de su mente.

Dormilón entro un minuto después. Viéndose soñoliento, como de costumbre. Su trabajo, por una temporada de pizza, parecía terriblemente exigente. O eso o él se dedica a muchos turnos extras. Tu pensarías por ahora que el habría ahorrado suficiente para ese Camaro. Mencione eso cuando arrancamos de la entrada de autos.

“Si” dijo dormilón. “Pero la quiero realmente de un rojo cereza afuera, ya sabes? Estéreo Alpino, altavoces Bose. Los acabados”

Tengo esta cosa acerca de los chicos quienes se refieren a sus coches como “ella” pero no imagine que lo pagaría aburrida en mi viaje. En cambio, le dije, “Wow, estupendo”

Vivíamos en las colinas de Carmel. Con vistas al valle y la bahía. Es un hermoso lugar, pero desde que estaba oscuro afuera todo lo que podría ver era el interior de las casas por las que estábamos conduciendo. La gente en California tiene realmente estas grandes ventanas para dejar entrar todo el sol, y por la noche cuando sus lucen están encendidas puedes ver prácticamente todo lo que están haciendo, al igual que en Brooklyn, donde nadie nunca bajaba sus persianas. Esto es una clase de hogar, en realidad.

“Para que clase es esto, de todos modos?” pregunta dormilón. Haciéndome saltar. El raramente habla, especialmente cuando estaba haciendo algo que le gusta, como comer o conducir, eso había hecho que me olvidara un poco que él estaba allí.

“Que quieres decir?” le pregunte.

“Este trabajo que estás haciendo” el aparto sus ojos de la carretera un segundo y me miro. “dijiste que esto era por la escuela, no?”



“Oh” dije. “Claro. Uh-huh. Es, um, una historia que estoy haciendo para un trabajo de la escuela. Mi amiga Cee Cee, es la editora. Ella me la asigno.”

Oh Dios mío, soy una gran mentirosa. Y no puedo dejarlo tan solo en una mentira, tampoco. Oh, no. Tengo que amontonarlo también. Estoy enferma, te lo digo. Enferma.

“Cee Cee” dijo dormilón. “Esa es, esa polluela albino con la que sales al almuerzo, verdad?”

Cee Cee habría tenido una embolia si hubiera escuchado a alguien referirse a ella como una polluela, pero desde que, técnicamente, el resto de su frase estaba correcta, dije. “Uh-huh”

Dormilón gruño y no dijo nada más por un tiempo. Conducimos en silencio, las grandes casas con sus ventanas repleta – de luces parpadeaban. Por la milla diecisiete el paseo es este tramo de la carretera que supuestamente es como el camino más hermoso en el mundo, o algo así. El famoso campo de golf Pebble Beach se encuentra de camino en la milla diecisiete. Junto con más o menos otros cinco campos de golf y un manojo de puntos escénicos, como el solitario Cypress\*, que es una especie de árbol gigante que crece fuera de una roca redonda. Y la piedra foca (seal rock\*) en la que hay, como ya supuso, un montón de focas.

El viaje por la milla diecisiete es también donde puedes ver las corrientes chocando de lo que ellos llaman el mar inquieto, el océano a lo largo de esta parte de la costa se encuentra demasiado lleno de fuertes corrientes en alta mar y contracorrientes para cualquiera que pueda nadar. Se trata de gigantes olas chocando y diminutos tramos de arena entre las grandes rocas redondas en la que gaviotas siempre están dejando caer mejillones y esas cosas, esperando para dividir las conchas abiertas. A veces los surfistas se lastiman allí, también, si son lo bastante estúpidos para pensar que pueden surfear las olas.

Y si quieres, puedes comprar una gran mansión en la cima de un acantilado con toda esta belleza natural, por una simple suma, oh, un millón de dólares más o menos.

Que era lo que aparentemente Thaddeus “Red” Beaumont había hecho. El había arrebatado una de esas mansiones, una realmente, realmente grande, la vi, cuando



realmente dormilón se detuvo en frente de esta. Una tal cual de grande, de hecho, esta tenía una pequeña casa de vigilancia por la enorme verja de púas en frente de su largo, largo camino de autos con una cámara vigilándolo por tv.

Dormilón, mirando la verja, se acerco. “Estas segura que este es el lugar?”

Trague saliva. Sabía que Cee Cee habia dicho que el Sr. Beaumont era rico. Pero no habia pensado que él era de esta clase de rico.

Y solo de pensar que, su hijo me habia pedido bailar!

“Um” dije. “Quizás debería ver si él está en casa antes de que entres”

Dormilón dijo. “Si, supongo”

Baje del coche y fui a la pequeña casa de vigilancia. No me importa decírtelo, me sentía como una manipuladora. Habia estado tratando durante todo el día conseguir al Sr. Beaumont, solo para estar diciéndole que estaba en una reunión, o en otra línea. Por alguna razón, habia imaginado que un toque personal podría funcionar. No sé lo que habia estado pensando, pero creo que habia sido el ring del timbre de la puerta y luego parecer graciosamente ante su cara cuando el llegara a la puerta.

Eso, podría verlo ahora, no iba a pasar.

“Um, disculpe” dije. En el pequeño micrófono de la casa de vigilancia. El vidrio a prueba de balas, me di cuenta. O el papa de Tad tenía algunas personas que no le gustaban, o simplemente él era un poco paranoico.

El guardia miro desde su tv. El me comprobó. Lo vi echándome un vistazo. Habia mantenido mi abrigo abierto así el se aseguraría de ver mi falda escocesa y los zapatos color carmesí. Luego el me dejo entrar, en el Rambler. Esto no era bueno. No quería ser juzgada por mi hermano y su horrible auto.

Di un golpecito en el cristal de nuevo para dirigir la atención del guardia otra vez en mí.

“Hola” dije. “Mi nombre es Susannah Simón, y soy una estudiante de segundo año



de la academia Mission. Estoy haciendo una historia para nuestro trabajo escolar sobre las diez personas más influyentes en Carmel, y estaba esperando poder entrevistar al Sr, Beaumont, pero desafortunadamente, no ha devuelto ninguna de mis llamadas, y la historia es para mañana, así que estaba preguntándome si él podría estar en casa y si podría verme."

El guardia me miraba con una expresión aturdida en su cara.

"Soy una amiga" dije, "De Tad, Tad Beaumont, hijo del Sr. Beaumont? El me conoce, así que si usted quiere que el, ya sabes, comprobarme en la cámara de seguridad o lo que sea, estoy segura de que podría, ya sabes, identificarme, si mi identificación necesita verificarse, quiero decir"

El guardia continúa mirándome fijamente. Pensarías que un tipo tan rico como el Sr, Beaumont podría permitirse el lujo de tener guardias inteligentes.

"Pero si este es un mal momento" dije, empezando alejarme. "supongo que podría regresar después"

Entonces el guardia hizo una cosa extraordinaria. Se inclino hacia adelante, presionando un botón, y dijo, en el altavoz. "Cariño, hablas más rápido que a cualquiera que haya oído en mi vida. Te importaría repetir todo eso? Lentamente esta vez?"

Así que dije mi pequeño discurso de nuevo. Más despacio esta vez, mientras que detrás de mí. Dormilón estaba sentado al volante con el motor en marcha. Podría escuchar la radio sonando dentro del auto, y dormilón cantando al compas de la música. El debe de haber pensado que su automóvil era a prueba de sonido con las ventanas cerradas.

Que chico. Siempre se equivoca.

Después de haber dado mí segundo discurso por segunda vez. El guardia, con un tipo de sonrisa en su cara, dijo, "espere, señorita" y cogió este teléfono blanco, y comenzó diciendo un manojito de cosas por este, que no podría escuchar. Estaba parada allí deseando que hubiera llevado medias en lugar de mallas desde que mis piernas estaban helándose en el frio viento que estaba entrando desde el océano, y preguntándome como podría haber pensado que posiblemente esta era una buena



idea.

Y entonces el teléfono colgó.

“Muy bien, señorita” dijo el guardia. “el Sr. Beaumont la vera”

Y luego, para mi asombro, las grandes verjas de púas empezaron a abrir fácilmente.

“Oh” dije. “Oh dios mío! Gracias! gracia –”

Luego comprendí que el guardia no podría oírme desde que no estuviera hablando en el micrófono. Así que corrí de vuelta al coche y tire para abrir la puerta.

Dormilón. En medio de una muy complicada sesión de guitarra al aire. Paro de inmediato y parecía avergonzado.

“Y entonces?” dijo él.

“y entonces” le dije de nuevo a él. Cerrando de un golpe la puerta detrás de mí. “estamos dentro. Solo déjame en la puerta de la casa. Quieres?”

“Claro que sí. Cenicienta”

Tomo como cinco minutos para llegar por ese camino de autos. Y ni siquiera estoy bromeando. Era así de largo. A ambos lados de esta estaban estos grandes árboles que formaban una clase de callejón. Un callejón de arboles. Era muy cool. Me imagine probablemente alguna vez en un día realmente hermoso. Habia algo que Tad Beaumont no tuviera? Atractivo, dinero, un hermoso lugar para vivir....

Todo lo que él necesitaba era una pequeña belleza de mi edad.

Dormilón aparco el auto en un espacio en frente de esta entrada pavimentada, Que estaba flaqueando en ambos lados por estos enormes arboles de palma. Como de la clase de hotel polinesia en Disney World. De hecho, el lugar entero tenía una especie de sentimiento a Disney, ya sabes, realmente grande, y de clase moderna y falsa. Habían todas estas luces encendidas, y al final de todas estas piedras pavimentadas podría ver esta gigante puerta de vidrio con alguien asomándose



detrás de ella.

Me gire hacia dormilón y dije. “de acuerdo, estoy bien. Gracias por el viaje”

Dormilón miro afuera todas las luces y los árboles de palma y esas cosas. “estas segura que tienes una forma de llegar a casa?”

“Estoy segura” le dije.

“Okay” cuando Salí del auto, le oí murmurar, “nunca he entregado un pastel aquí antes”

Me di prisa caminando por el pasillo pavimentado, consiente, como dormilón conducía lejos, que podría escuchar el océano en alguna parte, aunque en la oscuridad más allá de la casa, no pudiera verlo. Cuando llegue a la puerta, esta giro abriéndose antes de que pudiera buscar una campana, y un hombre japonés en pantalones negros y una bata doméstica blanca – o algo parecido, inclino su cabeza hacia a mí y dijo. “Por aquí, señorita”

Nunca había estado en una casa donde un sirviente responde a la puerta antes – mucho menos siendo llamada señorita – así que no supe cómo actuar. Lo seguí en esta enorme sala donde las paredes estaban hechas de piedras reales desde donde el agua estaba goteando en estos pequeños riachuelos, que supongo se suponían que eran cascadas.

“Puedo tomar su abrigo?” el hombre japonés dijo. Así que me encogí de hombros, aunque conserve mi cartera desde que mi lapida escrita estaba acechando desde afuera. Quería mirar el lugar, ya sabes.

El me llevo hacia una serie de puertas de vidrio corredizas, que se abrió a lo largo de un patio – al aire libre en el que había una enorme piscina iluminada de color turquesa en la oscuridad. Y el vapor subiendo desde la superficie. Supongo que estaba caliente. Había una fuente en el medio de esta y una formación rocosa desde que el agua brotaba, y todo alrededor eran plantas, árboles, y arbustos de hibisco. Un muy buen lugar, pensé, para pasarme el rato después de la escuela en mi Calvin Klein – de una pieza y mi pareo.

Luego fuimos adentro de nuevo en un sorprendentemente al parecer – ordinario



vestíbulo. Fue en este punto que mi guía me inclino su cabeza por tercera vez y dijo. “espere aquí, por favor” y luego desapareció por una de las tres puertas afuera del comedor.

Así que hice lo que él dijo, aunque no pudiera dejar de preguntarme que hora era. Yo no usaba un reloj desde que cada uno que alguna vez tuve ha terminando quebrándose por algún espíritu maligno. Pero no había planeado en gastar más de unos minutos de mi tiempo con este tipo. Mi plan era entrar, entregar el mensaje de la señora muerta, y luego salir. Le había dicho a mi mamá que estaría en casa por cerca de las nueve. Y tenían que ser casi las ocho por ahora.

Gente rica. Ellos simplemente no les importan los toques de queda sobre otras personas.

Entonces el hombre japonés reapareció, inclinándose, y dijo. “él la vera ahora”

Whoa. Me preguntaba si debería arrodillarme.

Me corregí a mí misma. En cambio, fui a través de la puerta – y me encontré en un ascensor. Un pequeño ascensor con una silla y al final una mesa en él. Había incluso una planta en el final de la mesa. El hombre japonés había cerrado la puerta detrás de mí, y ahora estaba sola en un pequeño cuarto que estaba definitivamente en movimiento. Si estaba huyendo arriba o abajo, no tenía ninguna manera de saberlo. No había números sobre la puerta para indicar la dirección que la cosa estaba tomando. Y había solo un botón.....

La sala en movimiento se detuvo. Cuando alcancé la manilla de la puerta, esta dio vuelta. Y cuando Salí del ascensor. Me encontré en una habitación oscura con unas grandes cortinas de terciopelo colgadas sobre las ventanas, conteniendo solo una macizo escritorio, aun mas un acuario enorme, y una silla de un solo visitante, evidentemente para mí. El hombre, cuando me vio, sonrió.

“Ah” dijo él. “usted debe ser la señorita Simon”



CAPITULO 7

“Oh..,” dije. “Si.”

Era difícil saberlo con certeza debido a que había poca luz en la habitación, pero se podría decir que el hombre detrás del escritorio tendría la edad de mi padrastro. Alrededor de 45. El vestía un sweater por encima de una remera de cuello redondo, de la misma manera que Bill Gates lo hace siempre. El tenía cabello marrón que comenzaba a escasear, pero, aun así, Cee Cee tenía razón : ciertamente no era rojo.

Y no era ni de cerca tan apuesto como su hijo.

“Sientese,” dijo el Sr. Beaumont. “Sientese. Estoy tan encantado de verla. Tad me ha hablado tanto sobre usted.”

Si, claro. Me pregunte que respondería si le informaba del hecho de que Tad ni siquiera sabía mi nombre. Pero, considerando que aún estaba actuando el papel de la amable chica reportera, sonreí mientras me instalaba en la confortable silla de cuero enfrente de su escritorio.

“¿Quisiera tomar algo?” me preguntó el Sr. Beaumont. “¿Te?¿Limonada?”

“Oh, no, gracias,” Contesté. Era difícil no quedarse contemplando fijamente el acuario ubicado detrás de él. Estaba construido incrustado dentro de la pared, casi abarcándola completamente, y lleno de peces de todos los colores imaginables. Había luces en el fondo, entre la arena, que le daban a la habitación una tonalidad extraña, como aguada. La cara del Sr. Beaumont, con esta extraña luz sobre él, parecía la de Grand Moff Tarkin (\*). Ya saben, en la escena final de la batalla en la Estrella de la Muerte.

“No quisiera ser un problema,” contesté en relación a su ofrecimiento sobre querer algún refresco.

“Oh, no es ningún problema. Yoshi puede conseguirlo.” El Sr. Beaumont tomó el teléfono que se encontraba en el centro de su inmenso escritorio de estilo victoriano “¿Quiere que le diga que le traiga algo?”



“De veras,” conteste. “Estoy bien así.” Y luego cruce mis piernas porque aun me estaba congelando de cuando había estado parada a la intemperie en la casa del guardia.

“Oh, pero tiene frío,” dijo el Sr. Beaumont. “Aquí, encenderé un fuego.”

“No,” dije. “De veras. Estoy completamente...bien...”

Mi voz se apago. El Sr. Beaumont no se había, como habría hecho Andy, parado ni había ido hacia la chimenea, ni había apilado madera y papeles de diario, y tampoco se había quedado allí durante media hora maldiciendo porque el fuego no encendía

En cambio, levanto un control remoto, presiono un botón, y súbitamente, un alegre fuego crepitaba en el hogar a leña. Sentí su calor inmediatamente.

“Guau,” dije. “Eso seguro es...conveniente.”

“¿Verdad que lo es?” El Sr. Beaumont me sonrió El seguía buscando, por alguna razón, la cruz alrededor de mi cuello. “Nunca fui demasiado bueno para encender fuegos. Tanto problema. Nunca fui un buen Boy Scout.”

“Ha ha,” dije. La única forma, pensaba para mi misma, de que esto fuera mas extraño sería que resultara que el hubiera conservado la cabeza de la mujer muerta en hielo en algún lugar del sótano, y la guardara para trasplantarla al cuerpo de Cindy Crawford tan pronto como este estuviera disponible.

“Bueno, si pudiéramos ir directo al centro de la cuestión , Sr. Beaumont -”

“Por supuesto. Las 10 personas más influyentes de Carmel ¿no?, ¿Y qué numero soy yo?. El uno, espero.”

Me sonrió aún con mas ahinco. Le devolví la sonrisa. Odio admitirlo, pero esta siempre es mi parte favorita. No hay duda de que debe de haber algo mal conmigo.

“En realidad, Sr. Beaumont,” dije, “no estoy aquí para escribir una historia sobre usted en el periódico escolar. Estoy aquí porque alguien me pidió que le entregara un mensaje, y esta fue la única forma que se me ocurrió de hacerlo. Es una persona muy difícil de contactar, ¿sabe?”



Su sonrisa no había perdido su confianza mientras le decía que me hallaba allí bajo falsas pretensiones. Quizas había activado algún botón de alarma que se hallaba bajo su escritorio, llamando a seguridad, pero si lo había hecho, yo no lo había visto. El junto sus dedos bajo su barbilla, y, aun contemplando mi cruz de oro, dijo “¿Si?”, de forma expectante.

“El mensaje,” dije, sentándome derecha, “es de parte de una mujer -lo siento, no pude conseguir su nombre- que actualmente esta muerta.”

No hubo absolutamente ningún cambio en su expresión Obviamente, decidí en ese momento, era un maestro en lo relacionado a esconder sus emociones.

“Ella me dijo que le dijera,” proseguí, “que usted no la mato. Ella no lo considera responsable. Y ella quiere que usted deje de culparse a si mismo.”

Eso desencadeno una reacción Rápidamente separo sus dedos, apoyo sus manos en el escritorio, y me miro fijamente con profunda fascinación .

“¿Ella dijo eso?” me pregunto, con curiosidad. “¿Una mujer muerta?”

Le eche un vistazo insegura. Esa no era la reacción que yo estaba acostumbrada a recibir cuando entregaba mensajes como el que le acababa de decir. Algunas lágrimas hubieran estado bien. Un carraspeo de sorpresa. Pero no esto – enfrentemoslo – un interés enfermizo

“Si,” dije mientras me paraba. No era solo que la mirada perturbadora del Sr. Beaumont me asustara. Ni tampoco era que la advertencia de mi papá estuviera resonando en mi cabeza. Mis instintos de mediadora me estaban diciendo que debía salir, ahora. Y cuando mis instintos me dicen que haga algo, generalmente les obedezco. Y por lo general resulta ser algo beneficioso para mi salud.

“Bueno,” dije. “Adiós.”

Me di la vuelta y me dirigí hacia el elevador. Pero cuando jale de la manija de la puerta, esta no se movió

“¿Donde viste a esa mujer?” la voz del Sr. Beaumont, detrás mio, rebosaba de curiosidad. “A esta persona muerta”



“Tuve un sueño sobre ella, ¿de acuerdo?” dije, continuando con mi tarea de empujar la puerta patéticamente “Ella vino hacia mi en un sueño. Era muy importante para ella que supiera que no le considera responsable de nada. Y ahora que ya he cumplido mi tarea, ¿Le molestaría que me fuera ahora? Le dije a mi madre que estaría en casa a las 9.”

Pero el Sr. Beaumont no destrabo la puerta del ascensor. En cambio, dijo, con voz inquisidora, “¿Soñaste con ella? ¿Los muertos hablan contigo en tus sueños? ¿Eres una Psíquica?”

Maldición, dije para mis adentros, lo debería de haber sabido.

Este tipo era uno de esos New Agers. El probablemente tendría velas aromáticas en su cuarto y en su baño, y además tendría un pequeño cuarto dentro de la casa donde se dedicaría a estudiar señales de extraterrestres.

“Si,” dije. Ya que había cavado el hoyo, podría comenzar a intentar salir de el. “Si, soy psíquica”

Haz que siga hablando, me dije a mi misma. Haz que siga hablando hasta que encuentres una salida. Comencé a adelantarme hacia la ventana escondida detrás de una gran cortina de terciopelo.

“Pero espera, no sabría decirte nada mas, ¿entiendes?” dije. “Solo he tenido un único sueño. Sobre una mujer que parecía haber sido una gran persona. Es una pena lo de que este muerta, y todo eso. “¿Quién era ella de todas formas? Su, uhm, ¿esposa?”

Al pronunciar la palabra esposa, tire de las cortinas, esperando encontrar una ventana detrás de las mismas donde pudiera apoyar mi pie y saltar hacia la seguridad del exterior. No era gran cosa. Ya lo he hecho varias veces anteriormente.

Y allí había una ventana, muy bien. Una ventana de tres metros con montones de paneles vidriados, incrustada al menos 30 centímetros en la pared.

Pero alguien había cerrado las persianas – ya saben, esas que van afuera de la casa y son generalmente solo decorativas – Estaban completamente cerradas. NI un rayo de luz las podía atravesar



“Debe ser terriblemente excitante,” decía el Sr. Beaumont detrás mio mientras yo contemplaba las persianas, preguntándome si estas se abrirían si las pateaba con suficiente fuerza. Pero luego, ¿que habría al otro lado? Podrían haber 15m hasta el piso, por lo que sabia. He hecho algunos saltos peligrosos a lo largo de mi vida, pero usualmente suelo saber donde voy a caer antes de hacerlo.

“Siendo psíquica, quiero decir,” prosiguió el padre de Tad. “Me preguntaba si te molestaría ponerte en contacto con otros individuos difuntos que conozco. Hay algunas personas con las cuales me gustaría hablar.”

“No es así” - solté las cortinas mientras me desplazaba hacia la siguiente ventana-  
“como funciona.”

Lo mismo. La ventana estaba completamente bloqueada. Ni siquiera una ranura por donde pasara luz. De hecho, parecían casi tapiadas. Pero eso era ridículo ¿Quién tapiaría sus propias ventanas? Especialmente con la vista del océano que la casa del Sr. Beaumont estaba segura de que poseía.

“Oh, pero seguramente, si te concentras” -La voz calmada del Sr. Beaumont me seguía mientras me movía hacia la siguiente ventana- “probablemente te podrías comunicar con al menos unos pocos mas. Quiero decir, ya que has tenido éxito con uno. ¿Que son algunos pocos mas? Te pagaría, por supuesto. No podía creerlo, todas las ventanas estaban bloqueadas.

“Oh,” dije, mientras llegaba a la ultima ventana y la encontraba igualmente cerrada. “¿Alguien tiene acarofobia (+) ?”

El Sr. Beaumont probablemente al fin se había dado cuenta de lo que estaba haciendo, ya que dijo, con ligereza “ Oh, eso. Si. Soy muy sensible a la luz solar. Es mala para la piel.”

Oh, bien. Este hombre estaba listo para ser llevado a un loquero. Solo había otra puerta en la habitación, y se encontraba detrás del Sr. Beaumont, al lado del acuario. No me sonaba exactamente atractiva la idea de acercarme a su persona, así que retrocedí hacia la puerta que llevaba al elevador.

“Mire, ¿Podría, por favor, destrabar esto, para así poder irme a casa?” Intente girar el pomo, tratando de no mostrar mi miedo. “Mi madre es realmente muy estricta, y



si no cumplo con el toque de queda, ella ... ella podría golpearme.”

Yo sabia que me encontraba caminando sobre la cuerda floja - Especialmente si el había mirado alguna vez el canal de las noticias locales y visto a mi madre hacer alguno de sus reportes. Resultaba obvio que ella no era del tipo abusivo. - Pero la cuestión era, que había algo muy perturbador acerca de ese hombre, así que todo lo que quería era salir de allí, y no me importaba el como. Hubiera dicho cualquier cosa con tal de lograr mi objetivo.

“¿Tu crees,” el Sr. Beaumont quería saber, “que si estuvieras muy calmada, quizás pudieras contactar con el espíritu de esta mujer para así poder charlar un poco con ella?”

“No,” dije. “¿Podría, por favor, abrir la puerta?”

“¿No te intriga saber a que se pudo haber referido?” me pregunto el Sr. Beaumont. “Quiero decir, ella te dijo que me dijeras que no me culpaba a mi mismo por su muerte. Como si, de alguna forma, yo fuera responsable de esta. ¿No hizo aquello que sintiera un poco de curiosidad, señorita Simon?”

En ese mismo instante para mi profundo alivio, el pomo de la puerta del elevador giro en mi mano. Pero resulto ser que no era debido a que el Sr. Beaumont lo hubiera liberado. No, resulto ser que alguien estaba saliendo del elevador.

“Hola,” dijo un hombre rubio, mucho mas joven que el Sr. Beaumont, y vestido de saco y corbata. “¿Que tenemos aquí?”

“Esta es la Srta. Simon, Marcus,” Contesto el Sr. Beaumont, con felicidad. “Ella es una psíquica”

Marcus, por alguna razón, rabien miraba mi collar. No solo mi collar, sino que mas bien toda el área de mi garganta.

“¿Psíquica, eh?” Dijo, echando un vistazo al cuello de sweter. “¿ Es sobre eso lo que ustedes dos han estado discutiendo aquí abajo? Yoshi me dijo algo sobre un artículo para el periódico...”

“Oh, no.” El Sr. Beaumont agito su mano como restándole importancia a todo el asunto de la entrevista. “ Eso era solo algo que ella invento para poder verme y así decirme sobre su sueño, Realmente un sueño bastante extraordinario, Marcus. Ella dice que tuvo un sueño donde una mujer le dijo que yo no la mate. Supuestamente



yo no la mate, Marcus. ¿No es eso interesante?”

“Ciertamente lo es,” contesto Marcus. Mientras me tomaba del brazo. “Bueno, estoy contento de que ustedes hayan tenido este encuentro tan agradable. Pero ahora la Srta. Simon debe irse.”

“Oh, no.” El Sr. Beaumont, por primera vez en todo ese tiempo, se paro detrás de su escritorio. Note que el era muy alto. También usaba pantalones de cordero y verdes. ¡Verdes!

Realmente, si me lo preguntan, aquello era lo mas raro de todo.

“Recién estábamos comenzando a conocernos,” Dijo el Sr. Beaumont, caprichosamente.

“Le dije a mi mama que estaría en mi casa para las 9,” le dije a Marcus rápidamente

Marcus no era ningún tonto. El me llevo directo hacia el elevador, mientras le decía al Sr. Beaumont, “Volveremos a ver a la Srta. Simon en algún futuro cercano.”

“Espera.” El Sr. Beaumont comenzó a acercarse desde detrás de su escritorio. “No he tenido oportunidad de -”

Pero Marcus salto hacia el elevador conmigo y, soltándome, cerro con violencia la puerta detrás de el.

(\*)Se refiere a un personaje de la película “Star Wars”

(+)Acarofobia = Se define como un persistente, anormal y injustificado miedo a las picaduras de insectos o los insectos que pican. Las personas que sufren de este trastorno pueden sufrir la ilusión de que insectos diminutos (ácaros) han infectado su piel.



CAPITULO 8

Un segundo después nos estábamos moviendo. Si nos movíamos hacia arriba o hacia abajo, aún no podía decirlo. Pero no me importaba realmente. El hecho es que nos movíamos y lejos del Sr. Beaumont, que era todo lo que me preocupaba.

“Jeez,” no pude evitar explotar tan pronto como sabía que estaba a salvo. “¿Qué le pasa a ese tío?”

Marcus bajó la mirada hacia mí.

“¿El Sr. Beaumont le hizo algún daño, Señorita Simon?”

Parpadeé hacia él. “No.”

“Me alegra mucho oír eso.” Marcus parecía un poco aliviado, pero trató de ocultarlo siendo práctico. “El Sr. Beaumont,” dijo, “está un poco cansado esta tarde. Él es un hombre muy importante, muy ocupado.”

“Odio ser yo la que te diga esto, pero ese tipo está más que simplemente cansado.”

“Sea como sea,” dijo Marcus, “El Sr. Beaumont no tiene tiempo para pequeñas chicas que se divierten gastando bromas.”

“¿Bromas?” repetí, sumamente ofendida. “Escuche, señor, yo realmente...” ¿Qué estoy diciendo? “Realmente, um, tuve ese sueño, y me molesta –”

Marcus bajó la vista hacia mí como agotado. “Señorita Simon,” dijo, con voz aburrida. “Realmente no quiero tener que llamar a sus padres. Y si me prometes que no molestarás nunca más al Sr. Beaumont con algún asunto sobre sueños psíquicos, no lo haré.”

Casi me río en voz alta por eso. ¿Mis padres? Yo estaba preocupada de que él se pusiera a llamar a la policía. Mis padres, puedo manejarlo. La policía era otro asunto completamente.



“Oh,” dije cuando el ascensor se paró y Marcus abrió la puerta y me dejó salir al pequeño vestíbulo del patio donde ellos tienen la piscina. “Vale.” Traté de poner bastante decepción malhumorada en mi voz. “Lo prometo.”

“Gracias,” dijo Marcus.

Él asintió, y después empezó a acompañarme hacia la puerta delantera.

Probablemente él me hubiera echado sin pensárselo, si no hubiera sido por el hecho de que a medida que nos dirigíamos hacia la piscina me di cuenta de que alguien estaba nadando en la misma. No pude decir quien era al principio. Estaba realmente oscuro afuera, el cielo nocturno estaba sin luna y sin estrellas a causa de una espesa capa de nubes, y las únicas luces eran unas grandes y redondas bajo el agua.

Ellas hicieron que la persona de dentro se viera toda distorsionada – más o menos como la cara del Sr. Beaumont con las luces del acuario rodeándola.

Pero entonces el nadador alcanzó el final de la piscina y, su régimen de ejercicios aparentemente completada, salió y alcanzó una toalla que había extendido en una tumbona.

Me quedé helada.

Y no sólo porque lo reconocí. Me congelé realmente porque, no es que se pueda ver todos los días a un Dios Griego justo aquí en la tierra.

Quiero decir. Tad Beaumont en traje de baño era una bella vista para mirar. A la luz azulada de la piscina, él parecía un Adonis, con agua centelleando sobre todo el oscuro pelo que recubría su pecho y piernas. Y si sus abdominales no eran tan impresionantes como los de Jesse, bueno, al menos él tenía un conjunto deslumbrante de bíceps para compensar.

“Hi, Tad,” dije.

Tad levantó la vista. Se estaba secando con la toalla. Ahora él paró y me examinó.

“Oh, hey,” dijo él, reconociéndome. Una gran sonrisa estalló en toda su cara.



“Eres tú.”

Cee Cee tenía razón. Él ni siquiera sabía mi nombre.

“Sí,” dije. “Suze Simon. De la fiesta de Kelly Prescott.”

“Claro, me acuerdo.” Tad caminó hacia nosotros, arrojando casualmente la toalla sobre sus hombros. “¿Cómo te va?”

Su sonrisa era algo digno de ver, déjame decirte. Probablemente su padre haya pagado una gran fortuna a algún ortodoncista por ella, pero valió la pena, cada centavo.

“¿Conoces a esta joven señorita, Tad?” dijo Marcus, su incredulidad evidente en su tono.

“Oh, claro,” dijo Tad. Se puso a mi lado, con agua goteando aún por su oscuro pelo como diamantes. “Coincidimos hace un tiempo atrás.”

“Bueno,” dijo Marcus. Y luego, evidentemente, él no podía pensar en nada más que añadir, puesto que dijo de nuevo. “Bueno.”

Y entonces, después de un incómodo silencio, lo dijo una tercera vez, pero luego añadió, “Creo que los dejaré a los dos solos entonces. Tad, ¿le mostrarás a la Señorita Simon la salida?”

“Claro,” dijo Tad. Después, cuando Marcus había desaparecido regresando a la casa a través de las puertas de cristal del corredor, él susurró, “Lo siento. Marcus es un gran tipo, pero se preocupa por cualquier cosa.”

Habiendo conocido a su jefe, no culpo exactamente a Marcus por preocuparse. Pero ya que no podía decirle eso a Tad, sólo solté, “Estoy segura de que es muy agradable.”

Y después le conté sobre la historia que estaba haciendo para el periódico de la escuela. Pensé que si ellos conversaban luego, su padre no iba a decir, “Oh, no, eso no fue por lo que ella estuvo aquí. Estuvo aquí para contarme ese sueño que ella



tuvo.”

Y aunque lo hiciera, él era tan raro que dudo incluso que su propio hijo pueda creerle.

“Huh,” dijo Tad cuando estaba describiendo mi artículo sobre las 10 personas más influyentes en Carmel. “Eso mola.”

“Sí,” murmuré. “Ni siquiera sabía que era tú padre.” Dios, yo puedo hacer la pelota cuando lo intento. “Quiero decir, nunca supe de tu apellido. Así que es una verdadera sorpresa. Hey, escucha, ¿puedo hacer una llamada por teléfono? Tengo que ver si maquino la vuelta a casa.”

Tad bajó la mirada hacia mí sorprendido. “¿Necesitas un aventón? Ningún problema. Yo te llevaré.”

No pude evitar mirarlo de arriba a bajo. Quiero decir, él estaba prácticamente desnudo, y todo eso. OK, bueno, desnudo no, ya que él llevaba puesto un bañador que llegaba casi hasta sus rodillas. Pero él estaba lo suficiente desnudo para mí como para no poder mirar hacia otro lado.

“Um,” dije. “Gracias.”

Él siguió mi mirada, y bajó la vista hacia sus shorts goteando.

“Oh,” dijo él, la hermosa sonrisa volviéndose magníficamente avergonzada. “Sólo deja que me ponga algo primero. ¿Me esperas aquí?”

Y él cogió la toalla de alrededor de su cuello y empezó a andar hacia la parte trasera de su casa –

Pero se congeló cuando jadeé y dije, “¡Oh Dios mío! ¿Qué te pasa en el cuello?”

Al instante, él encorvó sus hombros, y se giró para hacerme frente otra vez.

“Nada,” dijo él demasiado deprisa.

“Ciertamente hay algo malo con eso,” dije, dando un paso hacia él. “Tú tienes alguna horrible clase de –”



Y luego, mi voz se fue apagando, bajé mi mirada hacia mis manos.

"Mira," dijo Tad, incómodamente. "Sólo es veneno de roble. Sé que es asqueroso. Lo tengo desde hace un par de días. Parece peor de lo que es. No sé como lo cogí, especialmente detrás de mi cuello, pero –"

"Yo sí."

Levanté mis manos. En el resplandor azul de las luces de la piscina, el sarpullido en ellas parecía particularmente grotesco – justo como la erupción de detrás de su cuello.

"Me tropecé y caí en algunas plantas la noche de la fiesta de Kelly," expliqué. " Y justo después de eso, tú me pediste bailar..."

Tad bajó la vista hacia mis manos. Después empezó a reírse.

"Lo siento mucho," dije. Sintiéndome realmente mal. Quiero decir, yo había desfigurado al tipo. A este increíblemente sexy hombre de aspecto fabuloso. "Realmente, tú no sabes –"

Pero Tad sólo seguía riéndose. Y después de un momento, empecé a reírme con él.

## CAPITULO 9

"Obstruidas," repitió el padre dominic. "Las ventanas estaban obstruidas?"

"Buneo , no todas ellas" dije. Estaba sentada en la silla de enfrente del escritior ,



pensando en la encima venenosa. La hidrocortisona la secaba. Ahora , en vez de legamoso , era simplemente escamoso. "Solo las de su oficina o lo que fuera eso. Dijo que era sensible a la luz."

"Y dices que el miraba tu cuello?"

"Mi collar. Fue su ayudante el que verifíco mi garganta como si esperara ver un gran artilugio o algo allí. Pero esta olvidando lo principal , Padre Dom"

Yo habia decidido venir limpia con el buen padre. Bien , al menos acerca de la mujer muerta que habia estado despertandome en mitad de la noche ultimamente. Yo todavia no estaba lista para hablarle de Jesse - sobretodo considerando lo que ocurrio cuando Tad me dejo la noche anterior - pero imagine que si Thaddeus Beaumont senior era en realidad el asesino espeluznante que yo no podia menos que sospechar que era, iba a necesitar la ayuda del Padre Dom para llevarlo ante los tribunales.

"Lo importante" dije " es que el estaba sorprendido por la razon incorrecta. El estaba sorprendido de que esta mujer hubiera dicho que el no la habia matado. Lo que implica - de todos modos- que el realmente lo hizo. Matarla , quiero decir."

El padre Dominic estaba trabajando con una percha debajo de su escayola cuando yo habia entrado. Al parecer tenia picores. Habia dejado de rascarse , pero el podia deshacerse de la percha de metal. El siguio tocandolo pensativamente. Pero almenos , no tenia los cigarrillos fuera aun.

"Sensible a la luz" el sigui murmurando "mirando tu cuello"

"Lo importante" repeti " es que parece como si el realmente mato a esa señora. Creo que el practicamente lo admitio. ¿el problema es , como podemos demostrarlo? No sabemos su nombre todavia , sin hablar de donde esta enterrada - si alguien se molesto en enterrarla claro. No tenemos un cuerpo para indicar. Incluso si fueramos a la policia , que diriamos ?"

El padre d, sin embargo , estaba profundamente absorbido en sus propios pensamientos , girando el cable una y otra vez en sus manos , imagine que estaba escabullendose a la tierra de la-la, bien , pues entonces yo tambien. Me apolle hacia atras en mi silla , rasguñando mi encima venenosa y pense en lo que habia pasado



despues de que Tad y yo nos rieramos de las erupciones de cada uno desfigurandonos - la unica parte de mi tarde que yo no le habia descrito al padre Dom.

Tad se habia ido y se habia cambiado de ropa. Yo habia esperado fuera en la piscina , con el vapor calentando mis piernas vestidas por medias. Nadie me molesto , y en realidad estaba tranquila escuchando la cascada. Al cabo de un rato , Tad aparecio , su pelo todavia mojado , pero totalmente vestido , con unos vaqueros lamentablemente , y otra camisa negra de seda. El aun llevaba aun un collar de oro, aunque dudaba que lo hubiera ganado escribiendo un brillante ensayo sobre James Madison.

Todo lo que podia señalar era que el oro probablemente irritaba su erupcion y que la seda negra con pantalones vaqueros era irremediabilmente Staten Island. Logre contenerme, sin embargo , y Tad me llevo dentro , donde Yoshi aparecio como por arte de magia con mi abrigo. Entonces salimos hacia el coche de Tad , el cual para mi horror era una especie de cosa lisa y negra que juro por dios que David Husselhoff conducia en aquella serie que hizo antes de los vigilantes de la playa. Tenia asientos de cuero , y la clase de sistema estereo que Dormilon habria matada por tener , y cuando me puse el cinturón de seguridad , rece para que Tad fuera un buen conductor ya que moriria de verguenza si alguien se entrometia y me veia en un coche como este.

Tad , sin embargo , parecia pensar que el coche era guay y que por lo tanto , el tambien lo era.

Y estaba segura de que en Polonia , o donde fuera , se consideraba guay conducir un porshe y llevar collares y seda negra , pero almenos en Brooklyn , si hicieras estas cosas , serias un traficante de droga o de Nueva Jersey.

Pero Tad al parecer , no lo sabia. El puso el coche en marcha y un instante mas tarde , estabamos en el pase , cogiendo las curvas en forma de horquilla a lo largo de la costa facilmente , como si estuviéramos en una alfombra encantada. Mientras conducia , Tad pregunto si queria ir a algun sitio, tal vez a tomar una taza de cafe.

Dije que claro, aun cuando yo odiaba el cafe , y me dejo usar su telefono movil para llamar a mi madre y decirle que llegaria tarde. Mi madre estaba tan emocionada de escuchar que iba a algun sitio con un chico que no hizo lo habitual



cuando una hija estaba fuera con un chico que no conocia , como pedir el nombre de la madre y el numero de telefono de su casa.

Colgue y fuimos al Coffe Clutch, un lugar particularmente favorito para los chicos de la Academia Mission. Cee Cee y Adan , estaban alli , pero cuando vieron que entraba con un chico , directamente fingieron no conocerme. Al menos Cee Cee lo hizo. Adam sigue mirando y haciendo caras groseras siempre que Tad estaba girado. No sabia si las caras groseras era por la erupcion evidente en el cuello aun con la iluminacion debil del Coffe Clutch o si adam expresaba sus opiniones generales acerca de Tad.

En cualquier caso , despues de dos capuccinos - para el - y dos sidras calientes para mi , nos marchamos y Tad me llevo a casa. El no era , habia descubierto, un tipo particularmente brillante. El hablo durante un rato horrible sobre baloncesto , navegacion , y cuando no hablaba de navegacion lo hacia de esqui acuatico.

Y fue suficiente con decir que no sabia nada acerca de baloncesto , navegacion o esqui acuatico.

Pero parecia un tipo bastante decente. Y a diferencia de su padre , en claramente no estaba loco , siempre un positivo. Y el era , desde luego , devastadoramente de buen ver, de arriba a abajo, le habria puesto un siete o un ocho en una escala del uno al diez, un uno siendo malisimo y un diez siendo sublime.

Y luego , mientras yo deshacia mi cinturo de seguridad , despues de haberle dado las buenas noches , Tad , de pronto se inclino tomo mi barbilla en su mano , giro mi cara hacia el , y me beso.

Mi primer beso. Nunca.

Si es dificil de creer. Soy tan brillante y burbujeante y todo eso , que pensaras que los muchachos habian estado viniendo a mi como abejas a la miel durante toda mi vida.

Vaya pero tengo que decir que esto no es exactamente lo que paso. Me gusta culpar al hecho de que soy un monstruo biologico - la capacidad de comunicarme con los muertos y todo eso - de que nunca haya tenido una cita , pero se que no es



realmente por esto. Simplemente no soy la clase de chicas que los chicos les piden para salir. Bien tal vez ellos piensan en ello , pero siempre parece que consiguen quitarse la idea ellos mismo. No se si es porque ellos creen que podria darles un puñetazo en su garganta si ellos intentan algo , o si solo es porque se sientent intimidados por mi inteligencia superior y belleza (ja ja). Al final , ellos simplemente no estaba interesados.

Hasta Tad, que si. Tad estaba interesado. Tad estaba muy interesado.

Tad estaba expresando su interes profundizando en el beso , pasando de un beso de buenas noches con pleno derecho a un frances - el cual estaba disfrutando inmensamente , a pesar del collar y la camisa de seda - cuando comprendi la noticia- si , bien. Lo admitire. Mis ojos estaban abierto. Hey, era mi primer beso , no queria perderme nada , okey? - habia alguien sentado en el porche diminuto.

Separe mi cabeza y solte un pequeño grito.

Tad parpadeo mirandome confuso.

"Que esta mal?" pregunto.

"Oh , porfavor " dijo la persona sentada en tono agradable " no pares por mi culpa"

Mire a Tad. "Tengo que irme" , dije , " lo siento"

Y practicamente sali volando del coche.

Yo estaba andando por el camino hacia la entrada de mi casa , mis mejillas ardiendo como fuego por la verguenza, cuando Jesse se sitio al lado mio. El no andaba rapido , solo daba un paseo.

En realidad tuvo el valor de decir "es tu propia culpa"

"como que es culpa mia" exigi , mientras Tad , despues de vacilar un momento , empezo a dar marcha atras por el camino de entrada.

"Tu no deberias " dijo Jesse calmadamente, "haberle dejado llegar tan lejos."



"Lejos? De que hablas? lejos? Que significa eso?"

"Apenas le conoces" dijo Jesse " Y tu le dejabas -"

Me gire para afrontarle , por suerte , en aquel momento , Tad ya se habia ido.

Si no , me habia visto , con el brillo de los faros , girandome en el camino de entrada , gritandole a la luna , que finalmente se habia abierto camino entre las nubes.

"Oh no" dije , fuerte" No vayas por ahi , Jesse"

"Bien" dijo Jesse. Con la luz de la luna yo podia ver en el una expresion de obstinada determinacion. La obstinacion no era ningun misterio - Jesse era mas o menos la persona mas testaruda que alguna vez he conocido - pero que fuera obstinado sobre , tal vez arruinar mi vida, yo no podia entenderlo. "Eres tu"

"Nosotros solo estabamos dandonos las buenas noches" silbe.

"Puedo haber estado muerto durante los ultimos ciento cincuenta años , susannah" dijo Jesse, " pero eso no significa que no sepa como las personas dicen buenas noches. Y generalmente , cuando las personas dicen buenas noches, mantienen sus lenguas dentro."

"Oh , dios mio" dije. Me di la vuelta lejos de el, y empecé a dirigirme hacia la casa. "Oh dios mio. El no ha dicho esto."

"Si, dije exactamente esto" Jesse me sigui. " Se lo que vi , susannah."

"Tu sabes como sueñas?" le dije , girandome a unos pasos del portico delantero , enfrentandolo. "Tu sueñas como un novio celoso"

"En el nombre de dios.(esto es en español)No estoy" dijo con una risa "celoso de esto- "

"Ah si? Entonces de donde proviene toda esta hostilidad? Tad nunca te ha hecho nada."



"Tad" dijo Jesse " es un..."

Y entonces dijo una palabra en español que yo no pude entender.

Le mire fijamente . "un que?" . El dijo la palabra otra vez.

"Mira " dije "habla ingles"

"No hay ninguna traduccion inglesa" dijo Jesse apretando su mandibula."para esta palabra"

"Bien" , dije " guardatelo para ti entonces."

"El no es bueno para ti" dijo Jesse como si supiera del asunto.

"Tu no le conoces"

"Conozco suficiente. Se que no me has escuchado ni a mi ni a tu padre cuando has ido esta noche a casa de aquel hombre."

"Cierto" dije " y admito , que era muy muy espeluznante. Pero Tad me trajo a casa. Tad no es el problema alli. Su papa es el que es un monstruo , no Tad"

"El problema aqui" dijo jesse sacudiendo su cabeza " eres tu , susannah. Tu piensas que no necesitas a nadie , que tu puedes manejar todo sola."

"Siento decepcionarte , Jesse" dije " pero puedo manejarlo todo yo sola." entonces recorde a Hether , el fantasma de la muchacha que casi me habia matado la semana pasada " bien , casi todo " me corriji.

"Ah" dijo Jesse " ves? tu lo admites. Susannah, tienes que pedirle ayuda al sacerdote."

"bien " dije " lo hare"

"Bien" dijo el " estaras mejor."



Nosotros habíamos estado tan locos el uno con el otro , allí de pie gritándonos con fuera, que nuestras caras terminaron solo a unos centímetros de distancia. Por un momento levante la vista hacia Jesse y aun cuando estaba enfadada con el , yo no estaba pensando en lo idiota que era.

En cambio , estaba pensando en la película que había visto una vez en la que el Hero coge a la heroína besando a otro hombre y entonces el la agarra la mira apasionadamente y le dice " Si los besos era lo que estabas esperando , pequeña idiota, porque no viniste a mi? Y luego el sonrio picaronamente y empezó a besarla.

Quizas, yo no podía pensar que Jesse hiciera eso , solo me llamaría querida, como hacía a veces cuando no estaba cabreado conmigo por besarme con un chico en un coche.

Y entonces , cerré los ojos dejé mi boca relajada , ya sabes, en caso de que el decidiera meter su lengua allí.

Pero todo lo que sucedió fue que la puerta mosquitera se cerró de golpe, y cuando abrí mis ojos , Jesse se había ido.

En cambio , Doc , allí de pie sobre el portico delantero me miraba , comiéndose un sandwich de helado.

"Eh!" Dijo Doc , entre lenguetazos. "Que haces aquí fuera? y a quien le gritabas? Podía oírte todo el tiempo desde dentro. Estaba intentado ver Nova , ya sabes.

Furiosa . pero conmigo , mas que con nadie- dije "Con nadie" y subí la escalera y entre en la casa.

Esto era por lo que al día siguiente , había venido a primera hora a la oficina del Padre Dom y había derramado mis tripas. De ninguna manera iba a acusarme Jesse de no necesitar a nadie. Necesitaba a un montón de gente. Y un novio , sería el número uno en aquella lista. Muchas gracias.

"Sensible a la luz" dijo el padre Dominic saliendo de su ensueño pensativo. "su apodo es rojo , pero no tiene el pelo rojo. El miraba tu cuello." el padre Dom abrió



el cajon superior de su escritorio y saco su paquete arrugado sin abrir , de cigarrillos. "No lo ves, susannah?" me pregunto.

"Claro" dije, "el es un Wacko"(no encuentre traduccion para esto)

"No lo creo" dijo el Padre Dominic." creo que es un vampiro."

### CAPITULO 10

Lo mire boquiabierta.

"Uh, padre Dom?" dije después de un rato. "sin ofender, pero ha tomado demasiadas píldoras para el dolor o algo así?, porque odio ser la única que en contradecirlo, pero no tal cosa como los vampiros"

El padre Don parecía más cerca de lo que alguna vez lo habia visto interesado en abrir ese paquete de cigarros, y llevando uno de esos cigarrillos a su boca. El mismo se freno, sin embargo.

"como," el pregunto, "tu si sabes?"

"Como se que?" demande. "Que no hay tal cosa como los vampiros? Um, de la misma manera que se que no hay un conejito de pascua o el hada de dientes"

Y el padre Dominic dijo. "Ah, pero la gente dice eso sobre los fantasmas, y tu y yo, ambos sabemos que eso no es cierto"

"Si" Le dije. "Pero he visto fantasmas. Nunca he visto un vampiro, y me la he pasado rondando en muchos de los cementerios"

El padre Dom dijo. "Bueno, por no declarar lo obvio, Susannah, pero he estado alrededor por un buen tiempo más que tu, y aun cuando nunca antes me he encontrado a un vampiro, por lo menos estoy dispuesto a admitir la posibilidad de



que tales criaturas existan.”

“Si” le dije. “Muy bien, padre Dom. Simplemente salgamos corriendo de aquí a decir que el tipo es un vampiro. Red Beaumont es un hombre de muy alto – perfil, si él estuviera corriendo por ahí en la noche mordiendo a la gente en el cuello, alguien lo notaría, no cree?”

“No” dijo el padre Dominic. “si él tiene, como lo has dicho, empleados quienes estén ansiosos de protegerlo.”

Esto era demasiado, así que le dije. “Muy bien, esto se ha puesto un poco al estilo de Stephen King para mí. Tengo que volver a clase o el Sr. Walden va a pensar que estoy AWOL (encontrarse fuera de su posición sin permiso), pero si llego a recibir una nota de su parte diciendo que voy a tener que estacar a este tipo en el corazón, todas las apuestas están perdidas. Tad Beaumont seguramente no me pedirá ir al baile de gala si mato a su papa”

El padre dominic apartó el cigarrillo. “esto” dijo. “va a tener que ser investigado....”

Deje al padre Dominic haciendo lo que más amaba, que es navegar en la internet. Las oficinas administrativas de la Academia Mission sola habían conseguido recientemente computadoras, y nadie allí realmente sabia como usarlas muy bien. El padre Dominic en particular no tenía idea de cómo trabajaba un ratón (mouse), y constantemente lo movía desde un lado de su escritorio al otro, no importa cuántas veces le dije que todo lo que tenía que hacer era mantenerlo sobre la alfombrilla del mouse. Esto habría sido lindo si no hubiera sido tan frustrante.

Decidí, mientras caminaba pasillo abajo, que tendría que seguir a Cee Cee al trabajo, ella era un poco mas experta navegando en la web que el padre Dominic.

Mientras me acercaba al aula de clases del Sr. Walden – que lamentablemente la semana pasada recibió la peor parte de los daños en la que todos habían asumido que era un desastroso terremoto, pero que realmente había sido un exorcismo mal ido – note, estando de pie al lado de una pila de escombros que había sido una vez un arco decorativo, a un pequeño niño.

No era inusual ver niños pequeños paseándose alrededor de los pasillos de la



Academia Mission desde que la escuela tenía clases de jardín infantil hasta el grado doce. Lo que era inusual sobre este niño, sin embargo, era que él estaba brillando un poco.

Y también, los obreros de la construcción quienes estaban trabajando alrededor intentando poner el pasillo en pie de nuevo ocasionalmente caminaban justo a través de él.

“Hey” dijo él.

“Hola” dije yo. Los obreros estaban escuchando la radio bastante fuerte, así que afortunadamente ninguno de ellos noto a la extraña chica parada allí hablándose a sí misma.

“Es la mediadora?” el niño quiso saber.

“Uno de ellos” le dije.

“Bien!. Tengo un problema”

Mire abajo hacia él. No podría haber tenido más de nueve o diez años de edad. Luego recordé que el otro día en el almuerzo, que el timbre de la Mission había sonado nueve veces, y Cee Cee había explicado que era porque uno de los alumnos de tercero había muerto después de una larga lucha con cáncer. Usted no podría deducir la apariencia del niño – a los muertos nunca les encuentro señales extremas de la causa de su muerte, asumiendo instantáneamente la forma en que habían vivido antes de cualquier enfermedad o accidente que había arrebatado sus vidas – pero este pequeño chico aparentemente había tenido un perverso caso de leucemia, Timoteo, pensé el nombre que Cee Cee había dicho que era.

“Eres Timoteo” dije.

“Tim” el me corrigió. Haciendo una cara...

Timothy, como todo un empresario, dijo. “Es sobre mi gato”

Yo asentí. “Por supuesto, que hay sobre tu gato?”



“Mi mamá no lo quiere a su alrededor” dijo Timothy. Para un niño muerto, él era sorprendentemente sincero. “Cada vez que ella lo ve, le recuerda a mí, y pues empieza a llorar”

“Ya veo” le dije. “Me quieres para encontrarle a tu gato otra casa?”

“Esa es la idea básica” dijo Timothy.

Estaba pensando acerca de que la última cosa que quería era justo entonces hacer frente para encontrarle a algún gato sarnoso una nueva casa, pero sonreí graciosamente y dije. “No hay problema”

“Genial” dijo Timothy. “Hay solo una oportunidad.....”

Que era como, después de la ese día, me encontraba parada en un campo detrás de del valle central de Carmel, gritando. “Aquí, gatito, gatito, gatito!”

Adam cuya ayuda – y el auto – que yo había alistado, fue el único derrotando el increíble césped amarillo desde que le había mostrado mi veneno – asqueroso en mis manos y le explique que posiblemente no podía esperar para aventurarme en cualquier vegetación cercana. Él se enderezó, levantó una mano para limpiar el sudor de su mano – el sol estaba brillando bastante fuerte como para hacerme querer pasar un rato por la playa con su estupenda brisa, y más importante. Los salvavidas totalmente sexys – y luego dijo. “de acuerdo. Entiendo que es importante que encontremos el gato de este niño muerto. Pero porque estamos buscándolo en un campo? No sería más inteligente buscarlo en la casa del niño?”

“No” dije. “El padre de Timothy no podía quedarse escuchando a su esposa llorar cada vez que ella veía al gato, así que él solo lo metió en el auto y descargó aquí”

“Bonito gesto de su parte” dijo Adam. “Un verdadero amante de los animales. Supongo que habría sido demasiado problema llevar al gato al refugio de animales donde alguien podría haberlo adoptado”

“Aparentemente” dije. “No hay muchas oportunidades de que alguien adopte este gato” aclaré mi garganta. “podría ser una buena idea llamarlo por su nombre. Quizá vendría entonces”



“De acuerdo” Adam se arrodillo en sus pantalones militares. “Cuál es su nombre?”

“Um” dije. “Spike”

“Spike” Adam miro hacia el cielo. “Un gato llamado Spike. Esto no puedo esperar a verlo. Aquí, Spike. Aquí, Spikey, Spikey, Spikey....”

“Hey, chicos” Cee Cee venia hacia nosotros agitando su portátil en al aire.

“De acuerdo” Adam se arrodillo en sus pantalones militares. “Cuál es su nombre?”

“Um” dije. “Spike”

“Spike” Adam miro hacia el cielo. “Un gato llamado Spike. Esto no puedo esperar a verlo. Aquí, Spike. Aquí, Spikey, Spikey, Spikey....”

“Hey, chicos” Cee Cee venia hacia nosotros agitando su portátil en al aire.

Habia acudido a la ayuda de Cee Cee así como a la de Adam, solo que con un proyecto de diferente naturaleza. Todos mis nuevos amigos, que habia encontrado, tenían diferentes talentos y habilidades. La disposición de Adam radica principalmente en el hecho de es el propietario de un auto, pero la fortaleza de Cee Cee radica en su excepcional capacidad de investigación.....y lo que es más, en el hecho de que realmente le gustaba buscar cosas. Le habia pedido que buscara lo que podía encontrar sobre el señor Thaddeus Beaumont y ella se veía obligada a hacerlo. Habia estado sentada en el auto navegando en internet con la ayuda de un remoto modem que habia recibido por su cumpleaños – he mencionado que todos en carmel, a excepción de mí, son muy rico? – mientras Adam y yo buscábamos al gato de Timothy.

“Hey” dijo Cee Cee. “deberían enterarse de esto” ella leyó algo que habia descargado. “puse el nombre de Thaddeus Beaumont a través de un programa de búsqueda, y encontré docenas de vivitas en la web. Thaddeus Beaumont aparece como director general, socio, o inversionista de tierras en más de treinta proyectos en desarrollo – la mayoría de los cuales, por cierto, son empresas comerciales, como cineplexes, centros comerciales, o clubs de gimnasios – exclusivamente en la



península de Monterrey.”

“Que significa eso?” pregunto Adam.

“Significa que si sumas el numero de acres de propiedad por compañía quien lidera Thaddeus Beaumont como un inversionista, o un socio, se convierte aproximadamente en el mayor propietario de tierras en el norte de California.”

“Wow” dije. Estaba pensando sobre el baile de gala. Apuesto a que un tipo quien tenga gran parte de tierras podría permitirse el lujo de alquilarle una gran limosina a su hijo por la noche. Es estúpido, lo sé, pero siempre habia querido montar en una.

“Pero el realmente no puede tener toda esa tierra”, señalo Adam. “las compañías si”

“Exactamente” dijo Cee Cee.

“Exactamente que quieres decir con “exactamente”.”

“Bueno” dijo Cee Cee. “simplemente que eso podría explicar porque es que el tipo no ha sido arrastrado a la corte por sospecha de asesinato”

“Asesinato?”. De repente, me olvide de todo acerca del baile de gala. “Qué hay sobre un asesinato?”

“Un asesinato?” Cee Cee dio vuelta a su computadora para que así pudiéramos ver la pantalla.

“Estamos hablando de múltiples asesinatos. Aunque técnicamente, todas las victimas que han sido reportadas aparecen solo como desaparecidas.”

“De que estás hablando?”

“Bueno, después de que hice una lista de todas las compañías afiliadas con Thaddeus Beaumont, introduje el nombre de cada compañía en ese mismo programa de búsqueda y me encontré con un par de cosas bastante inquietantes. Mira aquí” Cee Cee habia sacado un mapa del valle de Carmel. “Ves esta



propiedad aquí? Hotel y spa. Ves que tan cercano esta del agua? Esa era una zona de no – construcción. Demasiada erosión. Pero RedCo – ese es el nombre de la corporación que compro la tierra, RedCo, como lo consiguió? – usando algún contacto en las oficinas administrativas de la ciudad y consiguió un permiso de todos modos. Sin embargo, este único ambientalista advirtió a RedCo que cualquier edificio que ellos pusieran allí no solo serian peligrosamente inestables, pero podría poner en peligro la población de focas que rondan en la playa debajo de el. Bueno, mira esto”

Los dedos de cee cee volaron sobre su teclado. Un segundo después, una foto de un hombre de aspecto – extraño con una barbilla corta lleno la pantalla. Junto con lo que parecía una historia de periódico. “El ambientalista quien estaba haciendo tal alboroto sobre las focas, desapareció hace cuatro años y nadie lo ha visto desde entonces”

Mire fijamente en la pantalla de la computadora. Era difícil ver en la fuerte luz solar. “Que quieres decir, desapareció?” pregunte. “como si hubiera muerto?”

“Tal vez, nadie lo sabe. Su cuerpo nunca fue encontrado, si fue asesinado” dijo Cee Cee. “Pero mira esto” sus dedos hicieron algo rápido rat-tat-digitando. “Otro proyecto, este centro comercial aquí, estaba poniendo en peligro el hábitat de esta rara clase de ratones, que se encuentran solo en esta área, y esta señora aquí –”. Otra fotografía surgió en la pantalla. “Ella intento detenerlo y salvar los ratones, y poof, desapareció también.”

“Desapareció” hice eco.

“Simplemente desapareció?”. “simplemente desapareció. Problema resuelto para Mount Beau – ese era el nombre del patrocinador de ese proyecto. Mount Beau. Beaumont. Lo entendieron?”

“Lo entendimos” dijo Adam. “Pero si todos estos ecologistas conectados con las compañías de Red Beaumont están desapareciendo, como es que nadie lo ha investigado?”

“Bueno, por una parte” dijo Cee Cee. “Industrias Beaumont hizo una de las más grandes donaciones de campaña en el estado para nuestro recientemente electo gobernador. Además hicieron considerables contribuciones al tipo quien fue



votado alguacil"

"Un encubrimiento?". Adam hizo una cara. "vamos"

"Estas asumiendo a alguien incluso alguna sospecha. Estas personas no están muertas, recuerdas. Solo desaparecidas. Cerca de cuanto puedo decir, la actitud parece ser, bueno, los ecologistas son de tipo caprichoso, sin embargo, así que quien está para decir que esta gente simplemente no fueron raptadas por algo más grande, más amenazador desastre? Todos excepto una." Cee Cee oprimió otro botón, y una tercera foto lleno la pantalla. "Esta señora no perteneció a algún ridículo grupo de salvar focas. Ella era propietaria de algunas tierras en las que industrias Beaumont habían puesto sus ojos encima. Ellos querían expandir uno de sus cineplexes. Solo que ella no vendería"

"No me digas" dije. "ella desapareció"

"Seguro lo hizo. Y siete años después al día – siete años que son el tiempo después que puedes legalmente declarar a una persona desaparecida como muerta – industrias Beaumont hizo una oferta a sus hijos, quienes la aceptaron"

"idiotas" dije. Dirigiéndome a los hijos de la señora. Me inclino hacia adelante para así poder tener una mejor vista de su fotografía.

Y tenía un poco de tranquilidad y un poco de impresión: estaba mirando la fotografía de la fantasma quien había estado haciéndome esas encantadoras llamadas sociales.

Está bien, bueno, quizá no parecía exactamente la misma. Pero era blanca y delgada y tenía el mismo corte de pelo. Ciertamente había bastante de parecido para hacerme decir. "Esa es ella!" y punto.

Que era, por supuesto, la peor cosa que podría haber hecho. Porque ambos Cee Cee y Adam voltearon a mirarme,

"Esa es ella, quien?". Adam quiso saber.

Y Cee Cee dijo. "Suze, posiblemente no pudiste conocerla, ella desapareció hace más de siete años, y tu acabas de mudarte aquí el mes pasado"



Soy una gran perdedora.

No podía ni siquiera pensar en una buena excusa, tampoco. Solo repetí lo único que había tartamudeado al padre de Tad. “Oh, um, tuve este sueño y ella estaba en el.”

Que estaba pasando conmigo?

No tenía otra opción, por supuesto, explique a Cee Cee la razón de porque había querido que ella investigara cosas sobre Red Beaumont, ya que le había dicho a Adam como era que sabía tanto sobre el gato del pequeño Timothy Mahern. Había mencionado simplemente que el Sr. Beaumont había dicho algo impar durante mi breve reunión con el la noche anterior. Y que el padre Dom me había enviado para buscar el gato. Probablemente porque el padre de Timothy había admitido que lo abandono durante su confección semanal – solo el padre Dom, jurando guardar el secreto, no podía decirme realmente eso, estaba sola. Le asegure a Adam, sospechando....

“Un sueño?” Adam hizo eco. “Sobre alguna señora quien ha estado muerta por siete años? Eso es raro”

“Probablemente no era ella” dije rápidamente, pedaleando hacia atrás por todo lo que estaba logrando. “De hecho, estoy segura que no era ella. La mujer que vi era mucha más.....alta” como si incluso pudiera decir que tal alta es esta mujer a la que estaba mirando su fotografía y que alguien la había posteado en la internet.

Y Adam dijo. “Sabes, Cee Cee tiene una tía quien sueña con personas muertas todo el tiempo. Ellos la visitan, dice ella”

Le di a Cee Cee una mirada sobresaltada. Podríamos, me pregunte, estar hablando sobre otro mediador? Que, exista alguna clase de superabundancia de nosotros en la mayor área de la península? Sabía que Carmel era un lugar popular de jubilación, pero esto estaba sonando ridículo.

“Ella no tiene sueños con ellos”. Dijo Cee Cee y no creo que estaba imaginando el nivel de disgusto en su voz. “Tía Pru convoca los espíritus de los muertos, y ella te dice lo que ellos dicen, por una pequeña suma de dinero”



“Tía Pru?” sonreí abiertamente. “Wow, Cee Cee. No sabía que tenias una psíquica en la familia.”

“Ella no es una psíquica” el disgusto de Cee Cee se profundizo. “ella es una completa demente. Estoy avergonzada de estar relacionada con ella. Hablar con los muertos. Por favor!”

“No te detengas Cee Cee” dije. “permítenos saber como realmente te sientes”

“Bueno,” dijo Cee Cee. “Lo siento, pero-“

“Hey” interrumpió Adam brillantemente. “Tal vez tía Pru podría ayudar diciéndonos porque –“. El se doblo hacia abajo para mirar más de cerca la fotografía de la mujer muerta en la pantalla de la computadora de Cee Cee. “La Señora Dierdre Fiske aquí está apareciendo en los sueños de Suze”

Horrorizada, me incline hacia adelante y de un golpe cerré el portátil de Cee Cee. “No, gracias” dije.

Cee Cee, abriendo su computadora de nuevo, dijo irritablemente. “Nadie acaricia amablemente la electrónica así excepto yo, Simon”

“Oh, vamos” dijo Adam. “Sera divertido, Suze nunca se ha reunido con Pru. Ella obtendrá una gran patada de ella. Esta si es un alboroto”

Y Cee Cee murmuro. “Si, sabes que tan divertido un enfermo mental puede ser”

Y yo dije, esperando volver al asunto en marcha. “Um, tal vez en algún otro momento. Algo mas, Cee Cee, que fuiste capaz de desenterrar sobre el Sr. Beaumont?”

“Quieres decir que no es suficiente el hecho de que el posiblemente podría estar matando a alguien quien se interponga en el camino de su acumulación de fortuna por violación de nuestros bosques y playas?” Cee Cee, quien estaba usando una capucha de lluvia caqui para proteger su piel sensible del sol, así como sus gafas de sol – violeta, miraban arriba hacia a mí. “Aun no estás satisfecha, Simon? No hemos investigado completamente las relaciones comerciales más intimas de tu



amante?”

“Si” dijo Adam. “Debe ser reconfortante saber que tu anoche enganchaste con un tipo quien viene de tan buena, familia estable, Suze.”

“Hey” dije con una indignación que estaba lejos de sentir realmente. “No hay ninguna prueba de que el papa de Tad sea el único quien es responsable de las desapariciones de esos ecologistas, y además, solo tomamos café, de acuerdo? No estamos enganchados”

Cee Cee pestañeo hacia a mí. “tu saliste con él, Suze. Eso es todo lo que Adam quiso decir por engancharse”

“Oh” de donde yo vengo, engancharse significa completamente algo más.  
“Perdón. Yo-”

En ese momento. Adam deja salir un grito. “Spike!”

Gire alrededor, siguiendo su dedo apuntando. Allí, asomándose desde la maleza seca, se sentaba el más, desagradable gato con el peor aspecto que alguna vez habia visto. Era del mismo color amarillo como el césped, que probablemente era como lo habíamos perdido. Tenía rayas naranjas, un mordisco-fuera de la oreja. Y un extremadamente aspecto sucio en su rostro.

“Spike?” pregunte, suavemente.

El gato giro su cabeza en mi dirección y miro con furia hacia a mí.

“Oh, Dios mío” dije. “No es de extrañar que el papá de Tim no lo llevo al resguardo de amínales”

Tomo algunos quehaceres – y el ultimo sacrificio de mi libro Kate Spade\* es mi bolso, que habia conseguido comprar solo en un gran riesgo físico en una venta de muestras en SoHo – pero finalmente habíamos conseguido capturar a Spike, una vez que el estaba cerrado con cremallera dentro de mi bolso, parecía resignarse al cautiverio, aunque durante el viaje a Safeway, donde fuimos a abastecernos de paja y comida para él, podía escucharlo trabajando juiciosamente en el forro del bolso con sus garras. Timothy, decidí, me debía gran tiempo.



Especialmente cuando Adam, en lugar de dar vuelta en la calle de mi casa, dio vuelta en la dirección opuesta, en dirección mas allá de las colinas de Carmel, hasta la gran cúpula roja cubriendo la basílica de la Mission, que por debajo de nosotros era del tamaño de la uña de mi dedo pulgar.

“No” dijo Cee Cee inmediatamente tan firme como la he oído alguna vez decir algo. “Absolutamente no, dale vuelta al auto, dale vuelta al auto ahora.”

Solo Adam, riendo entre dientes diabólicamente, solo acelero.

Sosteniendo mi bolso Kate Spade en mi regazo, dije. “Uh, Adam. No sé donde, exactamente, creces que vas, pero realmente me gustaría al menos deshacerme de esto, um, primero el animal-“

“Solo por un minuto” dijo Adam. “El gato estará bien. Vamos, Cee, deja de ser tan aguafiestas”

Cee Cee estaba más furiosa de lo que alguna vez la habia visto. “Dije que no!”. Grito.

Pero era demasiado tarde. Adam se detuvo delante de una pequeña casa con estuco que el viento habia esparcido por todo el lugar que tintineaba la brisa de la bahía, y gigantes flores de hibisco aparecieron hacia el final de la tarde soleada. Puso su VW en el aparcamiento y apago el motor.

“Solo pasemos un momento a decir hola” dijo él a Cee Cee. Y luego desabrocho su cinturón de seguridad y salto fuera del auto.

Cee Cee y yo no nos movimos. Ella estaba en el asiento trasero. Y yo estaba en la parte delantera con el gato. Desde mi bolso vino un siniestro gruñido.

“Dudo en preguntar” dije. Después de un tiempo sentada allí escuchando el sonar del viento y el constante gruñir de Spike. “Pero dónde estamos?”

Esa pregunta fue respondida cuando, un segundo después, la puerta de la casa se abrió y una mujer cuyo pelo era del mismo amarillo blanquecino como el de Cee Cee – era tan largo que ella podría sentarse en el - yoo-hooed dijo a nosotras.



“Adelante” la tía Pru de Cee Cee llamo. “por favor, entra! He estado esperándote”

Cee Cee, ni siquiera miro en dirección de su tía, y murmuro. “ya lo creo, tu psíquica anormal”

Recuérdense nunca decirle a Cee Cee sobre la cosa entera de ser mediador.

Kate Spade\*: es una cadena de toda clase de artículos, pero empezaron vendiendo bolsos, de gran calidad, y así fueron creciendo, hasta llegar a vender, gafas, zapatos, perfumes, hasta artículos para la casa, por cierto es muy famosa, su sede principal es en SoHo, nueva york, y tiene diferentes sucursales en todo el mundo.

## CAPITULO 11 .

“Oh, dios mio,” dijo Pru, la tía de Cee Cee. “Allí esta otra vez. La novena llave. Esto simplemente es demasiado extraño.”

Cee Cee y yo intercambiamos miradas. Extraño no era exactamente la palabra correcta.

No era que fuera desagradable. Nada mas lejos de ello. Al menos esa era mi opinión, de todas formas. Pru Webb, la tía de Cee Cee, era un poco rara. Eso, ciertamente, era verdad.

Sin embargo su casa estaba bastante perfumada, ¿Qué importaban todas esas velas aromáticas que tenia encendidas por todo el lugar?. También había sido una anfitriona muy atenta, dándonos a cada una un vaso de limonada casera. Era muy malo, por supuesto, que se hubiera olvidado de ponerle azúcar, pero esa clase de olvidos aparentemente no eran algo extraño para alguien tan apegada al mundo espiritual. La tía Pru nos había informado que su mentor, el psíquico mas poderoso



en la costa este, a menudo no podía recordar su propio nombre debido a que estaba canalizando demasiadas almas externas.

A pesar de esto nuestra pequeña visita no había sido particularmente iluminadora hasta el momento. Había aprendido, por ejemplo, que de acuerdo a las líneas de mi mano, cuando crezca voy a tener un desafiante trabajo en el campo de la investigación medica (¡Si, claro!. Cuando los cerdos vuelen.) Cee Cee, mientras tanto, sera una estrella de cine, y Adam un astronauta.

De veras. Un astronauta.

Yo estaba, debo admitirlo, un poco celosa de sus futuras carreras, las cuales eran claramente mas excitantes que la mía. Me esforcé en controlar mi envidia. A quien había dejado de intentar controlar – y Cee Cee aparentemente también – era a Adam. Le había contado a la tía Pru, antes de que pudiera detenerlo, sobre mi “sueño”, y ahora, la pobre mujer estaba intentando convocar al espíritu de Fiske Deidre usando el tarot y muchos murmullos. Solo que esto parecía no estar funcionando, ya que cada vez que daba vuelta las cartas, se seguía encontrando con la misma.

La novena llave.

Esto, aparentemente, la molestaba. Sacudiendo su cabeza, la Tía Pru – así me dijo que la llamara – colocó todas las cartas devuelta en una pila, las mezclo, y luego, cerrando sus ojos, saco una del medio del pilón y la puso boca arriba para que todos la pudiéramos ver.

Luego abrió sus ojos, la miro, y dijo, “¡Otra vez! Esto no tiene ningún sentido.”

Ella no estaba bromeando. La idea de alguien invocando a un fantasma con un mazo de cartas de todas formas no tenia ningún sentido...para mi, al menos. Ni siquiera podía invocarlos yo misma parada en el medio del cuarto gritando sus nombres - creanme, algo que he intentado – y eso que soy una mediadora. Mi trabajo es comunicarme con los no-muertos.

Pero los fantasmas no son perros. Ellos no vienen cuando los llamas. Tomemos el caso de mi papá, por ejemplo. ¿Cuántas veces he querido – incluso necesitado – verlo? El se había aparecido, claro, pero eso fue tres, cuatro semanas mas tarde. La mayor parte de los fantasmas son muy irresponsables.



Pero no podía simplemente explicarle a la tía de Cee Cee que lo que ella estaba haciendo era una completa pérdida de tiempo... y que mientras ella estaba sentada allí haciéndolo, había un gato que intentaba escapar de mi bolso en el auto de Adam a fuerza de comerse el mismo.

Oh, y ese tipo que podría ser o no ser un vampiro – pero que ciertamente era responsable de las desaparición de un buen numero de personas – estaba dando vueltas por ahí relajadamente. Y yo solo podía permanecer allí sentada, con una enorme sonrisa estúpida en mi cara, pretendiendo pasarla bien, mientras que en mi fuero interno deseaba volver a casa para así poder llamar al Padre D y decidir que íbamos a hacer sobre Red Beaumont.

“Oh, cielos,” dijo la Tía Pru. Ella era bastante bonita, la tía de Cee Cee. Era albina como su sobrina, y sus ojos eran del color de las violetas. Ella vestía un vestido floreado del mismo tono. El contraste entre su pelo blanco y el purpura de su vestido era impresionante – y cool. Cee Cee, yo sabia, probablemente vaya a lucir como su tía algún día, una vez que se deshiciera de su rígida postura y esos gramos de más, por supuesto.

Y esa era la razón por la cual Cee Cee no la soportaba.

“¿Que significa esto?” murmuro la Tía Pru para si misma. “El ermitaño. El ermitaño”

Al parecer, por lo que podía ver, había un ermitaño en la carta que Tía Pru continuaba dando vuelta. No de el de los cangrejos, sino de la clase de hombre-viejo-que-vive-en-una-caverna. No sabia que tendría que ver un ermitaño con la Sra. Fiske, pero una cosa que si sabia era que estaba increíblemente aburrida.

“Solo una vez mas,” dijo la Tía Pru, lanzando una mirada cautelosa en dirección a Cee Cee. Cee Cee había dejado muy en claro que no teníamos todo el día. Aunque era yo la que mas necesitaba llegar a casa, por supuesto. Tenia una cena Ackerman a la que atender. Noche de pollo Kung Pao. Si llegaba tarde mi madre me asesinaría.

“Um,” dije. “¿Sra. Webb?”

“Tía Pru, cariño.”



“Claro. Tía Pru, ¿Podría usar tu teléfono?”

“Por supuesto.” La Tía Pru ni siquiera me miro. Ella estaba demasiado ocupada canalizando.

Salí de la oscura habitación y me dirigí hacia el pasillo. Allí había un viejo teléfono fuera de moda en una pequeña mesita. Marque mi numero— luego del breve lapso de tiempo que me llevo recordarlo debido a que solo lo tengo hace unas pocas semanas. - y cuando Atontado respondió, le pedí que le dijera a mi mamá que no había olvidado la cena y que estaba en camino a casa.

Atontado me informo con poco tacto que el se encontraba en otra linea y que debido a que el no era mi secretaria, no tenia ninguna intención de transmitir mi mensaje, y que por lo tanto debería llamar mas tarde.

¿Con quien estas hablando?” pregunte. “¿Con Debbie, tu esclava del amor?”

Atontado respondió cortando la linea. Hay gente que no tiene ningún sentido del humor.

Colgué el tubo y me encontraba aun allí mirando un calendario del zodiaco mientras me preguntaba sí yo me hallaba en alguna zona celestial de buena suerte – considerando lo que había pasado con Tad y todo eso – cuando alguien parado al lado mio dijo, con voz irritada, “¿Y? ¿Qué quieres?”

Salte casi 1 metro. Lo juro, llevo haciendo esto toda mi vida, pero simplemente no puedo acostumbrarme. Preferiría ampliamente tener algún otro poder secreto – como la habilidad para hacer divisiones largas mentalmente- que esta porquería de mediadora, lo juro.

Gire sobre mi misma, y allí estaba ella, parada en el vestíbulo de la Tía Pru, luciendo excéntrica con un sombrero y guantes, ambos de jardinería. Ella no era la misma mujer que me despertaba por las noches. Ellas tenían tipos de cuerpos similares, pequeños y delgados, con el mismo corte de pelo, pero se podría afirmar sin casi duda alguna que la mujer estaba en sus 60s.

“¿Y?” me echo un vistazo. “No tengo todo el día. ¿Para que me llamaste?”



Contemple a la mujer en cuestión. La verdad era que yo no la había llamado. No había hecho nada, con la excepción de haber estado parada allí preguntándome si le dejaría de gustar a Tad cuando Mercurio se alineara con Marte.

“¿Sra, Fiske?” Susurre.

“Si, esa soy yo.” La anciana señora me miro de arriba a abajo. “Tu eres la que me llamo, ¿No es así?”

“Um.” lance una murada hacia el cuarto detrás mio, donde aun podía escuchar a la Tía Pru diciendo, aparentemente para ella misma ya que ni Cee Cee ni Adam podrían haber entendido sobre que estaba hablando, “Pero la novena llave no tiene sentido...”

Me gire hacia la Sra. Fiske. “Creo que si,” dije.

La Sra. Fiske me miro de arriba a abajo. Era claro el hecho de que no le agradaba mucho lo que estaba viendo. “¿Y?” dijo. “¿Que sucede?”

¿Por donde debería comenzar? Aquí se encontraba una mujer que había desaparecido, y había sido dada por muerta, por casi tanto tiempo como el que llevaba de vida. Mire rápidamente a la Tía Pru y a los otros, solo para asegurarme de que no estaban mirando en mi dirección, para luego susurrar, “Solo necesitaba saber, Sra. Fiske...el Sr. Beaumont. El la asesino, ¿No es así?”

La Sra. Fiske de repente dejo de mirarme con desden. Sus ojos, que eran de un celeste increíble, estaban fijos en mi. Ella dijo, con voz de shock, “Gracias a dios. Gracias a dios, finalmente...alguien sabe. Alguien finalmente sabe.”

Me estire para apoyar una mano sobre su brazo para confortarla. “Si, Sra. Fiske,” le dije. “Lo se. Y no voy a dejar que lastime a nadie mas.”

La Sra. Fiske apretó mi mano y pestañeo. “¿Tu?” Ella aun lucia shockeada, pero por otra razón.

Me di cuenta al verla estallar en risas.

“¿Tú vas a detenerlo?” grazno. “¡Tu eres...tu eres una niña de pecho!”



“No soy ninguna bebe,” Le asegure. “Soy una mediadora.”

“¿Una mediadora?” Para mi sorpresa, la Sra. Fiske echo su cabeza hacia atrás y se ríó aun con mas energía. “Una mediadora. Oh,bueno, eso lo hace mejor, ¿No es así?”

Le quería contestar que realmente no me importaba su tono, pero la Sra. Fiske no me díó la oportunidad.

“¿Y tu piensas que puedes detener a Beaumont?” demando. “Cariño, aun tienes mucho por aprender.”

No pensé que decir eso fuera correcto. Dije, “Mire, señora, quizás yo sea joven, pero se lo que estoy haciendo. Ahora, dígame donde escondieron su cuerpo, y - ”

“¿Acaso estas loca?” la Sra. Fiske finalmente paro de reírse. Mientras aun shockeada sacudía su cabeza, dijo “ No queda nada de mi. Beaumont no es ningún aficionado, ¿sabes? Se aseguro de no cometer ningún error. Y no los hubo. No encontraras evidencia para implicarlo. Creeme. El tipo es un monstruo. Un verdadero chupasangre.”

Apretó su mandíbula. “Aunque no es peor, supongo, que lo que hicieron mis propios hijos. ¡Vender mi tierra a esa sanguiuuela! Escuchame. Tu eres una mediadora. Dale a mis niños este mensaje de mi parte : díles que espero que se pudran en el - ”

“Oye, Suze,” Cee Cee súbitamente apareció en el pasillo. “La bruja se ha rendido- Tiene que consultar a su gurú debido a que continua apareciendole una escultura.”

Le lance una mirada frenética a la Sra. Fiske. ¡Espera! ¡Aun no había tenido chance de preguntarle como había muerto! ¿Era realmente Red Beaumont un vampiro?¿Había succionado su energía vital? ¿Ella se refería a que el era literalmente un chupasangre?

Pero era demasiado tarde. Cee Cee, aun aproximándose a mi, paso caminado a través de lo que parecía – y se sentía – según mi opinión, a una pequeña anciana con un gorro de jardinera y guantes. Y la pequeña anciana lucia indignada y



parecía que estuviera detrás de una cortina de vapor.

No, quería gritar. ¡No te vayas!

“Puaaj,” Cee Cee dijo con un pequeño escalofrío mientras pasaba a través de la desvaneciente aura de la Sra. Fiske. “Vamos. Salgamos de aquí. Este lugar me causa escalofríos.” Nunca logre averiguar cual era el mensaje de la Sra. Fiske para sus hijos – aunque tenía una idea de lo que podría haber sido. - La señora, con una última y disgustada mirada dirigida hacia mi, desapareció.

Justo mientras la Tía Pru apareció en el vestíbulo, luciendo apenada.

“Lo siento tanto, Suzie,” dijo. “Realmente me esforcé, pero las santa anas han estado particularmente fuertes este año, por lo que ha habido mucha interferencia en los canales espirituales que normalmente utilizo.”

Quizás eso explicaba porque había conseguido invocar al espíritu de la Sra. Fiske. Me pregunte a mi misma si podría volver a hacerlo, pero recordando esta vez preguntarle como exactamente la había matado Red Beaumont.

Adam, mientras caminaba hacia su auto, lucia increíblemente complacido consigo mismo.

“¿Bueno Suze?” dijo, al mismo tiempo que abría la puerta del pasajero para Cee Cee y para mi. “¿Alguna vez habías conocido a alguien como ella?”

Si, sin duda alguna. Siendo un imán para las almas de los muertos infelices, he conocido a personas de todo tipo, incluyendo sacerdotes Incas, varios doctores brujos, hasta a un peregrino que había sido quemado en la hoguera por ser confundido con una bruja.

Pero ya que parecía ser tan importante para el, sonreí y conteste, “No exactamente,” lo que en cierta forma podía ser considerado verdad. Cee Cee no parecía muy alegre por el hecho de que un miembro su familia se las había arreglado para proveerle al chico del cual – enfrentemoslo – estaba profundamente enamorada un gran entretenimiento. Ella avanzo lentamente hacia el asiento de atrás y nos contemplo con furia desde allí. Cee Cee era una estudiante estricta y dedicada que no creía en nada que no pudiera ser probado científicamente,



especialmente sobre aquello que tenía que ver con el más allá . . . lo que convertía al hecho de que sus padres la hubieran anotado en una escuela católica en algo problemático.

Más problemático para mí, de todas formas, que la falta de fe en mi nuevamente reencontrada habilidad para invocar espíritus a mi voluntad, era resolver que iba a hacer con respecto al gato.

Mientras habíamos estado dentro de la casa de la Tía Pru, él se las había ingeniado para hacer un agujero a base de mordiscos en una esquina de mi mochila, y ahora se podía ver a través de él asomar una de sus patas, arañando ciegamente a cualquier cosa que se le acercara – que generalmente era yo, ya que era la que sostenía la mochila.

Adam, sin importar cuanto lo intentara persuadir, no se llevaría a casa el gato junto con él, y Cee Cee solo se rió cuando le pregunté. Sabía además que no existía posibilidad alguna de que hablara con el padre Dominic sobre hacer de la rectoría el hogar de Spike : la Hermana Ernestine jamás lo hubiera autorizado.

Lo que no me dejó ninguna alternativa. Y realmente, realmente no estaba feliz sobre ello.

Además de lo que el gato había hecho al interior de mi mochila – Solo Dios sabía lo que habría hecho en mi cuarto – aun existía el hecho de que estaba prácticamente segura de que los felinos estaban prohibidos en la casa Ackerman debido a la alergia de Atontado hacia los mismos.

Por lo tanto aun me encontraba en posesión del estúpido gato, además de una mochila de seguridad que contenía una pequeña caja, con una incluso más pequeña dentro, además de unas 20 latas de Fancy Feast, cuando Adam comenzó a conducir hacia mi casa para dejarme.

“¡Oye!” dijo, con sorpresa, mientras me las arreglaba para bajar del auto. “¿Quién los está visitando? ¿El Papa?”

Miré hacia donde estaba apuntando . . . y mi mandíbula cayó con sorpresa. Estacionado en nuestra puerta se encontraba una grande y estrecha limusina



negra, ¡justo como en la que fantaseaba ir al baile de graduación con Tad!

“Uh,” dije, cerrando de un portazo la puerta de Adam. “Nos vemos chicos.”

Me apure en cruzar el camino con Spike, que estaba determinado a no ser olvidado dentro de una mochila cerrada, gruñía y sacaba las uñas todo el camino.

Mientras atravesaba hacia la puerta, escuche voces que provenían del living.

Y cuando mi pierna atravesó la puerta de entrada, vi a quienes pertenecían esas voces . . . y, bueno, Spike se acercó bastante a convertirse en panqueque de gatito, ya que apreté la mochila muy fuerte contra mi pecho.

Porque allí sentado, hablando amigablemente con mi madre y sosteniendo una taza de te se encontraba nada mas y nada menos que Thaddeus “Red” Beaumont.

## CAPITULO 12

“Oh Suzie,” dijo mi madre, girándose tan pronto como entre en la casa. “Hola, cariño. Mira quien hizo una parada para verte. El Sr. Beaumont y su hijo.”

Fue sólo entonces cuando me dí cuenta de que Tod estaba allí, también. Él estaba apoyado en la pared que tiene todas nuestras fotos de familia – las cuales no eran muchas ya que sólo éramos una familia desde hace un par de semanas. La mayoría eran simplemente fotos escolares mías y de mis hermanastros, y fotos de la boda de Andy y mi madre.

Tad me sonrió, después señaló una foto de mí con 10 años – en la cual había perdido ambos de mis dientes delanteros – y dijo, “Linda sonrisa.”

Conseguí darle un duplicado razonable de esa sonrisa, salvo por los dientes perdidos. “Hi,” dije.

“Tad y el Sr. Beaumont iban de camino a su casa,” dijo my madre, “y ellos



pensaron hacer una parada y ver si te gustaría cenar con ellos esta noche. Les dije que no creía que tuvieras ningún otro plan. No tienes, ¿verdad, Suze?"

Mi madre, podría decir que, prácticamente estaba echando espuma por la boca con la idea de mí cenando con este hombre y su hijo. Mi madre hubiera echado espuma por la boca con la idea de mí cenando con Darth Vader y su hijo, así de ansiosa estaba por conseguirme un novio. Todo lo que mi madre siempre ha querido para mí es que sea una chica adolescente normal.

Pero si ella pensaba que Red Beaumont era primordial en la ley material, chico, ella estaba arrojándose al árbol equivocado.

Y hablando de ladrar, me había convertido repentinamente en un objeto de considerable interés para Max, quien había comenzado a olfatear mi mochila y a lloriquear.

"Um," dije. "¿Les importa si corro escaleras arriba y, um, saco fuera todas mis cosas?"

"En absoluto," dijo el Sr. Beaumont. "En absoluto. Tómame tu tiempo. Yo estaba justamente contando a tu madre sobre tu artículo. Ese que estabas haciendo para el periódico de la escuela."

"Sí, Suzie," dijo mi madre, girando en su asiento con su enorme sonrisa. "Nunca me contaste que estuvieras trabajando para el periódico escolar. ¡Qué emocionante!"

Miré al Sr. Beaumont. Él me sonrió anodidamente.

Y de repente, tuve una muy mala sensación.

Oh, no es que el Sr. Beaumont fuera a levantarse, acercarse y morderme en el cuello. No esa sensación.

Pero de repente, tenía esta sensación tan mala de que él iba a decir a mi madre la verdadera razón por la que había ido a visitarle la noche anterior. No sobre el artículo del periódico, sino a cerca de mi sueño.



Con lo cual mi madre sospecharía instantáneamente ya-sabes-qué. Si ella se entera de que he estado ocupada alimentando a ricos magnates del destino inmobiliario sobre sueños psíquicos, estaré encerrada aquí hasta la graduación.

Y la peor parte de esto fue, considerando la cantidad de problemas en los que solía estar todo el tiempo pasado en Nueva York, yo no tenía ningún deseo de dejar saber a mi madre acerca del hecho de que yo realmente estaba metida incluso en más asuntos en este lado del país. Quiero decir, ella realmente no tenía ni idea. Ella pensaba que todo eso – el hecho de que constantemente me saltaba el toque de queda, mis altercados con la policía, mis suspensiones, las malas notas – estaba atrás, terminado, caput, el fin. Nosotros estábamos en una nueva costa, haciendo un nuevo principio.

Y mi madre simplemente estaba tan feliz por eso.

Entonces dije, “Oh, sí, el artículo que estoy haciendo,” y dando al Sr. Beaumont una mirada significativa. Al menos, espero que fuese significativa. Y espero que su significado fuera: no descubras el pastel, buster, o lo pagarás durante mucho tiempo.

Aunque no estoy segura cómo de asustado debería realmente estar un tipo como Red Beaumont de una chica de-dieciseis-años.

Él no lo estaba. Me envió una mirada de vuelta. Una mirada que decía, si no estaba equivocada: no descubriré el pastel, hermana, si actúas como una buena chica.

Asentí para dejarle saber que había captado el mensaje, me di la vuelta, y subí a prisa las escaleras.

Bueno, me imaginé en cuanto me fui, Max pisándome los talones, aún intentando de meter el hocico en mi mochila, que al menos Tad estaba con él. El Sr. Beaumont ciertamente no iba a ser capaz de mordirme en el cuello con su propio hijo en la habitación. Tad, yo estaba bastante segura, no era un vampiro. Y él no parece la clase de chico que simplemente se quedaría de pie u dejaría a su padre matar a su cita.

Y con un poco de suerte, ese tipo Marcus estará allí. Indudablemente Marcus no permitirá a su jefe clavar sus colmillos en mí.



No me sorprendí demasiado cuando, tan pronto como alcanzamos la puerta de mi habitación, Max de repente giró la cola y, con un aullido, corrió en la dirección opuesta. Él no estaba demasiado emocionado por la presencia de Jesse.

Tampoco, imagino, iba a estarlo Spike. Pero Spike no tenía otra opción.

Entré en mi habitación y saqué la caja de arena de mi gigante maleta Safeway\* y la empujé debajo del lavabo de mi cuarto de baño, luego lo llené con arena. En el centro de mi habitación donde dejé mi mochila salieron algunos aullidos bastante sobrenaturales. Esa pata continuaba saliendo por el agujero que Spike había roído, y palpando alrededor por algo a lo que arañar.

“Voy tan rápido como puedo,” murmuraba cuando vertí un poco de agua en un bol y luego abrí una lata de comida y la dejaba en un plato en el suelo junto al agua.

A continuación, asegurándome de que la mantenía lejos de mí, abrí la mochila.

Spike salió lagrimeando como... bueno, más como el Diablo de Tasmania que como cualquier gato que haya visto nunca. Él estaba completamente fuera de control. El recorrió la habitación tres veces antes de ver la comida, de repente frenó derrapando, y empezó a chupar abajo.

“¿Qué,” oí que Jesse decía, “es eso?”

Levanté la mirada. No había visto a Jesse desde nuestra pelea de la noche anterior. I looked up. I hadn't seen Jesse since our fight the night before. Fue apoyándose contra uno de los postes de mi cama – mi mamá llegó hasta el final cuando decoró mi habitación, pasando por el tocador de volantes, la cama de dosel, las obras – mirando hacia abajo al gato como si fuera alguna clase de forma de vida alienígena.

“Es un gato,” dije. “No tuve elección. Es sólo hasta que encuentre un hogar para él.”

Jesse miró a Spike dudosamente. “¿Estás segura de que es un gato? No se parece a ningún gato que haya visto nunca. Parece más como... ¿cómo los llaman ellos? Esos



pequeños caballos. Oh sí, un pony.”

“Estoy segura de que es un gato,” dije. “Escucha, Jesse, estoy en una clase de apuro.”

El asintió hacia Spike. “Puedo ver eso.”

“No es sobre el gato,” dije rápidamente. “Es sobre Tad.”

La expresión de Jesse, la cual había sido bastante agradable, una burla, de repente se oscureció. Si no hubiera estado segura de que no me apreciaba más que como un amigo, hubiera jurado que estaba celoso.

“Él está abajo de las escaleras,” dije rápidamente, antes de que Jesse pudiera empezar a gritarme otra vez por ser demasiado fácil en mi primera cita. “Con su padre. Ellos quieren que los acompañe a cenar. Y no voy a poder salir de esta.”

Jesse murmuró algunas cosas en español. A juzgar por la mirada en su rostro, lo que sea que dijo había sido precisamente una expresión de pesar de que él no había sido invitado también.

“La cosa es,” me lancé, “que he averiguado algunas cosas sobre el Sr. Beaumont, el tipo de cosas que me pone... bueno, nerviosa. Así que podrías, um, hacerme un favor?”

Jesse se enderezó. Él parecía bastante sorprendido. Realmente no le pido favores a menudo.

“Por supuesto, querida\*,” dijo él, y mi corazón dio una pequeña voltereta dentro de mi pecho con el tono acariciador que él siempre da a cada letra. Ni siquiera sabía lo que significaba.

¿Por qué soy tan patética? Why am I so pathetic ?

“Mira,” dije, mi voz más chillona que nunca, “¿si no estoy de vuelta a medianoche, puedes simplemente hacerle saber al Padre Dominic que probablemente debería llamar a la policía?”



Mientras había estado hablando, había cogido un nuevo bolso, una Kate Spade\* de rebajas, y fui metiendo las cosas que normalmente uso para enfrentarme a fantasmas. Ya sabes, mi linterna, pinzas, guantes, el rollo de monedas de diez que guardo en mi puño desde que mi madre encontró y confiscó mi puño americano, spray de pimienta, cuchillo de punta roma, y, oh, sí, un lápiz. Era lo mejor que pude conseguir en lugar de una estaca de madera. No creo en vampiros, pero sí creo en estar preparada.

“¿Quieres que hable con el sacerdote?”

Jesse sonaba conmovido. Supongo que no podía culparlo. Aunque nunca le prohibí exactamente hablar con el Padre Dom, nunca lo alenté realmente tampoco. Desde luego no le había contado la razón por la que yo era tan reacia a que los dos se conocieran – el Padre D seguramente tuviera una embolia sobre los acuerdos de convivencia – pero no le había dado exactamente camino abierto para ir a dar una vuelta por la oficina del Padre Dominic.

“Sí,” dije. “Eso quiero.”

Jesse parecía confuso. “Pero Susannah,” dijo él. “Si él es peligroso, ese hombre, por qué tú –”

Alguien golpeó en la puerta de mi cuarto. “¿Suzie?” mi madre llamó. “Someone tapped on my bedroom door. “Suzie?” my mom called. “¿Estás visible?”

Agarré mi bolso. “Sí, mamá,” dije. Lancé a Jesse una última mirada suplicante, y luego corrí de la habitación, con cuidado de no dejar salir a Spike, que se había terminado su comida y estaba husmeando bastante serio alrededor por más comida.

En el pasillo, mi madre me miró con curiosidad. “¿Va todo bien, Suzie?” ella me preguntó. “Estuviste aquí durante tanto tiempo...”

“Uh, sí,” dije. “Escucha, mamá –”

“Suzie, no sabía que las cosas iban tan serias con ese chico.” Mi madre tomó mi brazo y empezó a guiarme de vuelta a bajo de las escaleras. “¡Él es tan guapo! ¡Y tan dulce! Es tan adorable, que quiera que cenes con él y su padre.”



Me pregunto cómo de dulce ella pensaría de él si supiera sobre la Sra. Fiske. Mi madre ha sido una periodista de noticias de televisión durante 20 años. Ella ha ganado un par de premios nacionales por alguna de sus investigaciones, y cuando ella empezó a buscar un trabajo en la Costa Oeste, ella había tomado bastantes de las mejores de nuevos canales.

Y una chica albina de dieciséis-años con un ordenador portátil y un módem sabía un montón más sobre Red Beaumont que ella.

Esto sólo viene a demostrar que la gente sólo sabe lo que ellos quieren.

“Sí,” dije. “Respecto al Sr. Beaumont, mamá. No creo que yo realmente –”

“¿Y qué es todo eso de que escribes una historias para el periódico de la escuela? Suze, no sabía que estabas interesada en el periodismo.”

Mi madre casi tan feliz como ella fue el día que ella y Andy finalmente echaron el nudo. Y considerando que eso fue tan feliz como nunca la había visto – ya que mi padre había muerto de todos modos – eso era bastante feliz.

“Suzie, estoy tan orgullosa de ti,” ella elogió. “Realmente de estás encontrando a ti misma aquí. Tú sabes como solí preocuparme, antes en Nueva York. Siempre parecías estar metida en problemas. Pero parece como si las cosas hubieran dado la vuelta... para las dos.”

Esto fue cuando debí haber dicho, “Escucha, mamá. ¿Sobre Red Beaumont? Ok, definitivamente no es bueno, posiblemente un vampiro. Es suficiente. Ahora ¿podrías decirle que tengo migrañay que no puedo ir a cenar?”

Pero no lo hice. No podía. Sólo con recordar esa mirada que el Sr. Beaumont me lanzó. ÉL iba a decírselo a mi madre. ÉL iba a decirle a mi madre la verdad. Sobre cómo me pillaron en su casa bajo falsos pretextos, sobre ese sueño que dije que había tenido.

Acerca de cómo puede hablar con los muertos.

No. No, eso no iba a pasar. that was not going to happen. Finalmente había llegado



a un punto de mi vida donde mi madre estaba empezando a estar orgullosa de mí, a confiar en mí, incluso. Era como si lo de Nueva York había sido una pesadilla realmente mala de la cual ella y yo nos habíamos despertado finalmente. Aquí en California era popular. Era normal. Era cool. Era el tipo de hija que mi madre siempre había querido en lugar de la rechazada social quien había sido arrastrada a casa por la policía por allanamiento y por desorden público. No estaba forzada más a mentir a un terapeuta dos veces por semana. No estaba al servicio permanente de detención. No he tenido que escuchar a mi madre llorar contra su almohada por la noche, o darme cuenta de su subrepticamente protagonizando un régimen Valium siempre que se enrolla en las conferencias padre-profesor.

Hey, con la excepción del roble venenoso, incluso mi piel ha aclarado. Yo era una chica totalmente diferente.

Respiré profundamente.

“Claro, mamá,” dije. “Seguro, las cosas están realmente girando alrededor de nosotras.”

\* Safeway, es una marca registrada de un centro comercial.

\*Querida, originalmente en español.

\*Kate Spade, marca registrada de una tienda especializada en bolsos y maletas.

### CAPITULO 13

El no comio.



**PURPLE ROSE**

El me invito a cenar , pero el no comio.

Tad comio. Comio mucho.

Bien, los chicos siempre lo hacen. Quiero decir, mirad la hora del almuerzo en la casa Ackerman. Era como algo fuera de la novela de Jack London. Solo que en vez de colmillo Blanco y el resto de sus perros para trineo, tu tienes a dormilon , atontado y Doc , apurandose como si fuera su ultima comida.

Almenos Tad tenia buenos modales. El aparto mi silla cuando yo me sente. El en realidad empleo la servilleta en vez de simplemente limpiarse las manos con los pantalones, uno de los trucos favoritos de Atontado. Y el se aseguro de que fuera servida primero , aunque habia de sobra para repetir.

Sobre todo ya que su padre no comia.

Pero el si se sento con nosotros. El se sento en la cabeza de la mesa con una copa de vino tinto - almenos , parecia vino - y me hablo como si se estuviera en presencia de un plato de comida.

Si has leído bien: un plato de comida. Yo nunca habia tenido una comida asi antes. Pienso que Andy era un cocinero bueno y todo eso , pero el por lo general lo servia todo de golpe - ya sabes , el primer plato , la ensalada , los rollitos , todo al mismo tiempo.

En la casa de Red Beaumont , los platos venian individualmente , servidos por camareros con grandes florituras; dos camareros , de modo que cada uno de nuestros platos - el de Tad y el mio, creo- fueran dejados al mismo tiempo y el alimento de nadie se enfriara mientras esperaba que todos los demas fueran servidos.

El primer plato fue un consommé , que resulto tener trocitos de langosta flotando en el. Estaba bastante bueno. Entonces vinieron una especie de vieiras fantasticas del mar con una especie de salsa verde fuerte. Despues vino el cordero con pure de ajo , la ensalada , un lio de hierbajos con vinagre balsamico por todas partes , seguido de una bandeja sobre la que habia toda clase de diferentes quesos apestosos.



El Sr. Beaumont no toco nada. El dijo que seguia una dieta especial y ya habia cenado.

Y aun cuando no creo en vampiros, solo pude sentarme alli preguntandome en que consistiria su dieta especial y si la Sra Fiske y aquellos ecologistas habian formado parte de ella.

Lo se. Lo se. Pero no pude evitarlo. Fue la forma en que me raptó y la manera en que acabo alli sentado bebiendo vino y sonriendo mientras Tad hablaba acerca del baloncesto. Lo que yo podia juntar - estaba teniendo problemas para concentrarme , que con la cuestion de que el padre dominic no me habia dado una botella con agua bendita cuando el comprendio que podria haber una posibilidad de que nosotros estuviéramos tratando con un vampiro- es que Tad Beaumont era el jugador estrella del Robert Louis.

Mientras estaba alli escuchando como Tad continuaba con los tres puntos que habia anotado , comprendi con el corazon hundiendose , que no solo el podria ser el descendiente de un vampiro , sino que aparte de los besos, el y yo no teniamos cosas en comun. Quiero decir , yo no tengo una parte de mi tiempo para aficiones, con las tareas y el trabajo de mediar, pero estaba segura de que si hubiera tenido algun tipo de interes en algo , no seria perseguir a una pelota arriba y abajo en un padellon de madera.

Pero tal vez los besos fueran suficiente. Tal vez los besos eran la unica cosa que importaba , de todos modos. Tal vez los besos podrian vencer a todo la cosa del Vampiro/baloncesto.

Porque mientras nos levantabamos de la mesa para ir a la sala de estar donde el postre , me dijeron , seria servido, Tad me cogio de la mano - que a proposito , todavia tenia un poco de envenenamiento de roble, pero a el eso no le importo; aun habia gran parte sana en su cuello despues de todo - y le dio un apretón.

Y de repente me convenci de que yo probablemente habia reaccionado de forma exagerada en casa cuando le dije a Jesse que avisara al padre Dominic en caso de que no llegara antes de la medianoche. Quiero decir , bien , habia gente que podria pensar que Red Beaumont era un vampiro , y que seguramente habia hecho su fortuna de un modo espeluznante.



Pero esto no le hacia necesariamente un tipo malo. Y nosotros no teniamos ninguna prueba real de que el realmente hubiera matado a toda aquella gente. Y en cuanto a aquella mujer muerta que seguia apareciendose en mi dormitorio? Ella estaba convencida de que Red no la mato. Ella habia recorrido grandes longitudes para asegurarme de que el era inocente de su muerte , almenos.

Tal vez el Sr. Beaumont no fuera tan malo.

"Pense que estabas enfadada conmigo." Tad susurro mientras seguimos a Yoshi, la cual llevaba una bandeja de cafe - con el te de hierbas para mi - a la sala de estar enfrente de nosotros.

"Porque deberia estar enfadada contigo?" pregunto , curiosamente.

"Bien , anoche" susurro Tad "cuando te estaba besando-"

De repente recorde que yo habia visto a Jesse alli sentado y que yo habia gritado en el asiento del coche rojo. Ruborizandome , dije , incapaz de mirar a Tad a los ojos " Ah , esto. Solo... pense.. que habia visto una araña".

"Una araña?" tad me sento en el sillón de cuero negro al lado de el. Delante del sillón habia una mesa de centro grande que parecia hecha de Plexiglas. "En mi coche?"

"Tengo ciertas cosas con las arañas" dije.

"Oh" Tad me miro con ojos marrones soñolientos. "Pense que quizas tu pensaste que estaba - bien , un poco lanzado. Besarte me gusta , quiero decir."

"Oh , no" dije con una sonrisa que parecia sofisticada , como si los chicos estuvieran alrededor mio siempre, metiendo sus lenguas en mi boca.

"Bien" dijo Tad, y puso su brazo alrededor de mi cuello y me tiro hacia el-

Pero entonces su padre entro y dijo "Ahora , donde estababamos? Oh si , susannah, tu ivas a hablarnos sobre como tu clase estaba intentando recaudar dinero para restaurar la estatua del Padre Serra que deasfortunadamente fue destrozada la



semana pasada..."

Tad y yo nos apartamos rapidamente.

"Uh , seguro" dije. Y empecé a hablar del largo y aburrido cuento , que en realidad implicaba la venta de galletas y otras cosas. Mientras yo decía esto , Tad alcanzo la mesa de centro de cristal delante de el y cogio una taza de cafe.

"Y entonces" dije , realmente convencida de que todo esto habia sido un malentendido gigante - la cosa sobre el padre de tad , quiero decir -" Nos dimos cuenta de que es mas barato realmente obtener una nueva estatua del fundado que reparar el vieo , pero entonces no seria un autentico....asi , que el que fue el artista se olvidaria. Entonces aun estamos tratando con ello.

Parpadee mirandolo. Era yo realmente tan aburrida? Dios, nada tan asombroso me habia preguntado nunca.

Entonces comprendi que Tad no estaba dormido en absoluto. El estaba inconsciente.

Mire hacia el Sr Beaumont, que miraba tristemente hacia su hijo desde el canape de cuero negro enfrente del mio.

"Oh , dios mio" dije.

El señor Beaumont suspiro "De accion rapida , verdad?" dijo el.

Horrorizada exclame."Dios , enveneno a su hijo, porque lo hizo?"

"El no ha sido envenenado" dijo el señor beaumont viendose horrorizado. "Piensas que yo le haria algo asi a mi propio hijo?El simplemente esta drogado, desde luego. En unas horas el se despertara y no recordara nada. El solo se sentira sumamente bien descansado."

Yo luchaba para empujar a Tad a un lado. El tipo no era enorme o algo asi , pero era un peso muerto y no era una tarea facil quitar su cabeza de mi regazo.

"Escuche" le dije al sr Beaumont mientras luchaba retorciendome debajo de su hijo.



"Mejor que no intentes nada"

Con una mano empujaba a Tad mientras con la otra a escondidas desabrochaba mi bolso. Y no lo había perdido de vista desde que había entrado en la casa a pesar de que Yoshi había tratado de cogermelo y ponerlo con mi abrigo. Un poquito de pimienta , decidi, satisfaria muy amablemente al sr Beaumont en caso de que intentara algo fisico.

"Se lo aseguro" le dije mientras resbalaba mi mano dentro del bolso y hurgaba en el interior en busca del spray de pimienta.

El Sr Beaumont mi miro mas tristemente cuando escucho esto. El dijo con otro gran suspiro. "Ni yo".

"No" dije. Habia encontrado el spray de pimienta, y ahora con una sola mano , trabaje para quitarle el tapon de plastico de seguridad. "Usted piensa que solo soy una estúpida muchacha que tu hijo ha traído a casa para cenar. Pero no lo soy."

"Desde luego que no lo eres" dijo el Sr Beaumont "Es por eso que es tan importante que yo hable contigo otra vez. Tu hablas con los muertos , y yo, tu ves.."

Lo mire con desconfianza. "Tu que?"

"Bien" el se veia avergonzado "lo haremos de esta manera"

Que tenia aquella señora tonta en mi habitacion cuando insistia en que el no la habia matado?Claro que el lo habia hecho! Justo como el habia matado a la sra Fiske!

Justo como el se preparaba para matarme.

"No piense que no aprecio su sentido del humor , sr Beaumont" dije. "porque lo hago. Realmente lo hago. Pienso que ere sun tipo muy gracioso. Entonces espero que no te tomes esto personalmente -" Y le rocío de lleno en la cara.

O almenos lo pretendia. Sostuve el bote en su direccion e hice presion sobre ello. Solo que todo lo que salio fue el sonido.



Nada de pimienta que lo paralizara, nada en absoluto. Y entonces recuerde que la botella se habia escapado al interior de mi bolsa la vez pasada en la playa. Aquella cosa se habia extendido encima de todas mis cosas mezclado con la arena. Y ahora parecia que la arena habia tapado el agujero de salida del spray de pimienta.

"Oh" , dijo el Sr Beaumont. El me miro decepcionado. "Eso es toda la diversion , niña?"

Sabia lo que tenia que hacer. Tire la botella y empece a huir -

Muy tarde pese a todo. El reparto golpes a diestro y siniestro - entonces , de repente , no tuve tiempo para moverme - agarro mi muñeca en un apreton, dejadme decir, que duele un poquito bastante.

"Mejor dejame suelta" le avise " Quiero decir. Lo lamentaras -"

Pero el me ignora, y hablo sin la menor animosidad, casi como si yo no hubiera intentado paralizar sus fosas nasales.

"Lo siento si pareci impertinente antes" dijo el , excusandose "Pero realmente lo pienso. Lamentablemente , he cometido algunos errores serios en juicios de personas que han perdido la vida y en mis propias manos.. es necesario que tu me ayudes a hablarles , asegurarles que lamento mucho mucho lo que he hecho"

Parpadee mirandole, "Bien " dije "Eso es. Estoy fuera de aqui"

Pero no importaba como de fuerte apretara el brazo , yo no podia liberarme de su apreton parecido al de una tuerca. El tipo era sorprendentemente fuerte para ser el papa de alguien.

"Se que te parezco horrible" continuo "Un monstruo. Pero no lo soy. No realmente"

"Digale esto a la Sra fiske" gruñi mientras tiraba de mi brazo.

El sr beaumont no parecia oirme. "No puedes imaginar lo que es. Las horas que he pasado torturandome sobre lo que he hecho...."

Con mi mano libre , yo estaba buscando en mi bolso otra vez. "Bien , una



perspectiva buena de la culpa, yo siempre la encuentro , confesandola." Mis dedos se cerraron encima del rollo de monedas de diez centavos. No. No bueno. El tenia mi mejor brazo de perforacion. "Porque no me dejas hacer una llamada, y la policia vendra aqui, usted puede contarle todo sobre esto. Como suena esto?"

"No" dijo el Sr Beaumont solemnemente."Esto es inutil. Dudo que la policia tuviera cualquier tipo de respeto por mi y mis necesidades especiales..."

Y luego el Sr beaumont hizo algo totalmente inesperado. El se rio de mi. Con arrepentimiento , pero de todos modos una sonrisa.

El se habia reido de mi antes , desde luego , pero yo siempre habia estoad al otro lado de la habitacion , o al menos con la anchura de la mesa entre nosotros. Ahora estaba alli , enfrente de su cara.

Y cuando el rio, vi un vislumbre muy especial de algo que seguramente nunca esperer ver en mi vida:

Los incisivos mas puntiagudos que nunca haya visto.

Bien , lo admitire. Estaba asustada. Puedo haber estado combatiendo a fantasmas toda mi vida , pero esto no significaba que yo estuviera lista para mi primer encuentro con un verdadero vampiro vivo. Quiero decir , fantasmas , yo sabia por experiencia que eran de verdad.

Pero vampiros? Los vampiros eran cosas de pesadillas , criaturas mitologicas como Bigfoot y el monstruo del lago ness. Vamos.

Pero aqui, directamente en frente mio , riendo poniendo cara de "Soy un estudiante de matricula de honor" estaba un vampiro real y vivo , en carne y hueso.

Ahora sabia porque , cuando Marcuso se habia presentado el otro dia en la oficina del Sr Beaumont , habia mirado mi cuello. El habia estado comprobando para asegurarse de que su jefe no habia tratado de ir directo a mi yugular.

Adivino que es por eso que , considerando que mi mano libre estaba todavia dentro de mi bolsa bandolera , hice lo que hice despues.



Que era , cojer el lapz que yo habia puesto alli en el ultimo minuto , sacarlo y sumergirlo con todas mis fuerzas en el centor del sueter del Sr Beaumont.

Durante un segundo nos congelamos. Tanto el Sr beaumont como yo miramos fijamente el lapiz que sobresalia de su pecho.

Entonces el Sr Beaumont dijo , con una voz muy sorprendida. "Oh , mi"

A lo cual conteste "Como un balazo".

Entonces , echandose hacia adelante , a falta de unas pocas pulgadas de la mesa de cristal, termino en el suelo entre el sofa y la chimenea, donde el se mantuvo inmovil durante un largo rato, durante los cuales todo lo que yo podia hacer era masajear la muñeca que el habia estado agarrandome con fuerza.

El no se movio, note al cabo de un rato, lo de deshacerse en polvo como los vampiros de la tele hacian. En cambio , el solo estaba tumbado alli.

Y luego , poco a poco , la realidad de lo que acababa de hacer me abrumo:

Yo acababa de matara al padre de mi novio.

### *CAPITULO 13*

El no comio.

El me invito a cenar , pero el no comio.

Tad comio. Comio mucho.



Bien, los chicos siempre lo hacen. Quiero decir, mirad la hora del almuerzo en la casa Ackerman. Era como algo fuera de la novela de Jack London. Solo que en vez de colmillo Blanco y el resto de sus perros para trineo, tu tienes a dormilon , atontado y Doc , apurandose como si fuera su ultima comida.

Almenos Tad tenia buenos modales. El aparto mi silla cuando yo me sente. El en realidad empleo la servilleta en vez de simplemente limpiarse las manos con los pantalones, uno de los trucos favoritos de Atontado. Y el se aseguro de que fuera servida primero , aunque habia de sobra para repetir.

Sobre todo ya que su padre no comia.

Pero el si se sento con nosotros. El se sento en la cabeza de la mesa con una copa de vino tinto - almenos , parecia vino - y me hablo como si se estuviera en presencia de un plato de comida.

Si has leído bien: un plato de comida. Yo nunca habia tenido una comida asi antes. Pienso que Andy era un cocinero bueno y todo eso , pero el por lo general lo servia todo de golpe - ya sabes , el primer plato , la ensalada , los rollitos , todo al mismo tiempo.

En la casa de Red Beaumont , los platos venian individualmente , servidos por camareros con grandes florituras; dos camareros , de modo que cada uno de nuestros platos - el de Tad y el mio, creo- fueran dejados al mismo tiempo y el alimento de nadie se enfriara mientras esperaba que todos los demas fueran servidos.

El primer plato fue un consommé , que resulto tener trocitos de langosta flotando en el. Estaba bastante bueno. Entonces vinieron una especie de vieiras fantasticas del mar con una especie de salsa verde fuerte. Despues vino el cordero con pure de ajo , la ensalada , un lio de hierbajos con vinagre balsamico por todas partes , seguido de una bandeja sobre la que habia toda clase de diferentes quesos apestosos.

El Sr. Beaumont no toco nada. El dijo que seguia una dieta especial y ya habia cenado.

Y aun cuando no creo en vampiros, solo pude sentarme alli preguntandome en que



consistiría su dieta especial y si la Sra Fiske y aquellos ecologistas habían formado parte de ella.

Lo se. Lo se. Pero no pude evitarlo. Fue la forma en que me raptó y la manera en que acabo allí sentado bebiendo vino y sonriendo mientras Tad hablaba acerca del baloncesto. Lo que yo podía juntar - estaba teniendo problemas para concentrarme, que con la cuestión de que el padre Dominic no me había dado una botella con agua bendita cuando el comprendió que podría haber una posibilidad de que nosotros estuviéramos tratando con un vampiro - es que Tad Beaumont era el jugador estrella del Robert Louis.

Mientras estaba allí escuchando como Tad continuaba con los tres puntos que había anotado, comprendí con el corazón hundiéndose, que no solo él podría ser el descendiente de un vampiro, sino que aparte de los besos, él y yo no teníamos cosas en común. Quiero decir, yo no tengo una parte de mi tiempo para aficiones, con las tareas y el trabajo de mediar, pero estaba segura de que si hubiera tenido algún tipo de interés en algo, no sería perseguir a una pelota arriba y abajo en un pabellón de madera.

Pero tal vez los besos fueran suficientes. Tal vez los besos eran la única cosa que importaba, de todos modos. Tal vez los besos podrían vencer a todo lo del Vampiro/baloncesto.

Porque mientras nos levantábamos de la mesa para ir a la sala de estar donde el postre, me dijeron, sería servido, Tad me cogió de la mano - que a propósito, todavía tenía un poco de envenenamiento de roble, pero a eso no le importó; aun había gran parte sana en su cuello después de todo - y le dio un apretón.

Y de repente me convencí de que yo probablemente había reaccionado de forma exagerada en casa cuando le dije a Jesse que avisara al padre Dominic en caso de que no llegara antes de la medianoche. Quiero decir, bien, había gente que podría pensar que Red Beaumont era un vampiro, y que seguramente había hecho su fortuna de un modo espeluznante.

Pero esto no le hacía necesariamente un tipo malo. Y nosotros no teníamos ninguna prueba real de que él realmente hubiera matado a toda aquella gente. Y en cuanto a aquella mujer muerta que seguía apareciéndose en mi dormitorio? Ella estaba convencida de que Red no la mató. Ella había recorrido grandes longitudes



para asegurarme de que el era inocente de su muerte , almenos.

Tal vez el Sr. Beaumont no fuera tan malo.

"Pense que estabas enfadada conmigo." Tad susurro mientras seguimos a Yoshi, la cual llevaba una bandeja de cafe - con el te de hierbas para mi - a la sala de estar enfrente de nosotros.

"Porque deberia estar enfadada contigo?" pregunto , curiosamente.

"Bien , anoche" susurro Tad "cuando te estaba besando-"

De repente recorde que yo habia visto a Jesse alli sentado y que yo habia gritado en el asiento del coche rojo. Ruborizandome , dije , incapaz de mirar a Tad a los ojos " Ah , esto. Solo... pense.. que habia visto una araña".

"Una araña?" tad me sento en el sillón de cuero negro al lado de el. Delante del sillón habia una mesa de centro grande que parecia hecha de Plexiglas. "En mi coche?"

"Tengo ciertas cosas con las arañas" dije.

"Oh" Tad me miro con ojos marrones soñolientos. "Pense que quizas tu pensaste que estaba - bien , un poco lanzado. Besarte me gusta , quiero decir."

"Oh , no" dije con una sonrisa que parecia sofisticada , como si los chicos estuvieran alrededor mio siempre, metiendo sus lenguas en mi boca.

"Bien" dijo Tad, y puso su brazo alrededor de mi cuello y me tiro hacia el-

Pero entonces su padre entro y dijo "Ahora , donde estababamos? Oh si , susannah, tu ivas a hablarnos sobre como tu clase estaba intentando recaudar dinero para restaurar la estatua del Padre Serra que deasfortunadamente fue destrozada la semana pasada..."

Tad y yo nos apartamos rapidamente.

"Uh , seguro" dije. Y empee a hablar del largo y aburrido cuento , que en realidad



implicaba la venta de galletas y otras cosas. Mientras yo decia esto , Tad alcanzo la mesa de centro de cristal delante de el y cogio una taza de cafe.

"Y entonces" dije , realmente convencida de que todo esto habia sido un malentendido gigante - la cosa sobre el padre de tad , quiero decir -" Nos dimos cuenta de que es mas barato realmente obtener una nueva estatua del fundado que reparar el vieo , pero entonces no seria un autentico....asi , que el que fue el artista se olvidaria. Entonces aun estamos tratando con ello.

Parpadee mirandolo. Era yo realmente tan aburrida? Dios, nada tan asombroso me habia preguntado nunca.

Entonces comprendi que Tad no estaba dormido en absoluto. El estaba inconsciente.

Mire hacia el Sr Beaumont, que miraba tristemente hacia su hijo desde el canape de cuero negro enfrente del mio.

"Oh , dios mio" dije.

El señor Beaumont suspiro "De accion rapida , verdad?" dijo el.

Horrorizada exclame."Dios , enveneno a su hijo, porque lo hizo?"

"El no ha sido envenenado" dijo el señor beaumont viendose horrorizado. "Piensas que yo le haria algo asi a mi propio hijo?El simplemente esta drogado, desde luego. En unas horas el se despertara y no recordara nada. El solo se sentira sumamente bien descansado."

Yo luchaba para empujar a Tad a un lado. El tipo no era enorme o algo asi , pero era un peso muerto y no era una tarea facil quitar su cabeza de mi regazo.

"Escuche" le dije al sr Beaumont mientras luchaba retorciendome debajo de su hijo. "Mejor que no intentes nada"

Con una mano empujaba a Tad mientras con la otra a escondidas desabrochaba mi bolso. Y no lo habia perdido de vista desde que habia entrado en la casa a pesar de que Yoshi habia tratado de cogermelo y ponerlo con mi abrigo. Un poquito de



pimienta , decidi, satisfaria muy amablemente al sr Beaumont en caso de que intentara algo fisico.

"Se lo aseguro" le dije mientras resbalaba mi mano dentro del bolso y hurgaba en el interior en busca del spray de pimienta.

El Sr Beaumont mi miro mas tristemente cuando escucho esto. El dijo con otro gran suspiro. "Ni yo".

"No" dije. Habia encontrado el spray de pimienta, y ahora con una sola mano , trabaje para quitarle el tapon de plastico de seguridad. "Usted piensa que solo soy una estúpida muchacha que tu hijo ha traído a casa para cenar. Pero no lo soy."

"Desde luego que no lo eres" dijo el Sr Beaumont "Es por eso que es tan importante que yo hable contigo otra vez. Tu hablas con los muertos , y yo, tu ves.."

Lo mire con desconfianza. "Tu que?"

"Bien" el se veia avergonzado "lo haremos de esta manera"

Que tenia aquella señora tonta en mi habitacion cuando insistia en que el no la habia matado?Claro que el lo habia hecho! Justo como el habia matado a la sra Fiske!

Justo como el se preparaba para matarme.

"No piense que no aprecio su sentido del humor , sr Beaumont" dije. "porque lo hago. Realmente lo hago. Pienso que ere sun tipo muy gracioso. Entonces espero que no te tomes esto personalmente -" Y le rocío de lleno en la cara.

O almenos lo pretendia. Sostuve el bote en su direccion e hice presion sobre ello. Solo que todo lo que salio fue el sonido.

Nada de pimienta que lo paralizara, nada en absoluto. Y entonces recorde que la botella se habia escapado al interior de mi bolsa la vez pasada en la playa. Aquella cosa se habia extendido encima de todas mis cosas mezclado con la arena. Y ahora pareca que la arena habia tapado el agujero de salida del spray de pimienta.



"Oh" , dijo el Sr Beaumont. El me miro decepcionado. "Eso es toda la diversion , niña?"

Sabia lo que tenia que hacer. Tire la botella y empecé a huir -

Muy tarde pese a todo. El repartio golpes a diestro y siniestro - entonces , de repente , no tuve tiempo para moverme - agarro mi muñeca en un apretón, dejadme decir, que duele un poquito bastante.

"Mejor dejame suelta" le avise " Quiero decir. Lo lamentaras -"

Pero el me ignora, y hablo sin la menor animosidad, casi como si yo no hubiera intentado paralizar sus fosas nasales.

"Lo siento si pareci impertinente antes" dijo el , excusandose "Pero realmente lo pienso. Lamentablemente , he cometido algunos errores serios en juicios de personas que han perdido la vida y en mis propias manos.. es necesario que tu me ayudes a hablarles , asegurarles que lamento mucho mucho lo que he hecho"

Parpadee mirandole, "Bien " dije "Eso es. Estoy fuera de aqui"

Pero no importaba como de fuerte apretara el brazo , yo no podia liberarme de su apretón parecido al de una tuerca. El tipo era sorprendentemente fuerte para ser el papa de alguien.

"Se que te parezco horrible" continuo "Un monstruo. Pero no lo soy. No realmente"

"Digale esto a la Sra fiske" gruñi mientras tiraba de mi brazo.

El sr beaumont no parecia oirme. "No puedes imaginar lo que es. Las horas que he pasado torturandome sobre lo que he hecho...."

Con mi mano libre , yo estaba buscando en mi bolso otra vez. "Bien , una perspectiva buena de la culpa, yo siempre la encuentro , confesandola." Mis dedos se cerraron encima del rollo de monedas de diez centavos. No. No bueno. El tenia mi mejor brazo de perforacion. "Porque no me dejas hacer una llamada, y la policia vendra aqui, usted puede contarle todo sobre esto. Como suena esto?"



"No" dijo el Sr Beaumont solemnemente. "Esto es inutil. Dudo que la policia tuviera cualquier tipo de respeto por mi y mis necesidades especiales..."

Y luego el Sr beaumont hizo algo totalmente inesperado. El se rio de mi. Con arrepentimiento , pero de todos modos una sonrisa.

El se habia reido de mi antes , desde luego , pero yo siempre habia estoad al otro lado de la habitacion , o al menos con la anchura de la mesa entre nosotros. Ahora estaba alli , enfrente de su cara.

Y cuando el rio, vi un vislumbre muy especial de algo que seguramente nunca esperer ver en mi vida:

Los incisivos mas puntiagudos que nunca haya visto.

Bien , lo admitire. Estaba asustada. Puedo haber estado combatiendo a fantasmas toda mi vida , pero esto no significaba que yo estuviera lista para mi primer encuentro con un verdadero vampiro vivo. Quiero decir , fantasmas , yo sabia por experiencia que eran de verdad.

Pero vampiros? Los vampiros eran cosas de pesadillas , criaturas mitologicas como Bigfoot y el monstruo del lago ness. Vamos.

Pero aqui, directamente en frente mio , riendo poniendo cara de "Soy un estudiante de matricula de honor" estaba un vampiro real y vivo , en carne y hueso.

Ahora sabia porque , cuando Marcuso se habia presentado el otro dia en la oficina del Sr Beaumont , habia mirado mi cuello. El habia estado comprobando para asegurarse de que su jefe no habia tratado de ir directo a mi yugular.

Adivino que es por eso que , considerando que mi mano libre estaba todavia dentro de mi bolsa bandolera , hice lo que hice despues.

Que era , cojer el lapz que yo habia puesto alli en el ultimo minuto , sacarlo y sumergirlo con todas mis fuerzas en el centor del sueter del Sr Beaumont.

Durante un segundo nos congelamos. Tanto el Sr beaumont como yo miramos fijamente el lapiz que sobresalia de su pecho.



Entonces el Sr Beaumont dijo , con una voz muy sorprendida. "Oh , mi"

A lo cual conteste "Como un balazo".

Entonces , echandose hacia adelante , a falta de unas pocas pulgadas de la mesa de cristal, termino en el suelo entre el sofa y la chimenea, donde el se mantuvo inmovil durante un largo rato, durante los cuales todo lo que yo podia hacer era masajear la muñeca que el habia estado agarrandome con fuerza.

El no se movio, note al cabo de un rato, lo de deshacerse en polvo como los vampiros de la tele hacian. En cambio , el solo estaba tumbado alli.

Y luego , poco a poco , la realidad de lo que acababa de hacer me abrumo:

Yo acababa de matara al padre de mi novio.

Estoy avergonzada de admitirlo, pero la verdad es, que estaba bastante cerca de estallar en lágrimas. La admisión de Marcus, como sea, me hizo olvidar todo sobre mi impulso de descomponerme en grandes sollozos llorosos.

"Lo sabes?" hice eco. Mirándolo incrédulamente.

El asintió. Su expresión era severa. "Es lo que sus doctores llaman una obsesión. Esta sobre medicación para ello, y la mayoría de los días, lo hace bien. Pero a veces, cuando no tenemos cuidado, se salta una dosis, y....bueno, puedes ver los resultados por ti misma. Se convence de que es un vampiro peligroso quien ha matado a docenas de personas."

"Si" le dije. "El menciono eso, también." Y habia parecido muy molesto sobre ello, también.

"Pero le aseguro, señorita Simon. Que él no es ninguna amenaza para sociedad. Es realmente inofensivo – nunca ha herido a un alma."

Mi mirada se desvió hacia Tad. Marcus debió de haberlo notado porque añadió rápidamente. "Bueno, digamos que él nunca causaría algún daño permanente."



Un daño permanente? Que tu propio padre te de una bebida drogada no es considerado un daño permanente por aquí? Y como explicar eso que hizo a la Señora Fiske y a aquellos ecologistas desaparecidos.?

“No puedo disculparme lo suficiente con usted, señorita Simon.” Estaba diciendo Marcus. El había puesto su brazo alrededor de mi, y estaba alejándose lejos del sofá, y hacia, de todas las cosas, en la primera entrada.

“Siento mucho que hayas tenido que presenciar esta perturbadora escena.”

Eche un vistazo sobre mi hombro. Detrás de mí, Yoshi había aparecido. Le dio la vuelta a Tad, y así su cara no estaba aplastada contra el cojín del asiento. Luego cubrió una sabana sobre él mientras un par de otros chicos arrastraron al Sr. Beaumont de sus pies. Murmuró algo e hizo rodar su cabeza alrededor.

No ha muerto. Definitivamente no ha muerto.

“Por supuesto, no necesito indicarte que nada de esto habría pasado-“. Marcus no sonaba tan apenado como lo había estado antes. “Si no hubieras jugado aquella broma con el anoche. El Sr. Beaumont no es un hombre sano. Se agita fácilmente. Y una cosa que lo entusiasma particularmente es en absoluto cualquier mención de lo sobrenatural. El llamado – sueño que tu le describiste solo sirvió para provocar otros de sus episodios.”

Sentía que tenía que intentar, al menos, defenderme a mí misma. Así que le dije. “Bueno, como se suponía que iba a saber eso? Quiero decir, si él es tan propenso a esos episodios, por qué no lo mantienes encerrado?”

“Porque esta no es la edad media, jovencita.”

Marcos quitó su brazo alrededor de mis hombros y se detuvo mirándome muy severamente.

“Hoy, los médicos prefieren a las personas que sufren de trastornos como los que Sr. Beaumont tiene con la medicación y terapia en lugar de mantenerlo en aislamiento de su familia” Marcus me informó. “el padre de Tad puede funcionar normalmente, e incluso bien. Siempre y cuando pequeñas chicas quienes no saben lo que es bueno para ellos, mantienen sus narices fuera de su negocio.”



Ouch! Eso fue duro. Tuve que recordarme que yo no era tipo malo aquí. Quiero decir, yo no estaba corriendo por todas partes insistiendo que yo era un vampiro.

Y yo no habia causado un montón de personas desaparecidas solo porque ellos se interpusieron en el camino de mi construcción de otro centro comercial.

Pero incluso cuando lo pensé, me preguntaba si fuera verdad. Quiero decir, no parecía como si el padre de Tad tuviera bastantes habilidades rondando alrededor de su cabeza para organizar algo tan sofisticado como un secuestro y asesinato. O mi parte de bicho raro estaba fuera de control o a habia algo seriamente mal aquí...y una mera "obsesión" solo no lo explicaba. Que hay, me preguntaba, sobre la señora Fiske? Ella estaba muerta y el Sr. Beaumont la habia matado – ella lo habia dicho a sí misma. Marcus obviamente trataba de minimizar la gravedad de la psicosis de su patrón.

O era él? Un hombre quien se desmayo solo porque una chica lo estaco con un lápiz no parece exactamente la clase para llevar a cabo un asesinato. Es posible que el no hubiera estado padeciendo de su actual "desorden" cuando habia apartado de su camino a la señora Fiske y esas otras personas?

Todavía estaba tratando de resolver todo esto cuando Marcus, quien me arrastraba a la puerta delantera. Trajo mi abrigo, me ayudo a ponérmelo, y luego dijo. "Aikiku la llevara a casa, señorita Simon"

Mire alrededor y vi a otro tipo japonés, este era el único todo de negro, parado en la puerta delantera, se inclino cortésmente hacia a mí.

"Y vamos a aclarar una cosa."

Marcus todavía me hablaba en tonos paternales. Parecía irritado, pero no realmente enfadado.

"Lo que paso aquí esta noche" luego continuo. "Fue muy extraño, es verdad. Pero nadie resulto herido..."

El debió de haber notado mi rapida mirada hacia Tad todavía desmayado en el sofá, desde que agrego. "No seriamente herido, de todos modos. Así que pienso que te convendría mantener la boca cerrada sobre lo que has visto aquí. Porque si



lo guardas en tu cabeza para decirle a alguien lo que has visto aquí” Marcus continuo en una manera que casi uno podría llamar amistoso. “Tendré, por supuesto, que decirle a tus padres sobre esa infortunada broma que le hizo al Sr. Beaumont.....y presentare cargos legales de ataque en contra ti, por supuesto.”

Mi boca cayó abierta. Lo comprendí, después de un segundo, y la cerré de nuevo.

“Pero el-“. Empecé.

Marcus me interrumpió. “hizo que?” miro hacia abajo a mi significativamente. “hizo que realmente? No hay testigos de ese hecho, salvo tu misma. Y realmente crees que alguien va a tomar en cuenta la palabra de una pequeña delincuente juvenil como tu por encima de la palabra de un respetable hombre de negocios?”

El idiota me tenia, y lo sabía.

Sonrió hacia a mí, con un poco de brillo triunfal en sus ojos.

“Buenas noches, señorita Simon.” Dijo.

Demostrando una vez más que la vida de un mediador no es solo todo esto de irracional para ser: incluso ni que quede para el postre.

## CAPITULO 15

Lo del Sr. B había estallado con casi la misma ceremonia que un periódico enrollado que se tira contra la puerta un lunes a la mañana, pensaba mientras bajábamos de la autopista. Yo había estado un poco asustada de que Marcus hubiera cambiado de parecer con respecto a no presentar cargos y que nuestra casa se encontrara rodeada de policías listos para arrestarme por atacar al Sr. Beaumont.

Pero nadie salto ante mi, con el arma desenfundada, desde detrás de los arbustos. Lo que era una buena señal.



Tan pronto como entre, mi madre estaba sobre mí, queriendo saber como había sido estar en lo de los Beaumont - ¿Que habíamos cenado? ¿Como estaba decorada su casa? ¿Me había invitado Tad al baile de graduación?

Me auto-proclame demasiado dormida como para hablar y, en vez de contestar a las preguntas de mi madre, fui directo a mi cuarto. En todo lo que podía pensar era en como diablos iba a probarle al mundo que Red Beaumont era un asesino a sangre fría.

Bueno, esta bien, quizás no uno a sangre fría, ya que evidentemente sentía remordimientos por lo que había hecho. Pero un asesino a fin de cuentas.

Había olvidado, por supuesto, que tenía un nuevo compañero de cuarto. Al acercarme a mi habitación vi a Max sentado enfrente de esta con su lengua afuera. Había marcas de arañazos en la puerta, demostrando que había tratado por todos los medios de entrar . Supongo que el hecho de que hubiera un gato dentro era mas fuerte que el que también hubiera allí dentro un fantasma.

“Perro malo,” le dije al ver las marcas.

Al instante, la puerta de Doc al otro lado del pasillo se abrió.

“¿Tienes un gato allí adentro?” demando, pero no de forma acusadora. Era como que estaba más interesado desde un punto de vista científico.

“Um,” dije. “Quizás.”

“Oh, solo tenía esa inquietud. Porque usualmente Max se mantiene alejado de tu cuarto. Ya sabes la razón.”

Doc me lanzó una mirada significativa. Cuando recién me había mudado Doc me había ofrecido con mucho énfasis intercambiar cuartos, ya que, según él había notado, la mía tenía una zona fría distintiva, una clara indicación de que era un centro para la actividad paranormal. Aunque había elegido seguir en mi habitación, había estado impresionada por el sacrificio que Doc había estado dispuesto a hacer. Sus otros 2 hermanos ciertamente no habían sido tan generosos.



“Solo sera por una noche,” le asegure. “Me refiero al gato.”

“Oh,” dijo Doc. “Bueno, eso es bueno. Porque sabes que Brad sufre de una reaccion adversa a los felinos. Alergenicos o sustancias que producen alergias, causan la liberación de histamina, un compuesto orgánico responsable de los síntomas alérgicos. Hay muchos tipos de alergenicos, tales como los de contacto directo – como el veneno de roble - y otros que se encuentran suspendidos en el aire, como la sensibilidad de Brad hacia los gatos. La solución mas simple es evitar, dentro de lo posible, todos los alergenicos.”

Lo mire con los ojos en blanco. “Lo tendré en cuenta,” dije.

Doc sonrió. “Grandioso. Bueno, buenas noches. Vamos, Max.”

Arrastro al perro fuera, y yo entre a mi cuarto.

Para encontrar que mi nuevo compañero había huido. Spike no estaba, y la ventana abierta me indico como había desaparecido.

“Jesse,” murmure.

Jesse estaba todo el tiempo abriendo y cerrando mis ventanas. Yo las abría por la noche, solo para encontrarlas firmemente cerradas al llegar la mañana. Usualmente solía estar agradecida ya que la bruma que se levantaba en la bahía era usualmente fría.

Pero ahora sus buenas intenciones habían provocado el escape de Spike.

Bueno, no iba a ir a buscar al estúpido gato. Si el quería regresar, conocía el camino. Y si no lo sabia, supongo que yo ya había cumplido con mi deber, al menos en lo que concernía a Timothy. Había encontrado a su mascota perdida y lo había llevado a la seguridad. Si la estúpida cosa se negaba a quedarse, no era mi problema.

Estaba preparándome para entrar en la vaporosa y caliente bañera que había preparado para mi misma – tiendo a pensar mejor cuando estoy completamente sumergida en agua jabonosa – cuando el teléfono sonó. No conteste, por supuesto, ya que casi nunca es para mi. Por lo general suele ser Debbie Mancuso – a pesar de



las protestas de Atontado de que ellos no están saliendo – o una de las multitudes de jóvenes y tontas mujeres que llaman para hablar con Dormilón . . . quien nunca esta en casa debido a que su agenda esta totalmente ocupada por su trabajo como repartidor de pizza.

Esta vez, sin embargo, escuche a mi madre decir mientras subía las escaleras que era el Padre Dominic para mi. Mi madre, a diferencia de los que puedan pensar, no considera que sea ni un poco extraño que este constantemente recibiendo llamadas del director de mi escuela. Gracias a ser la vice presidenta de mi clase, y una integrante del comité general del colegio del Restaurador Junípero Serra, podría haber algunas razones inocuas por las cuales el director necesitara llamarme.

Pero el Padre D nunca me llama a casa para discutir nada remotamente relacionado con la escuela. El solo me llama cuando quiere reprenderme por alguna actitud que tengo como mediadora.

Antes de levantar el teléfono de mi habitación me pregunte – de forma irritada, ya que no estaba usando nada mas que una toalla y sospechaba que el agua de la bañera estaría fría para cuando finalmente pudiera usarla – que habría hecho esta vez.

Y luego, como si ya me hubiera metido en la tina y hubiera encontrado el agua congelada, un escalofrío subió por mi espalda.

Jesse. Mi apurada discusión con Jesse antes de que fuera para lo de Tad. Jesse había ido con el Padre Dominic.

No, el no lo haría. Le dije que no lo hiciera. No a menos que no hubiera vuelto para medianoche. Y yo había llegado a casa a las diez. Incluso antes. Nueve cuarenta y cinco.

Eso no puede ser, me dije a mi misma. Eso no podía ser. El Padre Dominic no sabia sobre Jesse. El no sabia nada.

A pesar de todo, cuando dije hola, lo dije con inseguridad.

La voz del Padre Dominic era cálida. “Oh, hola, Susannah,” dijo con voz sentimental. “Siento tanto llamarte tan tarde, solo necesitaba discutir contigo la reunión de ayer del consejo estudiantil - ”



"Esta bien, Padre D," dije. "Mi mamá ya colgó el teléfono de abajo."

La voz del Padre Dominic cambio completamente. Ya no tenia nada de cálida. En cambio, sonaba indignado.

"Susannah," dijo. "Encantado como estoy de descubrir que estas bien, me gustaría en ese caso saber cuando, si alguna vez lo ibas a hacer, planeabas contarme sobre este tal Jesse."

Oops.

"El me dice que ha estado viviendo en tu cuarto desde que te mudaste a California hace varias semanas ya, y que tu has estado perfectamente consciente, todo este tiempo, de este hecho."

Tenia que sostener el teléfono alejado de mi oreja, Siempre había sabido, por supuesto, que el Padre Doiminic se pondría como loco cuando se enterara sobre Jesse. Pero nunca imagine que se pondría así.

"Esta es la cosa mas traicionera que alguna vez he oído." El Padre D era realmente escandaloso con el asunto. "¿Qué diría tu pobre madre si supiera? Simplemente no se que es lo que voy a hacer contigo, Susannah. Pensé que tu y yo habíamos establecido una relación con algo de confianza, pero todo este tiempo has estado escondiéndome a este tipo Jesse en secreto -"

Afortunadamente en ese momento sonó el timbre de llamada en espera. Dije, "Oh, ¿podría esperar un minuto, Padre D?"

Mientras lo ponía en espera lo escuche decir, "No me ponga en espera mientras estoy hablando con usted, jovencita -"

Habia estado esperando encontrar a Debbie Mancuso en la otra linea, pero para mi sorpresa, resulto ser Cee Cee.

"Hey Suze," dijo. "Esta haciendo un poco mas de investigacion sobre el padre de tu novio -"



“El no es mi novio,” dije automáticamente. Especialmente no ahora.

“Si, claro, tu podría-ser-novio entonces. De todas formas, pensé que estarías interesada en saber que luego de que su esposa – la madre de Tad – murió 10 años atrás, las cosas empezaron a ir realmente cuesta abajo para el Sr. B.”

Levante mis cejas. “¿Cuesta abajo? ¿De que forma? No financieramente, supongo. Me refiero a que si alguna vez has visto donde viven . . .”

“No, no financieramente. Me refiero a que después de que ella murió – cáncer de mama, diagnosticado demasiado tarde como para tratarlo; no te preocupes, nadie la asesino – El Sr. B casi como que perdió interés en sus muchas compañías, y comenzó a cerrarse en si mismo.”

Aha. En ese momento fue probablemente cuando el primer síntoma de su “desorden” comenzó.

“Sin embargo aquí esta la parte mas interesante,” dijo Cee Cee. Podía escucharla tecleando en el ordenador. “Fue alrededor de ese momento que el Sr. Beaumont paso todas sus responsabilidades a su hermano.”

“¿Hermano?”

“Si. Marcus Beaumont.”

Estaba genuinamente sorprendida. ¿Marcus estaba relacionado con el Sr. Beaumont? Yo había pensado que el era un simple asistente. Pero no lo era. El era el tío de Tad.

“Eso es lo que dice. El Sr. Beaumont – el padre de Tad – es aun la figura principal, pero este otro Sr. Beaumont es el que realmente ha estado manejando las cosas los últimos 10 años.”

Me congele.

Oh Dios mio. ¿Había malinterpretado todo?

Quizás Red Beaumont no había tenido nada que ver con la muerte de la Sra. Fiske. Quizás había sido Marcus. El otro Sr. Beaumont.

¿Fue el Sr. Beaumont quien la mato? Eso era lo que le había preguntado a la Sra.



Fiske. Y ella había contestado que si. Pero el Sr. Beaumont podría haber sido Marcus, no el pobre, aspirante a vampiro Red Beaumont.

No, momento. El padre de Tad me había dicho sin rodeos que se sentía culpable por haber matado a todas esas personas. Esa había sido su motivación para invitarme : había estado deseando que lo ayudara a comunicarme con sus víctimas.

Pero el padre de Tad era claramente unas papas pequeñas de una cajita feliz. No creo que sea capaz de matar a una cucaracha, y ni hablemos de otro ser humano. No, quien quiera que hubiera matado a la Sra. Fiske y a las otras personas había sido lo suficientemente inteligente para cubrir sus huellas . . . y el padre de Tad no era ningún Daniel Boone, dejenme aclararles.

Su hermano, a diferencia de el . . .

“Realmente tengo un mal presentimiento acerca de todo esto,” decía Cee Cee.  
“Quiero decir, ya se que no podemos probar nada – y a pesar de lo que dice Adam es poco probable que lo que pueda contribuir mi tía Pru este permitido en la corte - pero creo que tenemos las obligación moral - ”

El timbre de llamada en espera sonó otra vez. El Padre D. Me había olvidado completamente del Padre D. Hecho una furia había colgado el teléfono y estaba llamando de vuelta.

“Mira Cee Cee,” dije, aun sintiéndome como una tonta, “¿Hablaemos sobre ello mañana en la escuela, ok?”

“De acuerdo,” dijo Cee Cee. “Pero te dejo saber, Suze, que creo que hemos tropezado con algo gordo aquí”

¿Gordo? Intenta colosal.

Pero no era el Padre Dominic en la otra linea, averigüe al presionar el botón de recibir llamada:

Era Tad

“¿Sue?” dijo. Aún sonaba un poco dormido.

Y solo parecía tener una leve idea sobre cual era mi nombre.



"Um, hola, Tad," dije.

"Sue, lo siento tanto," dijo. Dejando de lado su somnolencia, sonaba como si realmente lo sintiera. "No se que sucedió. Supongo que estaba más cansado de lo que pensaba. Tu sabes, en la practica nos hacen correr mucho, y algunas noches simplemente caigo dormido mas deprisa que otros . . ."

Si, me dije a mi misma. Seguro.

"No te preocupes sobre eso," dije. Tad tenia cosas sobre las cuales estar mas preocupado que sobre quedarse dormido durante una cita.

"Pero quiero compensártelo," insistió Tad. "Por favor, permitemelo. ¿Que harás el sábado por la noche?"

¿Sabado a la noche? Me olvide sobre el hecho de que este chico estaba relacionado a un posible asesino serial. De todas formas, ¿Que importaba? El me estaba invitando a salir. En una cita. Una cita de verdad. Un sábado a la noche. Visiones sobre un beso francés a la luz de las velas pasaron danzando por mi cabeza. Casi no podía hablar. Me sentía tan halagada.

"Tengo un partido," Tad continuo, " pero se me ocurrió que podrías venir a verme, y luego podríamos ir a comer una pizza con el resto de los chicos o algo así"

Mi entusiasmo sufrió una muerte súbita

¿Acaso estaba bromeando? ¿Quería que fuera a verlo jugar basketball? ¿Y luego salir con el y con el resto del equipo? ¿Comer pizza? ¿Ni siquiera una hamburguesa? Quiero decir, a estas alturas, hasta habría preferido un Mc. Donalds.

"Sue," dijo Tad cuando no le respondí al instante. "No estas enojada conmigo, ¿no? Quiero decir, realmente no fue intencional el quedarme dormido arriba tuyo."

¿En que estaba pensando, de todas formas? Jamas hubiera funcionado algo entre nosotros dos. Quiero decir, soy una mediadora. Su padre es un vampiro. Su tío un asesino. ¿Y si llegábamos a casarnos? Piensa en como hubieran sido nuestros hijos...



Confundida Muy confundida.

Casi tanto como Tad.

“No fue que me estuvieras aburriendo, ni nada parecido,” prosiguió. “De veras. Bueno, quiero decir, que esa cosa sobre la que estabas hablando si resulto aburrida – la cosa esa sobre la estatua con la cabeza que necesitaba se pegada nuevamente. A la historia me refiero. Pero no a ti. Tu no eres aburrida, Susan. Esa no es la razón por la cual me quede dormido, lo juro.”

“Tad,” dije, molesta por la cantidad de veces que el había creído necesario asegurarme que no lo había aburrido – un signo seguro de que había estado aburriéndolo – y por supuesto por el hecho de que el parecía no recordar mi nombre. “Madura.”

El dijo, “ ¿Qué quieres decir?”

“Quiero decir que no te quedaste dormido, ¿Okay? Te desmayaste porque tu padre puso Seconal o algo parecido en tu café.”

Ok, quizás esta no era la forma mas diplomática para decirle al chico que su padre necesitaba tomar sus medicinas. Pero bueno, nadie va a ir por ahí acusándome de ser aburrida. Nadie.

Además, ¿no creen que tenia derecho a saber?

“Sue,” dijo, luego de un momento de pausa. El dolor trabo su voz. “¿Por qué dirías algo así? Quiero decir, ¿Como pudiste siquiera pensar en algo así?”

Supongo que no podía culparlo al pobre. Era bastante difícil de creer. Salvo que lo hubieras visto de cerca y en persona, como había hecho yo.

“Tad,” dije. “De veras lo siento. Tu padre . . . parece que no estuviera realmente bien.”

“No,” dijo Tad, un poco malhumorado, pensé. “No se sobre que estas hablando.”

“Tad,” dije. “Vamos. El hombre piensa que es un vampiro.”



“¡El no lo hace!” Tad, me di cuenta, ponía un increíble énfasis en negarlo. “Tienes que abrir los ojos”

Decidí demostrarle a Tad que tanto había abierto yo los ojos.

“No te ofendas amigo,” dije, “Pero la próxima vez que estés admirando una de esas cadenas de oro tuyas, podrías considerar el preguntarte de donde provino el dinero para pagarlas. O mejor aun, ¿Por qué no le preguntas a tu tío Marcus?”

“Quizás lo haga” dijo Tad.

“Quizás deberías,” conteste.

“Lo haré, entonces,” dijo el

“De acuerdo, entonces hazlo.”

Golpee el auricular contra la base. Luego me quede contemplándolo.  
¿Qué diablos acababa de hacer?

## CAPITULO 16

A pesar del hecho de que casi mato a un hombre esa noche, no tuve demasiados problemas para dormir.

En serio.

Ok, estaba cansada, ¿de acuerdo? Quiero decir, seamos realistas: he tenido un día pesado.

Y no es que esas llamadas telefónicas que recibí justo antes de ir a la cama hubieran



ayudado. El Padre Dominic estuvo totalmente enojado con migo por no haberle contado antes sobre Jesse, y Tad parece odiarme bastante ahora, también.

Oh, ¿y su tío Marcus? Sí, posible asesino en serie. Casi olvido esa parte.

Pero en serio, ¿qué se supone que debo hacer? Quiero decir, sabía perfectamente bien que el Padre Dominic no iba a estar muy entusiasmado acerca de Jesse. Y en cuanto a Tad, bueno, si mi padre me hubiera drogado alguna vez, realmente me gustaría saberlo.

Hice lo correcto diciéndoselo a Tad.

Excepto que en cierto modo me pregunto qué pasaría si Tad realmente le preguntara a su tío Marcus lo que quise decir sobre la procedencia de su dinero. Probablemente Marcus pensaría que fue alguna oscura referencia a la enfermedad mental del padre de Tad.

Eso espero.

Porque si él se imaginó que sospeché la verdad – ya sabes, todo el asunto ese sobre matar a cualquiera que se interpuso en el camino de Industrias Beaumont zampándose tantas de las propiedades disponibles en el norte de California como pudo – tengo la sensación de que no iba a aceptarlo demasiado bien.

Pero ¿cuán asustado podría estar un-gran-jugador de una chica escolar de 16 años? Quiero decir, realmente. Él no tiene ni idea sobre todo el asunto de mediar, así como que realmente hablé con una de sus víctimas y confirmó todo el asunto.

Bueno, más o menos.

Incluso a pesar de todo eso, finalmente conseguí dormir. Estaba soñando que Kelly Prescott escuchó que Tad y yo estuvimos juntos en el Coffe Clutch, y que estaba amenazando con vetar la decisión de no tener un baile de primavera como venganza cuando un suave ruido sordo me despertó. Levanté mi cabeza y entrecerré los ojos en dirección al asiento de la ventana.

Spike estaba de vuelta. Y él tenía compañía.



Vi que Jesse estaba sentado junto a Spike. Para mi absoluta sorpresa el gato estaba dejándole acariciarlo. Ese estúpido gato que ha tratado de mordirme cada momento que me acerqué a él, estaba dejando a un fantasma – su enemigo natural – acariciarlo.

Y lo que es más, a Spike parecía gustarle. Él estaba ronroneando tan alto que podía oírlo por toda la habitación.

“Whoa,” dije, apoyándome sobre mis codos. “Esa es una para Ripley's Believe It or Not\*.”

Jesse sonrió hacia mí. “Creo que le gusto,” dijo él.

“No le cojas cariño. No puede quedarse, sabes.”

Podría haber jurado que Jesse miró cabizbajo. “¿Por qué no?”

“Porque Atontado es alérgico, para empezar,” dije. “Y porque no le he preguntado a nadie si yo podía tener un gato.”

“Es tu casa ahora, así como de tus hermanos,” dijo Jesse con un encogimiento de hombros.

“Hermanastros,” le corregí. Pensé en lo que había dicho, después añadí, “Y creo que aún me siento más como un invitado aquí que como un ocupante real.”

“Date un siglo más o menos.” Él sonrió algo más. “Y lo superarás.”

“Muy gracioso”, dije. “Además, ese gato me odia.”

“Estoy seguro de que no te odia,” dijo Jesse.

“Sí, me odia. Cada vez que me acerco a él, trata de mordirme.”

“Él sólo no te conoce,” dijo Jesse. “Os presentaré” Él cogió al gato y lo apuntó en mi dirección. “Gato,” dijo él. “Esta es Susannah. Susannah, te presento al gato.”

“Spike,” dije yo.



“¿Perdón?”

“Spike. El nombre de ese gato es Spike.”

Jesse soltó al gato y lo miró con horror. “Ese es un nombre terrible para un gato.”

“Sí,” dije. Luego añadí - estrictamente hablando, si sabes a que me refiero - “Así que oí que conociste al Padre Dominic.”

Jesse levantó su mirada y la posó en mí inexpresivamente. “¿Por qué no le contaste sobre mí, Susannah?”

Yo tragué saliva. ¿Qué es lo que hacen, enseñarles a los tipos esa mirada de reproche al nacer, o algo así? Quiero decir, todos parecen tenerlo aprendido al dedillo. Excepto Atontado, es decir.

“Mira,” dije. “Yo quería. Sólo que yo sabía que él iba a alucinar. Quiero decir, es un sacerdote. Me imaginé que él no estaría demasiado emocionado por oír que yo he tenido a un tipo - aún un tipo muerto - viviendo en mi dormitorio.” Traté de sonar tan preocupada como me sentía. “Así que, um, ¿debo entender que ustedes no se cayeron bien?”

“Entre tu padre y el sacerdote,” dijo Jesse irónicamente, “Prefiero quedarme con tu padre en cualquier momento.”

“Bueno,” dije. “No te preocupes por ello. Mañana le contaré al Padre Dom todas las veces que salvaste mi vida, y entonces tendrá que lidiar con ello.”

Claramente él no creía que eso iba a ser así de simple si el ceño que apareció en su cara era un indicio. Lo triste era que él tenía razón. El Padre D no iba a calmarse tan fácilmente, y ambos lo sabíamos.

“Mira.” Tiré hacia atrás las mantas y me levanté de la cama, anduve sin hacer ruido hasta el asiento de la ventana con mis boxers y una camiseta. “Lo siento. Lo siento mucho, Jesse. Debería haberselo dicho antes y presentaros correctamente. Es culpa mía.”



"No es tu culpa," dijo Jesse.

"Sí, lo es." Me senté junto a él, asegurándome de que Jesse estuviera entre el gato y yo. "Quiero decir, puede que estés muerto, pero yo no tengo ningún derecho de tratarte como si lo estuvieras. Eso es simplemente grosero. Tal vez lo que podemos hacer, tú y yo y el Padre Dom es sentarnos y almorzar juntos o algo así, y luego él podrá ver lo buen tipo que realmente eres."

Jesse me miró como si fuera un caso mental. "Susannah," dijo él. "Yo no como, ¿recuerdas?"

"Oh, sí. Lo olvidé."

Spike dió un cabezazo a Jesse en el brazo, y él levantó su mano y empezó a rascar las orejas del gato. Me sentía tan mal por Jesse – quiero decir, piensa en ello: él ha estado deambulando por esta casa durante unos 150 años antes de que yo llegara, sin nadie con quien hablar, nadie en absoluto – que de repente solté, "Jesse, si hubiera alguna forma de que pudiera hacer que no estuvieras muerto, lo haría."

El sonrió, pero al gato, no a mí. "¿Lo harías?"

"En un minuto," dije, y luego solté, con total imprudencia, "Salvo que si tu no estuvieras muerto, probablemente no querrías salir con migo."

Eso hizo que me mirara. Él dijo, "Por supuesto que lo haría."

"No," dije, examinado una de mis desnudas rodillas a la luz de la luna. "No lo harías. Si no estuvieras muerto, tú estarías en la facultad o algo así, y tú querrías salir con universitarias, y no con aburridas chicas de instituto como yo."

Jesse dijo, "Tú no eres aburrida."

"Oh, sí, lo soy," le aseguré. "Sólo que has estado muerto tanto tiempo, que tú no lo sabes."

"Susannah," dijo él. "Lo sé, ¿de acuerdo?"

Me encogí de hombros. "No tienes que intentar hacerme sentir mejor. Está bien."



Tengo que aceptarlo. Hay algunas cosas que simplemente no puedes cambiar.”

“Como estar muerto,” dijo Jesse, en voz baja.

Bueno, eso ciertamente pone un amortiguador al asunto. Me estaba sintiendo un poco deprimida por todo – el hecho de que Jesse estaba muerto, y que a pesar de eso, a Spike aún le gustaba más él que yo, y cosas por el estilo – cuando de repente Jesse alcanzó y se sujetó mi barbilla – casi exactamente la forma en que Tad lo hizo esa noche en su coche – entre su dedo índice y pulgar y giró mi cara hacia él.

Y de repente las cosas empezaron a mejorar.

En vez de colapsar en shock – mi primer instinto – alcé mi mirada hacia su cara. La luz de la luna que se filtraba en mi habitación a través de los ventanales estaba reflejada en los suaves y oscuros ojos de Jesse, y podía sentir el calor de sus dedos corriendo a través de mí.

Entonces fue cuando me di cuenta de que a pesar de lo duro que había estado tratando de no enamorarme de Jesse, no estaba haciendo muy buen trabajo. Podía decir esto por la forma en que mi corazón empezó a latir muy fuerte contra mi camiseta cuando él me tocó. No hizo eso cuando Tad me tocó exactamente de la misma forma.

Y también podía decirlo por la forma en que instantáneamente empecé a preocuparme por el hecho de él había elegido este momento en particular para besarme, en mitad de la noche, cuando hacían horas desde que me cepillé mis dientes y estaba segura de que probablemente tenía aliento matutino. ¿Cómo de apetecible era eso?

Pero nunca descubrí si a Jesse le hubiera molestado o no mi aliento matutino – o incluso si realmente él iba a besarme – porque en ese momento, esa mujer loca que continúa insistiendo en que Red no la ha matado de repente apareció de nuevo, chillando.

Juro que casi salté un pie. Ella era la última persona que esperaba ver.

“Oh, Dios mío,” lloré, poniendo mis manos sobre mis orejas cuando ella se dejó ir como alguna clase de detector de humo. “¿Cuál es el problema?”



La mujer ha estado llevando la capucha de su sudadera gris. Ahora se la quitó, y con la luz de la luna pude ver las lágrimas que había echo surcos en sus finas y pálidas mejillas. No puedo creer que la confundiera con la Sra. Fiske. Esta mujer era años y años más joven, y endemoniadamente más bonita.

“No se lo dijiste,” dijo ella, entre sollozos y lamentos.

Parpadeé. “Sí, lo hice.”

“¡No lo hiciste!”

“No, lo hice, de verdad.” Estaba sorprendida por esta injusta acusación. “Se lo dije hace un par de días. Jesse, díselo.”

“Ella se lo dijo,” le aseguró Jesse a la mujer muerta.

Se podría pensar que un fantasma tomaría la palabra de otro. Pero ella no aceptaba nada de esto. Ella gritó, “¡No lo hiciste! Y tú tienes que decírselo. Simplemente tienes que hacerlo. Esto le está haciendo pedazos por dentro.”

“Espera un minuto,” dije. “Red Beaumont es el Red del que estás hablando, ¿verdad? ¿No es el que te mató?”

Ella sacudió su cabeza muy fuerte, su pelo le azotó las mejillas y luego se quedó allí, pegado a su piel con sus lágrimas. “No,” dijo ella. “¡No! Te dije que Red no lo hizo.”

“Marcus, quiero decir,” modifiqué rápidamente. “Sé que Red no lo hizo. Él sólo se culpa por ello, ¿verdad? Es por eso que tú quieres que se lo diga. Que no fue culpa suya. Fue su hermano, Marcus Beaumont, quien te mató, ¿no?”

“¡No!” Ella me miró como si fuera una idiota. Y yo estaba empezando a sentirme como una. “No Red Beaumont. Red. ¡Red! Tú lo conoces.”

¿Lo conozco? ¿Conozco a alguien llamado Red? No en esta vida.

“Mira,” dije. “Necesito un poco más información que eso. Por qué no empezamos



por presentarnos. Yo soy Susannah Simon, ok? ¿Y tú eres...?"

La mirada que ella me dio podría haber roto incluso el corazón del mediador más frío.

"Tú sabes," dijo ella, con una expresión tan herida, que tuve que apartar la mirada. "Tú sabes..."

Y luego, cuando arriesgué otra mirada en su dirección ella se había ido otra vez.

"Um," le dije incómoda a Jesse. "Supongo que me equivoqué de Red."

\*Ripley's Believe It or Not: Según he encontrado es una cadena de atracciones de entretenimiento. Su particularidad radica en que las atracciones son extraordinariamente raras. Pueden ser objetos, personas, hechos, actividades, sonidos,....., cualquier cosa extraña.

## CAPITULO 17

Okey, lo admito: no estaba contenta.

Quiero decir , de verdad. Yo habia invertido todo este tiempo y esfuerzo en Red Beaumont y el habia resultado no ser el que buscaba.

Okey, bien , entonces el - o su hermano; apostaria mi dinero por su hermano - al parecer habian matado a unas cuantas personas y yo habia tropezado con este hecho simplemente por casualidad. El fantasma que habia venido originalmente a mi pidiendome ayuda , no tenia ninguna relacion con Red Beaumont y menos con



su hermano, Marcus. Su mensaje seguía sin haber sido entregado porque yo no entendía que era ella, aun cuando, al parecer la conocía.

Y mientras tanto, el asesino de la Sra Fiske todavía andaba libre por aquí.

Y por si no era bastante, mi despertador de medianoche con chillidos incluidos apareció y ella mató cualquier estado de ánimo entre Jesse y yo. El evidentemente no me besó después de esto. De hecho, él actuó como si él nunca hubiera tenido intención de besarme en primer lugar, que considerando mi suerte, eso era probablemente la verdad. En cambio, él me preguntó cómo progresaban mis heridas dañadas por el veneno.

El veneno!, si gracias, está bien.

Dios, soy una gran perdedora.

Pero ya sabes, me comporto como si no me preocupara. Me levante a la mañana siguiente y actúe como si nada hubiera ocurrido. Me puse mi mejor equipo para repartir patadas - mi minifalda de Betsey Johnson negra, con leotardos negros de canalé, las botas con cremallera estilo Batgirl y el suéter púrpura de Armani a juego - y di vueltas en la habitación pensando como podía llevar a Marcus Beaumont delante de la justicia.

Lo último que pretendía pensar, era en Jesse.

Y no era como si él lo notara. Él no estaba aun por allí.

Dando vueltas alrededor, se me había hecho tarde y Dormilon estaba de pie al final de la escalera chillando mi nombre, aunque él lo hubiera querido esto no era suficiente para hacer que Jesse se materializara en ese mismo momento.

Cogí mi chaqueta de cuero y bajé rápido las escaleras hasta donde estaba Andy, con el dinero para la comida que nos daba a cada uno de nosotros.

"buenos días, suze". dijo él cuando me vio.

"Que?" exigí defensivamente.



"Nada" dijo el , tranquilamente. "Aqui".

Arranque cinco billetes de un dolar de su mano y echandole un ultimo vistazo, curiosa , segui a Doc hacia el coche. Cuando entre , Atontado me miro y solto un aullido.

"Oh , dios mio" el grito , señalandome. "Corran por sus vidas!"

Estreche mis ojos mirandole.

"Tienes algun problema?" le pregunte , con frialdad.

"Si , lo tengo." se mofo de mi. "No sabia que fuera Halloween."

Doc , dijo , sabiamente " no es Halloween , brad. Halloween no es hasta dentro de doscientos setetan y nueve dias."

"dile esto a la reina de los no muertos" dijo Atontado.

No se que me hizo hacerlo. Yo estaba de mal humor , supongo. Todo lo que habia pasado la noche anterior , el apuñalamiento del Sr Beaumont y el averiguar que yo habia estado con el hombre incorrecto todo el tiempo - por no mencionar mi descubrimiento de que los sentimientos que tenia hacia Jesse no eran exactamente lo que me hubiera gustado que fueran- todo habia venido.

Y la siguiente cosa que recuerdo , fue haberme girado y haber hundido mi puño en el estomago de Atontado.

El solto un gemido , y se doblo , entonces se tumbo en la hierba faltandole el aire.

Bien , lo admito. Me senti mal . Yo no deberia haberlo hecho.

Pero tambien. Que bebe. Pense seriamente. El estaba en el equipo de lucha. Que les enseñan a estos luchadores? Evidentemente no como aceptar un puñetazo.

"Whoa!" dijo dormilon cuando noto que atontado estaba en el suelo. " Que demonios le ha pasado?"



Atontado me señal , intentando decir mi nombre. Pero todo lo que salio fueron jadeos.

"Aw , jesus" dijo Dormilon , mirandome con indignacion.

"El me llamo" dijo con toda la dignidad que pude reunir. " La reina de los no muertos"

Dormilon dijo. "Bien , que esperabas que dijera? Tu pareces una puta. La hermana Ernestine va a enviarte a casa si te ve con esta falda."

Cogi aire , ultrajada. "Esta falda " dije , "Resulta que es de Betsey Johnson".

"Me da igual si es de Betsey Ross. Y mucho menos a la Hermana Ernestine. Vamos Brad, levantate. Llegaremos tarde."

Brad se levanto cuidadosamente , como si cada movimiento le causara un dolor tormentoso. Dormilon le miro sin rastro de compasion. "Ya te dije que no jugaras con ella , deportista" fue todo lo que el dijo cuando se deslizo hacia su lado.

"Ella me golpeo como a un imbecil , hombre." lloriqueo brad. "ella no puede marcharse con esto."

"En realidad." dijo Doc, en tono agradable cuando el se subio a la parte trasera y se puso el cinturon de seguridad, "ella puede , mientras las estadisticas que conciernen a la violencia domestica sea siempre dificil de obtener debido a los pocos incidentes en los cuales las mujeres aporrean a miembros de su familia masculinos, pues las mujeres lo hacen en defensa propia y las ampara la ley."

"Bien, no estoy en un aprieto" declaro Atontado "Se lo dire a papa nada mas llegar a casa."

"Hazlo" dije, agriamente. Yo estaba realmente de mal humor. "El solo va a machacarte de nuevo cuando le diga lo que tu hiciste , y me mostro Kelly Prescott en la fiesta de la piscina"

"No lo hice" practicamente grito en mi cara.



"Entonces que es eso," me pregunte "lo que yo vi en la casa de la piscina de debbie Mancuso y vuestras lenguas?"

Incluso dormilon dio un bocinazo con esto.

Atontado , completamente rojo de verguenza , se veia como si fuera a empezar a gritar. Lami mi dedo he hice un pequeño movimiento en el aire como si yo escribiera sobre un marcador. Suze uno , Atontado cero.

Pero atontado, desafortunadamente , fue el unico que sonrio el ultimo.

Nosotros no aproximamos con los demas hacia la asamblea - siempre lo hacian , nos separaban por sexos , los chicos a un lado , las chicas al otro , durante quince minutos antes de que las clases oficiales comenzaran, entonces pueden ver las asistencias y leer los anuncios - entonces la hermana Ernestin silvo y me señalo para que fuera donde ella se apoyaba en el mastil.

Por suerte , ella lo hizo delante de toda la calse de segundo año - por no mencionar a los alumnos de primer año - de modo que cada uno de mis compañeros tuviera el privilegio de ver como me echaban una bronca por llevar una minifalda al colegio.

El resultado de todo esto fue que la Hermana Ernestine me dijo que tenia que irme a casa y cambiarme.

Oh, discuti. Insisti en que una sociedad que valoraba a sus miembros unicamente por su aspecto externo era una sociedad destinada a la destruccion , una frase que havia oido que Doc la uso unos dias antes cuando ella le habia cuestionado que llevara Levis - habia una regla estricta anti vaqueros en la academia.

Pero la Hermana Ernestine no se ablando por ello. Ella me informo que yo podria irme a casa y cambiarme o podria sentarme en su oficina y ayudar a clasificar las perguntas de matematicas de los graduados de segundo hasta que mi madre llegara con un par de pantalones para mi.

Oh, eso seria demasiado embarazoso.

Considerando la alternativa , decidi irme a casa y cambiarme - aunque yo



discutiria energicamente en el bando de la Sra Johnson y sus diseños. Una falda sin embrargo , con el dobladillo tres pulgadas por encima de la rodilla no era considerada ropa adecuada en la academia. Y mi falda , lamentablemente estaba mas de cuatro pulgadas por encima de mis rodillas. Lo se porque la hermana Ernestine saco una regla y me lo enseño. Y al resto de la clase de segundo año tambien.

Y despues de esto , con una ola de Cee Cee y Adam , que soltaban gritos de estimulo - que por suerte ahogaban los silbidos de atontado y sus amigos - me puse la mochila en el hombro y abandone los terrenos del coleigo.

Desde luego , tuve que ir andando a casa , ya que yo no podia afrontar la idea de llamar a Andy para que me diera un pase , y yo todavia no controlaba si realmente habia tal cosa como el transporte publico en carmel.

Yo no estaba muy abrumada. Despues de todo , que habia esperado ver? Oh, solo al padre Dominic riñendome por no decirle sobre Jesse. Supongo que podria haberle distraido diciendole como de equivocado el habia estado sobre el padre de Tad diciendo que era un vampiro - el solo piensa que lo es - y lo que Cee Cee habia descubierto sobre su hermano , Marcus. Esto seguro que lo mantendria lejos de patearme el trasero un ratito , supongo.

Pero entonces que? Solo unos cuantos ecologistas desaparecidos? Esto no provaba nada. Entonces una señora muerta me habia dicho que un Sr Beaumont la habia matado? Oh , si , esto funcionaria en un tribunal, verdad.

No habia mucho para continuar. De hecho , no teniamos nada. Nada. Nada.

Por ese motivo yo me sentia dando rodeos. Como un cero grande.

Como si quienquiera que fuera responsable del tiempo , estuviera de acuerdo con que yo era una perdedor , empezo a llover. Cada mañana la costa en el Norte de california era brumoso. La niebla entraba a raudales desde el mar y se asentaba en la bahia hasta que el sol la quemaba.

Pero esta mañana, por encima de la niebla , habia una leve llovizna. No fue malo al principio , pero yo no estaba muy lejos de las puertas del colegio antes de que mi pelo empezara a enroscarse. Despues de todo el tiempo que habia pasado esa



mañana enderezandolo. Y yo desde luego , no tenia un paraguas. No parecia que tuviera mucha opcion. Yo iba a ser un monstruo mojado , de pelo rizado mientras andaba dos millas - sobre todo cuesta arriba - hasta casa.

Entonces pense. Porque mientras salia por las puertas del colegio un coche que pasaba reducio la marcha.

Era un coche bonito. Era un coche caro. Era negro con ventanas tintadas. Mientras lo miraba una de esas ventanas bajo y una cara familiar miro desde el sillón de atras.

"Señorita simon" dijo Marcus Beaumont , en tono agradable. "Justo la persona que estaba buscando. Puedo hablar contigo?"

El abrio la puerta del pasajero incitante , llamandome pra que me alejara de la lluvia. Cada una de mis neuronas de mediadoria estaban encendidas .Peligro! gritaban. Huye, chillaron.

Yo no podia creerlo. Tad lo habia hecho. Tad habia preguntado a su tío que habia querido decirle.

Y marcus en vez de contestarle , habia venido a la escuela con un coche con ventantas tintadas para "hablar" conmigo.

Yo era carne muerta.

Pero antes de que tuviera posibilidad de darme la vuelta hacia la escuela , en donde yo sabia que estaria a salvo , la puerta de pasajeros del Seda de Marcus Beaumont se abrieron y dos tipos vinieron a por mi.

Dejadme decir , en mi defensa, que nunca pense que tad tendria tripas para hacerlo. Pienso que Tad parecia un chico agradable, y Dios sabia que el besaba muy bien, pero el no parecia ser el cuchillo mas afilado del cajon, ya sabes lo que quiero decir. Esto , me imagino , es el motivo por el cual una muchacha como Kelly Prescott lo encontraria tan atractivo.

Pero yo , obviamente , habia subestimado a Tad. No solo habia ido a su tío como yo le sugerí , si no que claramente el habia conseguido levantar sospechas en



marcus acerca de que yo conocia mas de lo que habia dejado ver.

De forma que los dos gamberros me rodearon , cortando cualquier posibilidad de fuga.

Mi opcion para salirme lejos de estos dos payasos era una , entonces vi que yo iba a tener que luchar. No me considero mala en el tema de la lucha. Yo en realidad me gustaba , por si no te habias dado cuenta. Desde luego por lo general lucho con fantasmas , y no seres humanos vivos. Pero si piensas bien en ello , no hay una verdadera diferencia. Pienso que el cartilago nasal es el cartilago nasal y yo estaba dispuesta a partirlo.

Esto parecio llegarles por sorpresa a los lacayos de Marcus. Un par de muchachos de fraternidad que se veian como si ellos fuera increíbles , para impresionar a su jefe de gran forma.

Almenos hasta que yo solte mi mochila y le di con el pie detras de la rodilla de uno de ellos y lo derribe con un ruido sordo cuando se sacudio contra el suelo de asfalto mojado.

Mientras el tarugo numero uno estaba alli mirando arriba hacia el cielo nublado con considerada sorpresa en su cara , le di una excelente patada al numero dos. El era demasiado alto para darsela en la nariz , pero le golpee dandole con mi talon a tres pulgadas de su caja toracica. Dejadmeciros que esto tenia que haber dolido. El dio una vuelta alrededor y perdio el equilibrio golpeandose contra el suelo.

Aficionados.

Marcus salio del coche entonces. El se puso de pie , con la lluvia cayendole sobre el pelo rubio y dijo "idiota" al Gamberro numero dos.

El tenia motivos para estar alterado si lo piensas bien, el habia alquilado a estos tipos pra cogere y ellos realmente hicieron un mal trabajo. Esto solo demuestra que ya no puedes conseguir buena ayuda.

Pensara que , siendo un destino turistico bastante popular como es La mision - por no mencionar que es una escuela - alguien habria notado ya y telefonado a la policia. Tu pensarias eso verdad?



Pero si lo piensas , es que obviamente no has estado en California cuando llueve. No estoy de broma , parece la ciudad de Nueva York en nochevieja: solo los turistas se aventuran a salir. Todos los demas se quedan dentro y esperan hasta que sea seguro salir.

Oh, un par de coches zumbados que ivan a cincuenta millas por hora en una zona de veinte millas por hora. Yo que esperaba que uno de ellos nos notara y decidiera que dos tipos sobre una muchacha no estaban jugando - incluso si la muchacha parecia un poco puta.

Pero nuestra pequeña pelea continuo un largo rato antes de que Marcus - quien al parecer habia comprendido lo que sus gamberros no , que yo no era exactamente una tipica colegiala catolica - cortando todo dandome un golpe derecho totalmente injusto en la barbilla.

No lo vi venir. Con la lluvia y todo , mi pelo se habia pegado a la cara obstruyendo mi vision periferica. Yo habia estado concentrada en darle un rodillazo al Gamberro numero 1 en la ingle - su decision de volverse a levantar habia sido una mala idea - manteniendo los ojos en el gamberro numero dos, quien seguia agarrandome el pelo - el obviamente habia ido a la escuela de lucha de Atontado - y no habia notado que Marcus se acercaba.

Pero de pronto , una mano pesada se puso sobre mi hombro y me dio la vuelta. Un segundo mas tarde , un explosion dio contra mi cabeza. El mundo se inclino y senti que tropezaba. Lo siguiente que yo supe , es que estaba dentro del coche y los frenos chillaban.

"Ow" dije cuando las estrellas que habia estado viendo habian retrocedido para dejarme hablar. Levante mi mano y me toque la mandibula. Ninguno de mis dientes se movia , pero definitivamente iba a tener una magulladura que no habia maquillaje suficiente para cubrir. "Porque tuviste que golpearme con tanta fuerza?"

Marcus solo parpadeo inexpresivamente desde el asiento de al lado mio. El gamberro numero 1 conducia , y el gamberro numero 2 estaba sentado al lado de el , en el asiento delantero. Juzgando sus espaldas con sus cuellos tan gruesos, ellos eran infelices. Esto no podia haber sido demasiado agradable para ellos, cuando varias partes de sus cuerpos palpitaban por el dolor y con la ropa mojada y



fangosa. Mi chaqueta de cuero por suerte me habia protegido de la peor parte de la lluvia. Mi pelo , sin embargo , era indudablemente una causa perdida.

Nosotros ibamos bien rapido. El agua salpicaba a todos lados cuando pasabamos por lo que ahora era un aguacero. No habia un alma en la carretera, excepto nosotros. Te lo digo , nunca has visto a nadie tan asustado por la lluvia como la gente de california. Terremotos? eso no es nada. Pero una llovizna floga , eso ya no.

"Mire" dije. "Creo que deberias saber algo. Mi madre es reportera de la WCAL en Monterey, y si algo me pasara , ella va a estar encima tuyo como las hormigas en el Rancho Jolly"

Marcus , claramente aburrido por mi postura , retiro su manga del abrigo y miro su Rolex. "Ella no lo ara" dijo el monotonamente. "Nadie sabe donde estas. Fue bastante fortuito que salieras de la escuela justo en el momento que entrabamos. Ninguno de tus fantasmas" dijo la palabra con una sarcasmo que supongo le parecio ideal "le advirtio que nosotros veniamos?"

Frunci el ceño y refunfuñe "No exactamente" de ninguna manera iva a decirle que me habian enviado a casa por violar el codigo de vestuario del colegio. Ya habia sido humillada bastante por un dia.

"Solo , que hacia usted alli ,de todos modos?" exigi. "Quier decir , ibas a dar un pase y a sacarme de clase a punta de pistola delante de todos?"

"Seguramente , no " dijo Marcus , con calma.

Lo que yo esperaba era que alguien hubiera visto a Marcus aporrearme y habia cogido la matricula de su coche de su caro coche europeo. En cualquier momento una sirena sonaria detras nuestro. La policia no podia tener miedo de un poco de lluvia - aunque a decir verdad , no recuerdo haber visto a los oficiales que se aventuraran fuera con un aguacero cayendo....

Mantente en la conversacion , me dije. Si el habla , no sera capaz de concentrarse en matarte a ti.

"Entonces , cual era el plan?"



"Si tu quieres saberlo , iva a ir a informar que Industrias Beaumont estaba interesado en financiar la matricula de un estudiante para este año y que tu eras una de nuestras finalistas." Marcus agarro unos hilos invisibles de su pantalon. "Nosotros desde luego querriamos una entrevista personal, despues de la cual teniamos la intencion de invitarla - al candidato- a un almuerzo celebrandolo."

Hice rodar mis ojos. La idea de yo misma ganando cualquier clase de beca era ridicula. Obviamente este tipo no habia visto mis ultimos exámenes de Geometria.

"El padre Dom no me habria dejado ir contigo." dije. Sobre todo , pense , despues de yo le hubiera contado todo sobre lo que ocurrio la noche anterior en la casa Beaumont.

"Oh , pienso que el si lo hubiera permitido. Yo pensaba hacer una donacion importante a su pequeña mission".

Tuve que reirme con esto. Este tipo obviamente no conocia de nada al Padre D.

"No lo creo" dije "E incluso si el lo hiciera, no piensas que el mencionaria que me habia visto marchandome contigo en un coche? La policia te haria preguntas, ya sabes , despues de que desapareciera."

Marcus dijo. "Oh , no vas a desaparecer , señorita Simon".

Esto me sorprendio. "No lo hara? Entonces que es todo esto?"

"Oh , no " marcus me aseguro con confianza. "No habra la mas leve pregunta sobre lo que le ha pasado. Su cadaver va a ser encontrado mas bien rapidamente , imagino."

## CAPITULO 18

Eso era exactamente lo que no quería oír. No puedo ni siquiera decírtelo.



**PURPLE ROSE**

“Mire” le dije, rápidamente. “Creo que deberías saber que deje una carta con un amigo mío. Si algo me pasa, se supone que ella vaya a la policía y se la dé a ellos.”

Le sonreí radiantemente. Por supuesto, era toda una gran gorda mentira, pero él no sabía eso.

O quizás si lo sabía.

“No lo creo” dijo él, educadamente.

Yo me encogí de hombros, pretendiendo que no me importaba. “Sera tu funeral”

“Tu realmente,” dijo Marcus, mientras yo estaba ocupada forzando a mis oídos por escuchar. “No debiste haberle advertido al muchacho. Ese fue tu primer error, sabes”

De hecho, no lo sabía.

“Bueno,” Le dije. “Pensé que el tenía derecho a saber de que, su propio padre estaba dependiendo”

Marcus parecía un poco decepcionado de mí. “No quise decir eso” dijo él, y había solo una indirecta de desprecio en su voz.

“Que, entonces?” abrí mis ojos tanto como ellos podrían. Pequeña señorita inocente.

“No estaba seguro de lo sabías sobre mí, por supuesto,” Marcus continuo, casi amablemente. “No hasta que intentaste correr allí atrás, en frente de la escuela. Ese, por supuesto, fue tu segundo error. Tu evidente miedo hacia a mi era un obsequio sin valor, porque entonces no había ninguna duda de que sabias más de lo que era bueno para ti.”

“Si, pero,” le dije, en mi voz más razonable. “Que fue lo que tu dijiste anoche? Que quien iba a creer en la palabra de una delincuente juvenil de dieciséis-años-de edad como yo, sobre la de un gran e importante hombre de negocios como tu? Quiero decir, por favor, ustedes son amigos con el gobernador, como para ponerse a



gritar”

“Y tu madre,” Marcus me recordó. “No es una reportera con WCAL, como lo mencionaste.”

Yo y mi gran bocota.

El auto, que no mostro ningún señal de reducir la velocidad hasta ese punto, comenzó a doblar una curva en la carretera. Estábamos, comprendí de repente, conduciendo sobre la milla diecisiete.

Ni siquiera pensé sobre lo que estaba haciendo, simplemente alcance la manija de la puerta, y la siguiente cosa que supe, era que una baranda se avecinaba hacia a mí, y el agua de lluvia y la arena salpicaban en mi cara.

Pero en vez de rodar fuera del coche y contra esa baranda – debajo del cual podría ver la furia de las olas del mar inquietas chocando contra las rocas que se encontraban en el fondo del precipicio sobre el cual estábamos – yo me quede donde estaba. Eso fue porque Marcus agarro la parte de atrás de mi chaqueta de cuero y no me permitiría ir.

“No tan rápido” Dijo, intentando arrastrarme de nuevo al asiento.

Pero yo no estaba dándome por vencida tan fácilmente, sin embargo. Me torcí alrededor – bastante ágil en mi pequeña falda de lycra – e intente clavar la bota de mi talón en su cara. Desafortunadamente. Los reflejos de Marcus eran tan buenos como los míos desde que el cogió mi pie y lo torció muy dolorosamente.

“Oye” le grite. “Eso dolió”

Pero Marcus a penas se rio y me golpeo de nuevo.

Permítanme decirles, que eso no se sintió tan genial. Por un minuto o algo así, no podía ver demasiado bien. Fue durante este momento que me apresure a adaptar mi visión para ver que Marcus cerró la puerta de pasajeros, que habia continuado estando abierta, y yo volví de nuevo a mi lugar, y colapse en mi seguridad.

Cuando mis ojos finalmente se posaron en sus cuencas. Yo estaba mirando hacia abajo, y vi que él estaba sosteniendo un firme agarre sobre mí, principalmente agarrando un firme apretón de mi suéter de colección.



“Hola!” dije, débilmente. “Eso es una lana muy fina, sabes”

Y Marcus dijo. “Te soltare si prometes ser razonable.”

“Creo que lo que es perfectamente razonable,” le dije. “Es intentar escapar de un tipo como tu.”

Marcus no parecía muy impresionado por mi sensata forma de tomar el asunto.

“Posiblemente no puedes imaginar que voy a dejarte ir,” el dijo. “Tengo que tener bajo control los daños causados. Quiero decir, no puedo dejarte ir por ahí contándole a la gente sobre mi ah....única técnica resolviendo – problemas.”

“No hay nada de único,” le informo. “Sobre un asesinato.”

Y Marcus dijo, como si yo no hubiera hablado. “Históricamente, como comprenderás, siempre ha habido algunos ignorantes que han insistido en interponerse en el camino del progreso, esas son las personas a las que me vi obligado a....trasladar.”

“Si,” le dije. “A sus tumbas.”

Marcus se encogió de hombros. “Lamentable, ciertamente, pero no obstante, necesario. Sin embargo, para que podamos avanzar como una civilización, deben hacerse sacrificios de vez en cuando por algunos pocos-”

“Dudo que la señora Fiske esté de acuerdo con quien usted selecciono para ser sacrificado” le interrumpí.

“Lo que para unos puede parecer una parte para ser mejorada, puede parecer a otros una destrucción arbitraria.”

“Como la destrucción de nuestras costas naturales por un parasito-que pretenden enriquecerse como tu?”

Bueno, el ya habia dicho que iba a matarme. No pienso que le importara si era o no cortes con él.



“Y así es que el progreso - el verdadero progreso,” el continuo, como si ni siquiera me hubiera oído. “pueda ser hecho, algunos simplemente se quedan sin sus vidas”

“Sin sus vidas?” lo mire con furia. “A si, permíteme decirte algo, conoces a tu hermano, el que se cree-vampiro? Estas tan enfermo como lo está el”

El auto, justo en ese momento, aparco en la entrada de autos de la casa del Sr. Beaumont. El guardia en la puerta nos saluda cuando pasamos, aunque él no pudiera verme a través de los vidrios polarizados. Probablemente el no tenía ni idea que dentro del auto de su jefe estaba una joven adolescente que estaba a punto de ser ejecutada. Nadie – nadie – comprendí, sabía donde estaba: ni mi madre, ni el padre Dominic, ni Jesse – ni siquiera mi papá. No tenía ni idea de lo que Marcus habia planeado para mí, pero cualquier cosa que fuera, sospechaba que no me iba a gustar mucho...especialmente si me encontraba en la misma situación donde habia llegado la señora Fiske.

La cual estaba comenzando a creer que probablemente ya estaba.

El auto aparco estacionándose. Los dedos de Marcus se posaron en mi brazo.

“Vamos!” dijo, y comenzó a arrastrarme por el asiento hacia su lado del auto, y abrió la puerta del pasajero.

“Espera un minuto,” le dije, en un último esfuerzo desesperado por convencerlo de que yo podría ser absolutamente razonable dando un incentivo verdadero – por ejemplo, siendo asesinada. “Que si prometiera no decírselo a nadie?”

“Ya se lo has dicho alguien,” me recordó Marcus. “A mi sobrino, Tad, recuerdas?”

“Tad no se lo diría a nadie. No puede. El está relacionado con usted. No le permitirían declarar contra sus propios parientes o algo así.” Mi cabeza todavía estaba tambaleándose del golpe que Marcus me habia dado, así que no estaba en mi punto más lucido. Sin embargo, intente lo mejor de mí para razonar con él.

“Tad es estupendo guardando secretos”

“Los muertos,” Marcus me recordó. “Normalmente lo son”



Si no hubiera estado asustada antes – y que definitivamente lo había estado – estaba súper asustada ahora. Que quiso decir el con eso? El quiso decir que...el quiso decir que Tad no hablaría porque estaría muerto? Este tipo iba a matar a su propio sobrino? Por lo que yo le había dicho?

No podría permitir que eso pasara. No tenía ni idea de lo que Marcus intentara hacer conmigo, pero una cosa sabía con seguridad:

El no iba a poner un dedo sobre mi novio.

Aunque en ese momento en particular, no tenía ni idea de cómo iba a impedirle de hacer eso.

Mientras Marcus tiraba de mí, yo le dije a sus matones. “Solo quiero agradecerles matones por ayudarme al fin y al cabo. Ya saben, considerando que soy una chica joven indefensa y este tipo que es un asesino a sangre-fría, y todo. Realmente, han sido muy-”

Marcus me dio un tirón y yo Salí volando fuera del auto hacia él.

“Whoa” dije. Cuando me encontraba sobre mis pies. “Por qué esa conducta violenta?”

“No tomo ningún riesgo” dijo Marcus, manteniendo su apretón de hierro sobre mi brazo mientras él me arrastraba hacia la puerta principal de la casa. “Has demostrado causar más problemas que nunca espere.”

Antes de que tuviera tiempo para digerir este cumplido, Marcus me había arrastrado a la casa, mientras detrás de nosotros los matones salieron del auto y nos siguieron todo el tiempo.... Solo en caso, supongo, que repentinamente lograra liberarme e intentara una clase de escape a lo - Femme Nikita\*.

Dentro de la casa de los Beaumonts – lo que podría ver dada la velocidad con que Marcus estaba arrastrándome por todo el lugar – las cosas eran iguales ha como habían sido la vez pasada que había estado de visita. No había ninguna señal del Sr. Beaumont – probablemente estaba en la cama recuperándose de mi brutal ataque sobre él la noche anterior. Pobre, si hubiera sabido que era Marcus el parasito chupa-sangre y no su hermano, habría mostrado al pobre hombre un poco



de compasión.

Lo que me recordó.

“Que hay sobre Tad?” le pregunte mientras Marcus me dirigió al patio, donde la lluvia caía en la piscina, haciendo cientos de chapoteos y miles de ondas. “Donde lo tienes encerrado?”

“Ya verás” me aseguro Marcus mientras me tiro hacia el pequeño corredor donde el ascensor conduce a la oficina del Sr. Beaumont.

El abrió la puerta del elevador y me empujo dentro del pequeño espacio del cuarto. Luego se unió a mí allí. Sus matones tomaron posición en el vestíbulo desde que allí no había ningún espacio para ellos y su exceso – de músculos no cabían en el elevador. Me alegre porque la chaqueta de lana del matón numero 1 había estado comenzando a oler un poco a feo.

Una vez más, tuve la sensación de estar en movimiento, pero no podía asegurar si era hacia arriba o hacia abajo. Cuando nos subimos, tenía solo una oportunidad de estudiar de cerca y personal a Marcus. Era gracioso, pero él parecía realmente un tipo ordinario, podría haber sido algún, agente de viajes, un abogado, o un doctor..

Pero él no era nada de eso, él era un asesino.

Como de orgullosa su mamá debe de estar.

“Sabes,” comente. “Cuando mi mamá averigüe sobre esto, industrias Beaumont se irá para abajo. Para abajo.”

“Ella no va a relacionar tu muerte con industrias Beaumont.” Me informo Marcus.

“Ah, sí? Pues\*, déjame decirte algo. En el minuto en que mi cadáver mutilado sea encontrado, mi mamá va a convertirse en esa criatura de monstruos 2\*. Ya sabes donde Sigourney Weaver\* entra en esa cosa de nave espacial\*? Y entonces.”

“Tu no vas a hacer mutilada.” Marcus interrumpió. Él obviamente no era un aficionado a la película. Él abrió de un portazo la puerta del ascensor, y vi que regresamos donde todo había comenzado. En la oficina misteriosa del Sr.



Beaumont.

“Usted va” dijo él, con satisfacción. “A ahogarse.”

Femme Nikita\*. Es un personaje de una serie de televisión de acción, espionaje, etc., llamada así, Femme Nikita, de hecho por el canal A&E actualmente se está transmitiendo. Si no estoy mal, hay una película, también.

<http://img5.imageshack.us/img5/2696/femmenikita.jpg>

Pues\*: en realidad dice (Dude) que significa fulano, o fulanita, es como una expresión ofensiva que se le dice a una persona que realmente no tiene importancia, pero pues no sonaba muy bien, así que la deje como aparece.

Monstruos 2\*: es la película (Aliens 2) es una saga de ciencia-ficción, en la primera entrega de la película se crea el concepto de una criatura asesina, y en la segunda le da forma al universo imaginario, es muy famosa, en español sería, como “extraterrestres”, pero en realidad parecen más monstruos porque son criaturas, raras, jajá, así k lo deje así.

Sigourney Weaver\* es la actriz principal de la peli, (Susan Alexandra Weaver) mejor conocida como Sigourney Weaver, interpreto al personaje de Ridley Scott, y por el cual obtuvo una nominación al Oscar.

<http://img196.imageshack.us/img196/9636/sigourneyweaver1.jpg>

<http://yfrog.com/3nsigourneyweaveralinesj>

Y por ultimo; nave espacial\*: bueno, dice (forklift) que sería más o menos como autoelevadores, creo que se refiere a la nave...

CAPITULO 19



**PURPLE ROSE**

“Aquí.”

Marcus, aplicándome una suave pero constante presión sobre mi espalda, me había guiado hacia el centro de la sala. Dio una vuelta alrededor del escritorio, abrió un cajón, y saco algo rojo y sedoso. Me lo tiro.

Yo, con mis deslumbrantes y rápidos reflejos, lo agarre, se me cayo, y lo volví a agarrar, mientras lo miraba con los ojos entrecerrados. Con la excepción de las luces de la pecera, el cuarto estaba a oscuras.

“Pontelo,” dijo Marcus.

Era un traje de baño. Un Speedo de una pieza. Lo arrojé, como si me hubiera quemado los dedos, arriba del escritorio de Red Beaumont.

“No, gracias,” dije. “Los tirantes en la espalda realmente no van conmigo.”

Marcus suspiro. Su mirada se dirigió hacia mi derecha. “Tad,” dijo, “no fue tan difícil de persuadir como tu.”

Me di vuelta. estirado en un sofá de cuero que no había notado antes, descansaba Tad. Estaba o inconsciente o dormido. Yo votaba por inconsciente, ya que la mayoría de la gente no se queda dormida con un traje de baño puesto.

Volví a mirar a su tío Marcus.

“Nadie lo va a creer,” dije. “Quiero decir, esta lloviendo afuera. Nadie va a creer que salimos a nadar con un clima como este.”

“Ustedes no van a ir a nadar,” dijo Marcus. El caminó distraídamente hacia el acuario, y luego lo golpeo distraídamente para conseguir la atención del pez ángel. “Ustedes están tomando prestado el yate de mi hermano, para luego ir a hacer sky acuático.”

“¿En medio de la lluvia?”

Marcus me observo con pena. “Nunca haz practicado sky acuático antes, ¿no?”



Sinceramente, no. Prefiero mantener mis pies, siempre que sea posible, en tierra firme. Preferiblemente en Prada, pero tampoco me desagradan los Nine West.

“Las olas son particularmente pequeñas pero con mucha fuerza en un clima como este,” me explico Marcus pacientemente.

“Deportistas profesionales – como mi sobrino – no pueden tener suficiente con las normales. En conjunto, es el tipo de actividad perfecta para unos experimentados adolescentes que se ratearon del colegio para disfrutar de la compañía mutua . . . y quienes, por supuesto, nunca volverán a la costa. Bueno, no vivos, de todas formas.”

Marcus suspiro, y prosiguió, “Ya ves, lamentablemente, Tad se rehúsa a utilizar una correa de seguridad cuando esta en el agua – restringe demasiado sus movimientos – y temo que te va a convencer para que tu tampoco lo uses. Ustedes dos van a terminar muy lejos del bote, y una ola particularmente fuerte los va a dejar inconscientes, y . . . Bueno, la corriente eventualmente llevara sus cuerpos sin vida hacia la costa -” El remango su manga, y volvió a mirar hacia su reloj. “Mas probablemente mañana a la mañana. Ahora apresurate y cambiate. Tengo una cita para almorzar con un caballero que quiere venderme una parte de una propiedad que seria perfecta para poner un Chuck E. Cheese.”

“No puede matar a su propio sobrino.” Mi voz se quebró. Me estaba sintiendo verdaderamente . . .bueno, horrorizada. “Quiero decir, no puedo imaginar como algo como esto lo va a convertir en alguien muy popular en casa de la abuela durante las vacaciones.”

La boca de Marcus se convirtió en una fina linea. “Quizás no me has entendido. Como recientemente te he explicado, atravesando grandes dificultades, Srta. Simon, tu muerte, así como la de mi sobrino, va a parecer un trágico accidente.”

“¿Así es como se deshizo de la Sra. Fiske?” demande. “¿Un accidente de sky acuático?”

“Difícilmente” dijo, poniendo sus ojos en blanco. “No estaba interesado en que se encontrara su cuerpo. Sin un cuerpo no hay pruebas de que haya habido un asesinato, ¿verdad? Ahora, se una buena chica y -”



Este tipo definitivamente estaba mal de la cabeza. Quiero decir, Red Beaumont, con todas sus creencias de que es de Transilvania, no es ni de cerca tan escalofriante como su hermano pequeño.

“¿Es así como consigues lo que deseas?” le lance una mirada. “Realmente estas loco. Y para tu información, yo no lo estoy,” declare “Quien sea que encuentre este cuerpo lo va a encontrar completamente vestido, muchas gracias.”

“Oh, lo siento,” Dijo. El en verdad sonaba como si se estuviera disculpando. “Claro que te gustaría algo de privacidad mientras te cambias. Tendrás que perdonarme. Ha pasado un buen tiempo desde la ultima vez que estuve en compañía de una jovencita tan modesta.” Su mirada salio disparada hacia mi minifalda.

Ahora mas que nunca deseaba incrustar uno de mis dedos en sus ojos. Pero tenia la impresión de que había alguna posibilidad de que realmente me dajara sola por algunos minutos. Así que me quede parada, tratando de conseguir sonrojarme.

“Supongo,” dijo con un suspiro, “que puedo darte cinco minutos.” Camino hacia el elevador. “Solo recuerde, Srta. Simon, que va a terminar dentro de ese traje de baño de una forma u otra. Puede ver claramente lo que escogió el pobre Tad.” Se acerco a la puerta. “Seria mucho mas simple – y menos doloroso para usted a la larga – si se lo pusiera usted misma y me ahorrara el problema.”

La puerta del elevador se cerro detrás de el.

Realmente había algo mal con el, decidí. Quiero decir, el acababa de ignorar su chance de ver a una adolescente como yo cambiarse. El tipo claramente tenia un plato de nachos donde debería haber estado su cerebro.

Bueno, eso es lo que me dije a mi misma, de todas formas.

Sola en la oficina del Sr. Beaumont – excepto por Tad y el pescado, ninguno de los cuales estaba demasiado comunicativo en ese momento – inmediatamente trate de encontrar una forma de escapar. Las ventanas, ya sabia, no eran una opción. Pero había un teléfono en el escritorio del Sr. Beaumont. Lo levante y comencé a marcar.

“Srta. Simon.” La voz de Marcus, que provenía del parlante, sonaba aburrida. “Es un teléfono domestico. ¿O acaso pensaba que íbamos a dejar al padre de Tad



realizar alguna llamada al exterior en su condición actual? Por favor apurese y cámbiese. No tenemos demasiado tiempo.”

El corto la linea. Y yo lo imite.

Medio minuto desperdiciado.

La puerta del elevador estaba con llave. También lo estaba la puerta del lado opuesto del cuarto. Trate de derribarla, pero estaba hecha de alguna madera realmente gruesa y solida, y no se movió ni un ápice.

Decidí volver mi atención hacia las ventanas. Enrollando el extremo de una de las cortinas de terciopelo alrededor de mi muñeca, golpee algunos paneles de vidrio, y luego intente romper las persianas de madera golpeándolas con mi pie.

Nada bueno. Parecían haber sido selladas permanentemente.

Quedaban 3 minutos.

Mire a mi alrededor buscando un arma. Mi plan, decidí, ya que el escapar parecía imposible, era trepar a la biblioteca detrás de la puerta del elevador. Cuando Marcus entrara por esa puerta, caería sobre el, y apuntaría un objeto afilado hacia su garganta. Luego lo usaría como escudo para pasar a través de los dos trasgos.

Bueno, podía parecer un poco como Xena, la princesa guerrera. Pero bueno, era un plan ¿Algún problema? Nunca dije que era uno bueno. Simplemente era el mejor que pude elaborar, dadas las circunstancias. Quiero decir, no era que pudiera esperar que alguien irrumpiera en la habitación para rescatarme. No podía ver como alguien podría hacerlo – A excepción de, quizás, Jesse, a quien se le daba bien eso de caminar a través de las paredes y demás.

Solo que Jesse no sabia que lo necesitaba. El no sabia que estaba en problemas. Ni siquiera sabia donde estaba.

Y tampoco tenia forma de hacercelo saber.

Un pedazo de vidrio, decidí, seria una excelente, y muy amenazante, arma. Así que simplemente busque uno que pareciera particularmente letal entre los restos de



algunas de las ventanas de Red Beaumont.

Dos minutos.

Sosteniendo mi vidrio en mi mano – deseando tener mis guantes para así no cortarme a mi misma – escale los estantes, lo que no era nada fácil en tacos de 15 cm.

Un minuto y medio.

Le eche un vistazo a Tad. Dormía como un cachorro regañado, su pecho subiendo y bajando ritmicamente. En realidad era un pecho bastante lindo de mirar. No tan agradable a la vista, quizás, como el de Jesse. Pero aun así, a pesar de que su tío fuera un asesino, y su padre un lunático – sin mencionar toda esa cuestión con el basketball – no me hubiera molestado poder descansar mi cabeza sobre el mismo. A su pecho me refiero. Ya saben, pero solo en otras circunstancias, como que Tad estuviera, al menos, consciente.

Pero nunca tendría la oportunidad si no conseguía que saliéramos vivos de esta.

No había ningún sonido en el cuarto, salvo por la respiración acompasada de Tad y por el burbujeo de la pecera.

La pecera.

Mire hacia la pecera. Cubría casi completamente la pared de la oficina. Me pregunte como harían para alimentar al pez. El tanque estaba construido dentro de la pared. No podía detectar ninguna compuerta por donde alguien pudiera pasar comida. El acceso al tanque debía de estar en el cuarto junto a la oficina.

En el cuarto al cual no podía llegar debido a que estaba cerrado con llave.

A menos que.

Treinta segundos.

Me baje de la biblioteca y comencé a dirigirme hacia el acuario.



Podía escuchar al elevador comenzar a funcionar. Marcus, exactamente a tiempo, estaba volviendo. Y no había necesidad de aclarar que no me había puesto el traje de baño como una niña buena. Aunque lo agarre – junto con la silla giratoria con ruedas que se encontraba detrás del escritorio del Sr. Beaumont – mientras caminaba hacia el tanque con peces.

El sonido proveniente del elevador se detuvo. Escuche al pomo de la puerta girar. Seguí caminando. Las ruedas de la silla hacían bastante ruido sobre el suelo de madera.

La puerta del elevador se abrió. Marcus, viendo que no había hecho lo que me había pedido, sacudió su cabeza.

“Srta. Simon,” dijo, con tono de decepcionado. “¿Estamos haciéndonos la difícil?”

Posicione la silla giratoria enfrente de la pecera. Luego levante un pie y lo balancee sobre la parte de arriba de la silla. Con un dedo, agarre el traje de baño.

“Lo siento,” le dije disculpándome. “Pero la muerte nunca ha sido mi color.”

Luego tome la silla, y la estrellé con toda mi voluntad contra el vidrio del tanque gigante para peces.

## CAPITULO 20

La última cosa que se, fue un tremendo ruido. Entonces el agua, el cristal y la fauna cayeron sobre mí. Una gigantesca ola me golpeo con el peso de un tren de mercancías, empujándome al suelo, lejos de la pared de la habitación. Por segundos, me quede sin aliento, mojada, escupiendo agua que tragué accidentalmente.



Cuando abrí los ojos, todo lo que podía ver eran peces. Grandes, pequeños, intentando nadar por la poca agua que estaba sobre el suelo de madera, abriendo y cerrando sus bocas en un patético intento de conseguir unos segundos más de vida. Un pez en particular se arrastraba cerca de mí y me miraba fijamente con ojos vidriosos y sin vida como los de Marcus cuando me explicaba como intentaría matarme. Entonces una voz muy familiar corto mis pensamientos de la paradoja de la vida y la muerte.

"Susannah?"

Levante la cabeza, y quede realmente sorprendida de ver a Jesse de pie a mi lado, con cara muy preocupada.

"Oh," dije. "Hola. Como has llegado hasta aquí?"

"Tu me llamaste" Jesse dijo.

Como pude no pensarlo, me asombre de cómo le mire, que ningún tipo, ni Tad, podía verse tan caliente como se veía Jesse? Todo, desde la diminuta cicatriz en su ojo color marrón, hasta su rizado pelo oscuro contra su cuello, era perfecto, como si Jesse fuera el molde original de un caliente arquetipo. El era educado también. Las viejas maneras que sólo el conoce. Se inclino y me ofreció su mano... delgada, bronceada, completamente libre se veneno de roble. Se la coji. Me ayudo a ponerme en pie.

"Estas bien?" me pregunto, probablemente porque yo no estaba hablando tanto como de costumbre.

"Estoy bien" dije. Empapada y oliendo a pez, pero bien. "Pero yo no te llame"

De la esquina opuesta de la habitación llego un profundo gruñido. Marcus estaba forcejeando para ponerse en pie, pero consiguió resbalarse con el agua y los peces.

"que infiernos has hecho?" él quería saber

En realidad no podía recordarlo. Quizá, cuando el agua me empujo, me golpee la cabeza con algo. Vaya, eso creo. Amnesia. Frío. Me librare de las preguntas de



Geometría de mañana, seguro. Entonces mi mirada cayo en Tad, que todavía dormía placenteramente en el sofá, un exótico pez agonizaba en sus piernas desnudas, y lo recordé. Oh, si. El tío de Tad, Marcus, intentaba matarnos. Nos habría matado, si no lo hubiese detenido.

No estaba segura de que estuviese realmente pensando con claridad. Todo lo que puedo recordar de antes de que el agua me golpeará es que había sido importante, por alguna razón, para mi ponerme al otro lado del acuario.

Y por eso, vadee por todo el agua, - pensando en mi misma, mis botas estaban demasiado arruinadas - trepé arriba de una plataforma elevada, como un estrado, mirando a través de un mar de colas de pez moviéndose. Las luces, todavía enterradas en la coloreada grava en el fondo del tanque, me alumbraron.

"Susannah," escuche a Jesse decir. Él me mantenía, y ahora permanecía mirándome curiosamente. "Qué estas haciendo?"

Le ignore y a Marcus también, el cual estaba todavía maldiciendo mientras intentaba cruzar la habitación sin los Cole-Haans, más mojados que alguna vez hayan estado. (Los zapatos)

Me encontraba de pie dentro del acuario arruinado y alce la vista, como yo había sospechado los peces eran alimentados desde una habitación detrás de la pecera...una habitación en la cual no había nada excepto el equipo de mantenimiento del acuario. La puerta cerrada de la oficina del Sr. Beaumont conducía a esta habitación. No había ninguna otra forma de salir. No era la cuestión ahora, por supuesto.

"Bájate de ahí" Marcus sonaba realmente enfadado. "baja hache, por Dios, o trepare y te sacare"

Sarcame. Esto me golpeo como algo gracioso dadas las circunstancias. Empecé a reír.

"Susannah," Jesse dijo. "Pienso que.. "

"Bien, veras lo fuerte que te reirás," Marcus grito, "cuando termine contigo, estúpida perra"



Pare de reír completamente de repente.

"Susannah," Jesse dijo. Ahora él realmente sonaba preocupado.

"No te preocupes, Jesse," dije, en una voz perfectamente calmada. "Lo tengo bajo control."

"Jesse?" Marcus miro alrededor. No viendo a nadie más en la habitación, aparte de Tad, él dijo, "Es Marcus. Soy Marcus recuerdas? Ahora baja aquí. No tenemos más tiempo para estos juegos infantiles..."

Me doble y arranque una de las intensas luces que brillaban, ocultas en la arena del fondo del acuario. Forme un pequeño foco, que resultar estar muy caliente en mis manos cuando lo toque. Marcus se dio cuenta de que no iba a ir con el voluntariamente, suspiro, y metió la mano en su abrigo, que estaba mojado y maloliente.

"Okay, quieres jugar?" Marcus saco algo hecho de brillante metal del bolsillo de su pecho. Era, lo entendí, una diminuta pistola. Del veintidós. Lo sabía de ver muchos episodios de Cops.

"Lo ves?" Marcus me apunto. "No quiero tener que dispararte. El juez tiende a sospechar de las victimas ahogadas que llevan una herida de disparo. Pero siempre podemos dejar que las hélices te desmiembren. Quizá tu cabeza sea tirada en la arena. Lo querrá tu madre? Ahora, deja la luz y ven.

Me enderece, pero no solté la luz. Me dio una idea, a lo largo de la oscuridad, la cuerda de goma que conectaba la luz por debajo de la arena.

"Esta bien" Marcus dijo, satisfecho. "Deja la luz y ven"

Jesse, de pie en el agua al lado de mi asesino, miro extremadamente interesado en que estaba ocurriendo. "Susannah," dijo "Es una pistola lo que tiene. Me necesitas..."

"No te preocupes, Jesse" dije aproximándome al borde del acuario, donde había estado la pared de vidrio, antes de que yo la rompiera. "Todo esta bajo control"



“quien demonios es Jesse?” Marcus, note, se estaba irritando. “No hay ningún Jesse hache. Ahora, deja la luz y ven”

Hice lo que dijo. Bueno, algo por el estilo. Envolví la cuerda que sujetaba la luz alrededor de mi mano izquierda. Luego con mi otra mano, tire de la bombilla hasta que la cuerda salio disparada del enchufe. Entonces permanecí allí agarrando la lámpara en una mano, y la cuerda con alambres deshilachados sobresaliendo de una punta en la otra mano.

“Genial” Marcus dijo. “Has roto la luz. Realmente me lo mostraste. Ahora...” su voz aumentó “ven aquí!”

Me acerque al borde del tanque.

“No soy..” informe a Marcus “entupida”

Hizo gestos con la pistola. “Lo que sea. Ahora..”

“Ni” agregue “soy una perra”

Los ojos de Marcus se ensancharon. De repente, entendió que había hecho.

“No!” grito

Pero fue demasiado tarde. Ya había tirado el cable en la tenebrosa agua a los pies de Marcus. Fue un flash azul brillante y un montón de pequeños estallidos ruidosos. Marcus chilló. Y luego estábamos sumergidos en una impenetrable oscuridad.

## CAPITULO 21



Bueno, ok, no realmente impenetrable. Aún podía ver a Jesse, brillando de la forma que el lo hacía.

"Eso," dijo, mirando al sufriente Marcus, "fue muy impresionante, Susannah."

"Gracias," dije, complacida de haber ganado su aprobación. Sucedió tan infrecuentemente. Esta contenta de haber escuchado a Doc durante uno de sus más recientes discursos sobre la seguridad con relación a la electricidad.

"Ahora, ¿Crees que podrías decirme," Jesse pregunto, moviéndose para ofrecerme una mano mientras yo bajaba hacia el piso del acuario, "qué es lo que ha sucedido aquí? ¿Ese en el sillón es tu amigo Tad?"

"Uh-huh." Antes de bajar, me doble hacia abajo, buscando el cable a lo largo del suelo. "Parate por aquí, quieres, para que pueda -" el resplandor de Jesse, sutil como era, pronto puso de manifiesto donde se encontraba lo que estaba buscando. "No importa". Tire del cable hasta colocarlo nuevamente dentro del acuario. "Sólo en el caso", le dije, enderezándome y bajando al piso de la pecera, "de que ellos vuelvan a restaurar los circuitos antes de que yo logre salir de aquí."

"¿Quiénes son ellos? Susannah, ¿Qué es lo que está sucediendo aquí? "

"Es una larga historia", le dije. "Y no es que este evitando decírtelo. Quiero estar fuera de aquí cuando él"- le señale con la cabeza a Marcus, quien se estaba quejando más fuerte ahora -"despierte. El tiene un par de amigotes que están esperando por mi, por las dudas de que -" mi voz se corto.

Jesse me miró con intriga. ¿Qué sucede?

"¿Hueles eso?"

Pregunta estúpida. Quiero decir, después de todo, el chico está muerto. ¿Pueden oler los fantasmas?

Aparentemente era así, ya que él dijo, "humo".

Eran solo dos sílabas, pero enviaron un escalofrío por mi columna vertebral. O eso, o el pez había encontrado la forma de entrar dentro de mi suéter.



Eche un vistazo hacia el acuario. Más allá de este, pude ver un resplandor de color rosa que emanaba de la habitación de al lado. Tal como yo había sospechado, al haberle dado a Marcus una gran descarga eléctrica, yo había logrado desparramar fuego en el panel de circuitos. Y al parecer se había propagado a las paredes a su alrededor. Podía ver pequeñas llamas de color naranja saltando desde detrás de los paneles de madera.

"Genial," dije. El ascensor era inútil sin electricidad. Y como yo sabía muy bien, no había otra manera de salir de esa habitación.

Jesse no era tan depresivo como yo, sin embargo.

"Las ventanas", dijo, y se apresuró hacia ellas.

"No sirven". Me incline contra el escritorio del Sr. Beaumont y tome el teléfono domestico. Muerto, justo lo que había estado esperando. "Están cerradas con clavos."

Jesse me miró por sobre su hombro. Lucia divertido. "¿Y?", dijo.

"¿Y?"Corte la linea con bronca. "Con clavos, Jesse. Es imposible siquiera moverlas. "

"Para ti, tal vez."Incluso mientras él lo decía, la madera de la ventana más cerca de mí comenzó a temblar como si estuviera siendo golpeada por un invisible vendaval.

"Pero no para mí."

Mire, impresionada."Muy bien hecho, señor", le dije. "Rabia olvidado todo sobre sus superpoderes".

Jesse pasó de verse divertido a parecer confundido."¿Mis qué?"

"Oh." Dejé la imitación que había estado haciendo de un niño de un episodio de Superman.

"No importa".

Escuche, por encima del sonido de las uñas gritando como si estuvieran atrapados



en la zona de un tornado F5, gente gritando. Mire hacia el ascensor. Los matones, aparentemente preocupados por la salud de su empleador, estaban gritando su nombre.

Supongo que no los podía culpar. La sala se había ido llenando lentamente de humo. Yo podía oír las pequeñas erupciones de lo que parecían ser los productos químicos - muy probablemente de naturaleza peligrosa - que se usaban en el mantenimiento del acuario del Sr. Beaumont, que estallaron en llamas en el cuarto de al lado. Si no lográbamos salir de allí pronto, tenía la sensación de que todos inhalaríamos bastantes gases tóxicos .

Afortunadamente, en ese momento las ventanas se rompieron, primero una y después otra, con toda la fuerza de un huracán, como si de repente las hubieran arrancado .Blam! Y, a continuación, otro Blam. Yo nunca había visto nada parecido antes, ni siquiera en el Discovery Channel.

Luz gris entro. Aun, me di cuenta, seguía lloviendo afuera.

No me importaba. Creo que nunca había sido tan feliz de ver el cielo, ni siquiera con lo oscuro y nublado que estaba. Corrí a la ventana más cercana a mí y mire, cerrando los ojos contra la lluvia.

Estábamos, vi, en la parte superior de la casa. Debajo de nosotros estaba el patio ....

Y la piscina.

Los gritos provenientes del elevador estaban haciéndose más altos. Cuanto más espeso se volvía el humo , al parecer, más frenéticos se ponían los matones. Dios no lo quisiera que uno de ellos pensara en marcar el 911. Por otra parte, teniendo en cuenta las opciones de carrera que habían hecho, ese número probablemente no tenía mucho atractivo para ellos.

Medí la distancia entre mí persona y la parte más profunda de la piscina.

"No pueden ser más de 6 metros."Jesse, observándome calcular, me señaló a Marcus. "Tú ve. Yo me encargare de él. " Su mirada de ojos oscuros se dirigió hacia el ascensor. "Y de ellos, si logran hacer cualquier progreso ".



Yo no le pregunté lo que él entienda por "encargarse". No tenía que hacerlo. La peligrosa luz en sus ojos me decía todo.

Mire a Tad. Jesse siguió mi mirada y, a continuación, giró sus ojos, la luz peligrosa se había extinguido. Él murmuró algo en español.

"Bueno, no puedo simplemente dejarlo aquí", le dije.

"No."

Y así fue como, unos segundos más tarde, Tad, con apoyado en mi, pero transportado a través de la conexión cinética con Jesse, terminó encaramado en el alféizar de una de las ventanas abiertas que Jesse había destruido para mí.

La única manera de meter a Tad en la piscina - y para conseguir su propia seguridad - era dejarlo caer en ella desde la ventana. Esto representaba un riesgo suficientemente grande sin necesidad de tener un infierno en llamas a un lado, y asesinos a sueldo al otro. Tenía que concentrarme. Yo no quería hacerlo mal. ¿Qué pasaría si me distraía y él quedaba estampado en el cemento en lugar de en la piscina? Tad podría romperse su cuello de roble.

Pero no tenía tampoco muchas otras opciones al respecto. Era o convertirlo en un posible panqueque, o dejar que se asara a fuego lento, sin otra salida posible. Elegí al posible panqueque, pensando que era más probable que se pudiera sanar a tiempo para el baile de graduación un cráneo agrietado que las quemaduras de tercer grado, y, deseándole lo mejor, lo deje ir. Cayó hacia atrás, como un submarinista frente a la cara de un barco, una vez que se lanzan a través del cielo y haciendo lo que Atontado llamaría un trompo invertido muy enredado (Atontado es un ávido, aunque poco talentoso, snowboarder).

Afortunadamente, el enfermizo giro invertido de Tad terminó con él flotando sobre la espalda en la parte más profunda de la piscina de su padre.

Por supuesto, para garantizar que no se ahogara - las personas inconscientes no son los mejores nadadores - salté después en él. . . pero no antes de lanzar una última mirada alrededor.

Marcus fue finalmente estaba empezando a recuperar la conciencia. Estaba tosiendo un poco por el humo, y chapoteando en el agua con olor a pescado. Jesse



estaba sobre él, con una mirada sombría.

"Ve, Susannah", dijo cuando notó que yo estaba dudado.

Asentí .Pero todavía quedaba una cosa que necesitaba saber.

"Tu no vas ..." Yo no quería, pero tenia que preguntárselo. "No lo vas a matar, ¿verdad?"

Jesse miró con incredulidad, como si yo le hubiera preguntado si el le iba a servir a Marcus una rebanada de tarta de queso. Dijo, "Por supuesto que no. Ve ".  
Me fui.

El agua estaba caliente. Fue como saltar en una bañera gigante. Cuando logre nadar hasta la superficie - lo que no precisamente fácil en botas, por cierto - me apresure a llegar al lado de Tad ....

Sólo para encontrar que el agua lo había revivido. Estaba chapoteando alrededor, luciendo confundido y escupiendo grandes cantidades de agua. Le palmeé la espalda un par de veces, y lo dirigí hacia el borde de la piscina, al que se apegó con gratitud.

"S-Sue", él farfulló, desorientado."¿Qué estás haciendo aquí?" Entonces notó mi chaqueta de cuero. "¿Y por qué no estas llevando un traje de baño?"

"Es una larga historia", le dije.

Lucia incluso más confuso después de eso, pero estaba bien. Me imaginé con la cantidad de cosas con las que iba a tener que lidiar más tarde - el hecho de que su padre era un candidato a tener que utilizar Prozac, su tío, un asesino en serie - no necesita saber todos los detalles sangrientos de inmediato. En cambio, lo ayude a salir de la piscina. Llevábamos sólo un minuto allí cuando el Sr. Beaumont abrió la puerta deslizante de vidrio reforzado y salió al exterior.

"Niños", dijo. Él vestía una bata de seda y pantuflas. Lucia muy excitado. "¿Qué están haciendo en esa pileta? Hay un incendio! Salgan de la casa de una vez. "

Incluso mientras él lo decía, podía oír, a la distancia, el quejido de una sirena. El



departamento de bomberos estaba su camino. Alguien, de todos modos, había marcado 911.

"Le advertí a Marcus", dijo el Sr. Beaumont, mientras extendía una grande y mullida toalla donde Tad se pudiera parar, "acerca de la instalación eléctrica en mi oficina. Tenía la sensación de que era defectuosa. Mi teléfono no haría absolutamente ninguna llamada saliente."

Aun parada con el agua llegándome a la cintura, seguí la mirada al Sr. Beaumont y me encontré observando la ventana desde la cual acababa de saltar. El humo salía a través de ella. El fuego parecía estar contenido en esa sección de la casa, pero aún así, parecía bastante malo. Me preguntaba si Marcus y sus matones habían logrado salir a tiempo.

Y entonces alguien se asomo desde la ventana y me miró.

No era Marcus. Y tampoco era Jesse, aunque esta persona desprendía un brillo propio de los cuentos de hadas.

Era alguien que me saludó alegremente.

La Sra. Deirdre Fiske.

## CAPITULO 22

No volvi a ver a Marcus Beaumont.

Oh , no te preocupes : el no croo. Desde luego , los bomberos lo buscaron. Les dije que pensaba que habia almenos una persona atrapada en aquella habitacion en llamas y ellos hicieron todo lo posible para entrar a tiempo de salvarlo.

Pero no encontraron a nadie. Y los investigadores que entrar despues de que el fuego fuera extinguido no encontraron ningun resto humano. Ellos encontraron gran parte de los peces quemados , pero ningun Marcus Beaumont.



Marcus Beaumont , estaba oficialmente desaparecido.

De la misma manera , comprendi , que muchas de sus victimas habian desaparecido. El simplemente se desvanecio , como si se perdiera en el aire.

Mucha gente se quedo perpleja por la desaparicion de este importante hombre de negocios. En las semanas siguientes, hubo articulos sobre ello en periodicos locales y una mencion en una red de noticias por cable. Lo mas interesante , la persona que sabia mas acerca de los ultimos momentos de Marcus Beaumont nunca fue entrevistada , y mucho menos le habian preguntado lo que podria haberle conducido a su extraña desaparicion.

Que es probablemente genial, considerando el hecho de que tenia cosas mas importantes de que preocuparse. Por ejemplo, estando bajo tierra.

Asi es. Bajo tierra.

Si lo piensas bien , la unica cosa que realmente habia hecho mal durante el dia en cuestion , fue vestirme de una forma menos conservadora de lo que yo deberia. Si yo hubiera ido de Banana Republico en vez de Betsey Johnson, nada de esto habria pasado. Porque entonces no habria sido enviada a casa a cambiarme y Marcus no hubiera puesto sus garras en mi.

Por otro lado , el todavia estaria rondando , quitando de en medio a ecologistas y sacudiendolos fuera del yate de su hermano ... o simplemente se desharia de toda esa gente sin ser cogido. Nunca conseguí realmente saber la historia de todo esto.

En cualquier caso , estuve bajo tierra , injustamente, aunque yo no estuviera en la mejor posicion para defenderme... no sin decir la verdad , y yo , desde luego , no podia hacerlo.

Imaginate lo que debio haber parecido esto para mi madre , y mi padrastro cuando el coche de la policia aparco delante de la casa y el Oficial Green abrio la puerta de atras para revelar... bien , a mi.

Me veia como alguien de una pelicula sobre la America post apocaliptica. Una chica tanque pero sin el corte de pelo horrible. La hermana Ernestine no iba a tener



que preocuparse por que apareciera por la escuela vestida de Betsey Johnson mas. La falda estaba completamente arruinada , asi como mi sueter a juego de cachemira.

Mi fabulosa chaqueta de motorista de cuero podria servir si conseguia un modo de quitar el olor a pescado de ella. Las botas , sin embargo , son una causa perdida.

Mi mama se puso loca. Y no era debido a mi ropa , claro.

Extrañamente , Andy estaba peor aun. Extrañamente porque desde luego , el no es mi verdadero padre.

Pero deberias haber visto el modo en que se encendio a mi lado en el salon. Porque evidentemente habia tenido que explicarles que estaba haciendo en la casa de los Beaumont cuando el fuego estallo , en vez de estar donde se suponía debía estar : la escuela.

Y la unica mentira que pude pensar que pareciera minimamente creible era la historia del articulo del periodico. Entonces les dije que me habia saltado las clases para continuar con mi trabajo de entrevistar al Sr Beaumont.

Ellos desde luego , no me creyeron. Resulto que ellos sabian que yo habia sido enviada a casa desde el colegio para cambiarme de ropa. El Padre Dominic , alarmado cuando vio que no volvia , inmediatamente y de manera oportuna habia llamado a mi madre y padrastro a sus respectivos trabajos para alertarles del hecho de que yo estaba faltando.

"Bien " explique. "Yo estaba de camino a casa para cambiarme cuando el hermano del Sr beaumont paso y me ofrecio dar un paseo y acepte , y luego cuando estaba sentada en la oficina del Sr B empecé a oler el humo y entonces salte por la ventana".

Bien , tengo que admitir que todo esto aun parecia muy sospechoso. Pero era mejor que la verdad , no? Quier decir , ellos realmente iban a creer que el tio de Tad , Marcus estaba intentando matarme porque sabia demasiado sobre unos cuantos asesinatos que el habia cometido por negocios urbanos?"



Probablemente no. Incluso Tad no lo intento , y no le dio al cuerpo de bomberos una explicacion de cual era el motivo de que se paseara por la casa en bañador. Supongo que el no quiso darle problemas a su tio ya que seria peor para su padre y el.

El empezo a mentir de forma chiflada acerca de como tenia frio y el medico le recomendo que intentara limpiarse y relajarse tumbado en su jacuzzi ( lo bueno: definitivamente iva a recordar eso para una futura referencia - Andy estaba hablando de construir un jacuzzi caliente en la terraza de atras).

El padre de Tad , dios lo bendiga , nego nuestras historias completamente , insistiendo en que el habia estado en su habitacion esperando que le llevaran su almuerzo cuando uno de los criados le habia informacio que su oficina estaba en llamas. Nadie le habia dicho nada de que Tad se quedara en casa con resfriado o que una muchacha esperaba para entrevistarle.

Por suerte , sin embargo , el tambien dijo que el estaba esperando su almuerzo y que estaba tomando una siesta en su ataud.

Asi es: su ataud.

Esto causo un numero grande de cejas levantadas y tarde o temprano se decidio que el Sr Beaumont debia ser admitido en la planta de psiquiatria del hospital local para permanecer en observacion unos dias. Esto , como podeis entencer , corta cualquier tipo de conversacion que Tad y yo hubieramos podido tener y mientras el se marchaba con los EMS y su padre , yo fui llevada con el coche patrulla a y de repente recorde , llevandome a casa.

Donde , en vez de haberme dado la bienvenida con abrazos , recibí los gritos de una vida entera.

No estoy de broma. Andy se enfurecio. El dijo que deberia haber ido directamente a casa , cambiarme de ropa y volver directamente al colegio. Yo no tenia porque aceptar paseos de nadie y menos de hombres de negocios ricos que yo apenas conocia.

Ademas , me habia saltado la escuela y no importa cuantas veces dije que a) en realidad me habian sacado de la escuela y b) yo lo habia echo por un trabajo del



colegio (al menos según la historia que conte), yo, esencialmente había traicionado la confianza de todo el mundo. Fue puesta bajo tierra durante una semana.

Te digo que era casi bastante como para plantearme decirles la verdad.

Casi, pero no exactamente.

Yo me prepare para que me mandaran a mi habitación - para "pensar que en lo que había hecho" - cuando Atontado dando un paseo y por accidente menciono, a propósito, otro de mis pecados, yo le había dado un puñetazo con fuerza en el estómago esa mañana sin razón aparente.

En todo caso, era una mentira rotunda y yo se lo recorde rápido: me había provocado innecesariamente. Pero Andy, que no perdona la violencia por ninguna razón, me castigó encerrada una semana más. Ya que el castigo también a Atontado por lo que me había dicho y que había conducido a que yo le pegara, no me importó demasiado, pero de igual manera me pareció extremo. Tan extremo que después de que Andy saliera de la habitación yo me senté, agotada después de su rabia, que yo nunca antes había visto - bien, no hacia mi quiero decir.

"Tu realmente" dijo mi madre, sentándose enfrente mío y mirando preocupada el jersey que llevaba puesto "deberías habernos avisado de donde estabas. El pobre Padre Dominic estaba realmente asustado por ti."

"Lo siento" dije afligidamente, tocando los bordes de mi falda "Lo recordare la próxima vez".

"De todos modos". dijo mi madre "el oficial Green nos ha dicho que ayudaste mucho durante el fuego. Entonces adivino..."

La mire "tu adivinas que?"

"bien" dijo mi madre "Andy no quiere que te lo diga ahora, pero..."

Ella en realidad se levanto - mi madre, que había entrevistado a Yasir Arafat - y salio de la habitación, aparentemente para comprobar si realmente Andy estaba suficientemente cerca para escuchar las voces.



Hice rodar mis ojos. Amor.

Cuando hice rodar mis ojos , note que mi madre , que siempre tiene mucha energia cuando esta en una crisis nerviosa, habia pasado el tiempo que yo habia estado desaparecida colgando cuandros en la sala de estar. Habia algunos nuevos , que yo no habia visto antes. Me levante para inspeccionarlos mas detenidamente.

Habia uno de ella y mi papa durante el dia de su boda. Estaban bajando las escaleras del palacio de justicia donde se casaron y sus amigos les lanzaban arroz.Ellos se veian jovenes y felices. Estaba sorprendida de ver una foto de mama y papa justo al lado de la foto de la boda de mama y andy.

Pero entonces note que al lado de la foto de mama y papa habia un otra foro de la que fue la boda de Andy y su primera esposa. Esto era mas un retrato de estudio que una foto cualquiera. Andy estaba de pie, viendose tieso y como puesto en un aprieto, al lado , una chica hippy muy flaca con el pelo largo.

"Desde luego ella lo hace" dijo una voz en mi hombro.

"Jeez , papa " silbe dandome la vuelta. "Cuando dejaras de hacer esto?"

"Estas en un buen problema , señorita." dijo mi padre. Se veia dolorido. Bien , tan dolorido como un tipo en pantalones de hacer footing pudiera verse. "Solo , en que estabas pensando?"

Susurre ."Estaba pensando en salvar a mucha gente que protesta por la destruccion corporativa de los recursos naturales del norte de California sin necesidad de preocuparme de la caza de focas para barriles de aceite."

"No te hagas la graciosa conmigo, Susannah. Ya sabes de que hablo. Podrian haberte matado."

"Estas sonando como el " hice rodar mis ojos hacia el cuadro de Andy.

"El hizo lo correcto , castigandote" dijo mi padre , severamente. "El intenta enseñarte una leccion. Te has comportado de manera irreflexiva e imprudente. No deberias haber golpeado a aquel niño."



"Atontado? Estas de broma?"

Pero yo podia decir que el estaba serio. Y vi que esta era una pelea que tampoco iba a ganar.

Entonces mire la foto de Andy y su primera esposa y dije asperamente "Podrias haberme hablado de ella , ya sabes. Esto habria hecho mi vida mas facil."

"Yo no lo sabia , tampoco." dijo mi padre encogindose. "No antes de ver a tu madre colgar la foto esta tarde."

"Que quieres decir con que no lo sabias?" lo mire airadamente. "A que venian todas las advertencias entonces?"

"Bien , yo te dije que Beaumont no era el Red que estabas buscando. Te lo dije."

"Oh , gran ayuda" dije.

"Mira" mi papa parecia molesto. "No soy omnisciente, solo muerto."

Oi los pasos de mi mama en el suelo de madera. "llega mama" dije "desaparece."

Y papa , por una vez , hizo lo que le habia pedido , de modo que cuando mi madre volvio a la sala de estar , yo estaba delante de la pared de fotos mirando de forma recatada - bien para una muchacha que casi habia sido quemada viva.

"Escucha" susurro mi madre.

Baje la vista del cuadro. Mi madre sostenia un sobre. Era un sobre brillante y rosado , cubierto de pequeños corazones dibujados a mano y un arcoiris. La clase de corazones y arcoiris que Gina siempre pone en sus cartas.

"Andy quiso que yo esperara para decirte esto" dijo mi madre en voz baja "hasta que se levantara tu castigo. Pero no puedo. Quiero que sepas que he hablado con la mama de Gina y ella ha estado de acuerdo en dejarla venir aqui ha hacernos una visita durante las vacaciones de primavera de la escuela , el proximo mes ."

Mi madre se sobresalto cuando arrojé mis brazos alrededor de su cuello. "Gracias!"



grite.

"Oh , cariño" dijo mi madre , abrazandome , aunque yo notara que aun olia a pescado. "De nada. Se lo mucho que la echas de menos. Y se la presion que has tenido , adaptandote a un nuevo instituto , a nuevos amigos - y teniendo hermanastros. Estamos orgullosos de lo bien que lo haces." se separo de mi. Yo podria decir que queria seguir abrazandome , pero ya era demasiado hasta para mi propia madre. "Bien , hasta ahora , de todos modos"

Mire la carta de Gina que me habia dado mama. Gina era una escritora de cartas fabulosa. Yo no podia esperar para ir arriba y leerlo. Solo... solo algo me molestaba.

Mire hacia atras , por encima de mi hombro , a la foto de Andy y su primera mujer.

"Has colgado nuevas fotos , veo " dije.

Mi mama siguio mi mirada. "Ah si. Bien, esto me mantuvo ocupad mientras esperabamos a tener noticias tuyas. Porque no vas arriba y te limpias? Andy esta haciendo pizzas individuales para cenar."

"Su primera esposa." dije , con los ojos todavia pegados a la foto. "Atontado - quiero decir Brad- su madre. Murio verdad?"

"Uh.huh" dijo mi madre. "hace varios años."

"De que?"

"Cancer de ovarios. Cariño ten cuidado donde pones tu ropa cuando te la quites. Esta cubierta de hollin. Mira , has puesto mi jersey nuevo de Pottery Barn lleno"

Mire fijamente la foto.

"Hizo ella..." luce para formular la pregunta "entro en coma o algo?"

Mi madre alzo la vista del jerey que habia estado enseñando.

"Creo que si " dijo ella "Si , hacia el final. Porque?"



"Tuvo Andy..." gire la carta de Gina una y otra vez en mis manos "Tuvieron ellos que desenchufarla?"

"Si" mi madre habia olvidado el jersey. Ahora ella me miraba fijamente, obviamente preocupado. "Si , en realidad ellos tuviero que pedir apoyo porque Andy creyo que ella no querria vivir asi. Porque?"

"No lo se" mire abajo a los corazones y el arcoiris en el sobre de Gina.

Rojo.Habia sido tan estúpida. Tu me conoces , la madre de Doc habia insistido. Dios deberian revocarme mi licencia de mediadora. Si hubiera una licencia claro, que desde luego no la hay.

"Cual era su nombre?" pregunte girando la cabeza lejos de las fotos. "de la madre de Brad, quiero decir?"

"Cynthia" dijo mi madre.

Cynthia. Dios , que perdedora soy.

"Cariño , vamos ayudame. vale?" mi madre todavia frotaba la silla donde habia estado sentada. "no puedo conseguir quitarlo de este cogin -"

Meti el sobre en el bolsillo y fui a ayudar a mi madre. "Donde esta doc?" pregunte "Quier decir , David"

Mi madre me miro con curiosidad. "arriba , creo, haciendo sus deberes, porque?"

"Ah , solo tengo que decirle algo."

Algo que deberia haberle dicho hace mucho tiempo.



CAPITULO 23

“Y?” pregunto jesse. “como lo tomo él?”

“no quiero hablar de eso”

Estaba estirada en mi cama, totalmente sin maquillaje, vestida en mi ropa más antigua deportiva. Tenía un nuevo plan: habia decidido que iba a tratar a jesse exactamente de la misma manera en que lo haría con mis hermanastros, de esa manera, me garantizaría no caer enamorarme de él.

Estaba ojeando una página de la revista Vogue en lugar de hacer mi tarea de geometría como se suponía que estaría haciendo. Jesse estaba sentado en la ventana - por supuesto - acariciando a Spike.

Jesse sacudió su cabeza. “vamos” dijo él. Siempre sonaba extraño para mí cuando jesse decía cosas como vamos. Parecía tan extraño viniendo de un chico que usaba una camisa con cordones en vez de botones. “dime lo que dijo”

Di la vuelta a la página de mi revista. "dime lo que ustedes le hicieron a Marcus."

Jesse parecía un poco sorprendido por la pregunta. “no le hicimos nada a él”

“Si claro. A donde fue él, entonces?”

Jesse se encogió de hombros y acaricio a Spike debajo de la barbilla. El estúpido gato estaba ronroneando tan fuerte, que podría oírlo todo aquello a través del cuarto.

“Creo que decidió viajar por un tiempo” el tono de jesse era aparentemente inocente.

“Sin algo de dinero? sin sus tarjetas de crédito?” una de las cosas que los bomberos habían encontrado en el cuarto era la billetera de Marcus,...y su arma.

“Hay algo que decir-“. Jesse dio a Spike un golpecito juguetón atrás en la cabeza cuando el gato tomo un intrépido mordisco a él. “por ver este gran país nuestro en



pie, tal vez llegara a tener una mejor apreciación de su belleza natural”

Yo resople. Y di vuelta a una página de mi revista. “el estará de vuelta en una semana.”

“Creo que no” dijo él con esa certeza que instantáneamente la convertí en sospecha.

“Por qué no?”

Jesse vacilo. El no quería decírmelo, podría decirlo.

“Que?” dije. “Dímelo, un simple ser vivo, va a violar algún código espectral?”

“No” dijo jesse con una sonrisa. “el no regresara, Susannah, porque las almas de la personas que mato no lo dejaran.”

Y yo levante mis cejas. “que quieres decir?”

“En mis días. Era llamado causar molestias. No sé como lo llamaran ahora. Pero tu intervención de reunirte tuvo un efecto en la señora Fiske y los otros tres cuyas vidas Marcus Beaumont tomo. Se han unido, y no descansaran hasta que el sea castigado suficientemente por sus crímenes. Puede correr desde un extremo de la tierra a otro, pero nunca escapara de ellos. No hasta que se muera, y cuando eso pase-“. La voz de jesse era fuerte, “el será hombre muerto.”

Yo no dije nada. No pude. Como mediadora, sabía que no debería aprobar esta clase de conducta. Quiero decir, a los fantasmas no se les debería permitir tomar la ley en sus manos más de lo que la vida debería.

Pero no tenía ningún cariño particular por Marcus. Y ninguna forma de probar que el habia matado a esas personas sin embargo. El nunca sería castigado, lo sabía, por los habitantes de este mundo. Así que era tan Malo que fuera castigado por aquellos que Vivian en al mas allá?

Eche un vistazo a jesse desde la equina de mis ojos, recordando que, por lo que habia leído, nadie habia sido declarado culpable de su asesinato, tampoco.



“Así que,” le dije. “supongo que heces la misma cosa. Huh, a la, um, gente quien te mato, verdad?”

Jesse no cayó en esta astuta pregunta, sin embargo, solo sonrió, y dijo. “Dime lo que paso con tu hermano.”

“Hermanastro.” le recordé.

No iba a decirle a jesse sobre mi encuentro con Doc, ya que jesse no iba a decirme obligatoriamente a cerca de como habia muerto. Solo en mi caso, era porque lo que habia pasado con Doc era tan solo sumamente embarazoso como para entrar en de detalles. Jesse no quería hablar acerca de como el habia muerto porque.....bueno, no lo sabía. Pero dudo que sea porque él se avergüenza sobre ello.

Habia encontrado a Doc exactamente donde mi madre me habia dicho que él estaría, en su habitación haciendo su tarea, un documento que no estaba previsto hasta el mes siguiente. Pero eso era Doc para ti. Por qué aplazar hasta mañana la tarea que podrías estar haciendo hoy?.

Su “Adelante” cuando habia tocado en la puerta, habia sido normal. El no habia sospechado que sería yo. Nunca me habia atrevido entrar en las habitaciones de mis hermanastros si pudiera evitarlo. El olor de calcetines sucios era simplemente demasiado abrumador.

Solo desde que yo no estaba oliendo a demasiadas margaritas-frescas en ese momento en particular. Pensé que podría soportarlo.

El estaba asustado al verme, su cara que casi se torna tan roja como su pelo. Salto e intento esconder la pila de ropa interior sucia debajo del la colcha de su cama desecha. Le dije que se relajara, y luego me senté sobre esa cama desecha y le dije que tenía algo para decirle.

Como lo tomo él? Bueno, en primer lugar, no me pidió un montón de preguntas estúpidas como las que sabes? El sabía como yo sabía. Sabía un poco sobre la cosa de mediar. No mucho, pero bastante para saber que yo me comunico, en una base un tanto regular, con los muertos.

Supongo que era el hecho de que fue su propia madre con la que habia estado



comunicándome este tiempo que trajo lagrimas a sus ojos azules.... Que me asusto un poco. Nunca habia visto a Doc llorar antes.

“Oye” le dije, alarmada. “Oye, está bien-”

“Que-“. Doc estaba ahogándose tras un sollozo. Podría decirlo totalmente. “Como se ve – veía ella?”

“Como se veía ella?” hice eco, al no estar segura si le habia oído bien. Ya a su vigoroso asentamiento con la cabeza, sin embargo, le dije, cuidadosamente.

“Bueno, ella se veía...ella se veía muy bonita.”

Los ojos llenos de – lágrimas de doc, se ensancharon. “de veras?”

“Uh-huh” le dije. “Así es como la reconocí, ya sabes, de la foto de boda de ella y tu papa, del piso inferior. Ella se veía así. Solo que su cabello era más corto.”

Y Doc dijo, el esfuerzo que hacía para no llorar causaba que su voz temblara. “ojala pudiera...ojala pudiera verla viéndose así. La última vez que la vi, ella se veía terrible. No como en ese cuadro. No la habrías reconocido. Estaba en c-coma. Sus ojos estaban hundidos. Y habían todos esos tubos saliendo de ella-”

Incluso aunque me sentara como a un metro de distancia de el, sentía el estremecimiento que atravesó por él. Y le dije, suavemente. “David, lo que hiciste, cuando ustedes tomaron la decisión de dejarla ir... Fue lo correcto. Era lo que ella quería. Era lo que ella necesitaba. Eso es lo que necesita para asegurarse de que lo entiendas. Sabes que era lo correcto, verdad?”

Sus ojos eran tan profundamente cubiertos en lágrimas. Que apenas podría ver sus iris y nada más. Cuando lo mire, una lagrima escapo, y escurriéndose bajo su mejilla, seguida rápidamente por otra en el lado opuesto de su cara.

“Yo intelectualmente,” dijo. “Supongo. P-pero-”

“Fue lo correcto,” repetí, firmemente. “Tienes que creer eso. Ella lo hace. Así que deja de culparte. Ella te ama mucho-”

Eso lo hizo. Ahora las lágrimas estaban bajando en completo vigor.



“Ella dijo eso?” pregunto él, en una voz rota que me recordó que él era, después de todo, todavía un niño bastante joven, y no la computadora sobrehumana como a veces actúa.

“Por supuesto que lo dijo.”

Ella no lo había dicho, por supuesto, Pero estoy segura que lo hubiera hecho si no hubiera estado tan disgustada por mi total incompetencia.

Entonces Doc hizo algo que me impresionó completamente: arrojó ambos brazos alrededor de mi cuello.

Esta clase de demostración apasionada era tan diferente de Doc, y yo no sabía que hacer. Sentada allí durante un momento incomodo, sin moverme, temiendo que si lo hiciera, podría chuzarle un ojo en su cara con algunos de los remaches en mi chaqueta. Finalmente, sin embargo, cuando el no bajo los brazos, alcance y lo acaricié inciertamente en el hombro.

“Está bien.” Le dije. Ineptamente. “Todo va a estar bien”

El lloro aproximadamente durante dos minutos. Aferrándose a mí, llorando todo el tiempo, me dio una extraña sensación. Era una clase de sentimiento protector.

Entonces el finalmente se inclino hacia atrás, y, avergonzado, limpio sus ojos de nuevo y dijo, “Perdón”

Y yo dije. “No es gran cosa,” aun cuando, por supuesto, lo era.  
“Suze” dijo él. “Puedo preguntarte algo?”

Esperando más preguntas a cerca de su madre, le dije. “Seguro”

“Por qué hueles como a pescado?”

Regrese a mi habitación al poco tiempo después, agitada no solo por la reacción emocional de Doc al mensaje que había entregado sino también por algo más. Algo que no le había dicho a Doc, y que no tenía ninguna intención de mencionárselo a



Jesse, tampoco.

Y eso era que mientras habia estado abrazando a Doc, su madre se habia materializado en el lado opuesto de la cama, y miraba abajo hacia a mí.

“Gracias” dijo ella. Era ella, la vi, llorando tan fuerte como su hijo. Solo sus lagrimas, y yo estaba incómodamente consiente, eran de gratitud y amor.

Con todas estas personas llorando a mí alrededor, fue lo que realmente causo que mis ojos se llenaran también? Quiero decir, vamos, soy solo una humana.

Pero realmente odio cuando lloro, más bien yo sangraría o vomitaría o algo. Llorar es solo...

Bueno, es lo peor.

Así que puedes ver por qué no podría decirle nada de estas cosas a jesse. Era simplemente demasiado....personal. Solo estaba entre Doc y su mama y yo, y vaqueros – o fantasmas excesivamente lindos que pasaron a vivir a mi alcoba – no iban a conseguirlo de mí.

Jesse, vi cuando eche un vistazo por encima del artículo que habia estado mirando inadvertidamente – como decir si el secretamente te ama. Sí, claro, un problema así no lo tengo – estaba sonriéndome abiertamente.

“Aun así,” dijo él, “Debes sentirte bien. No es que cada mediador detenga a un asesino sin la ayuda de nadie.”

Yo gruñí, y di la vuelta a otra página, “Es un honor sin el que yo definitivamente podría haber vivido,” le dije. “Y no lo hice sin la ayuda de nadie. Tu ayudaste.”

Luego recordé que, realmente, habia tenido la situación bien bajo la mano cuando Jesse se habia presentado, así que agregué, “Bueno, un poco”

Pero eso sonó descortés, así que dije, de mala gana. “Gracias por presentarte de la manera en que lo hiciste.”

“Como no? Tu me llamaste” el habia encontrado un pedazo de cordón de alguna



parte, y ahora lo arrastro en frente de Spike que lo miro con una expresión en su cara que parecía decir. "Que estas pensando, que soy estúpido?".

"Um" le dije. "Yo no te llame, de acuerdo? No sé de donde sacas esto."

El miro hacia a mí, sus ojos más oscuros que nunca en los rayos del radiante sol, que fluye despiadadamente en mi habitación cada noche a la puesta del sol. "Te escuché claramente, Susannah"

Yo fruncí el ceño. Esto se estaba poniendo un poco extraño para mí, primero la Señora Fiske se habia presentado cuando todo lo que habia estado haciendo era pensar en ella. Y luego Jesse hizo la misma cosa. Solo que no habia, que yo sepa, llamado ninguno de ellos. Habia estado pensado en ellos, es cierto.

Por dios, habia mucho más de esta cosa de mediar que nunca habia incluso sospechado.

"Bueno, ya que estamos en el tema" le dije. "Como es que solo no me dijiste que Red era el apodo de la mamá de Doc para el."

Jesse me lanzo una mirada perpleja. "Como lo habría sabido?"

Cierto. No habia pensando en eso. Andy y mi madre habían comprado la casa – la casa de jesse – apenas el verano pasado. Jesse no podría saber quién era Cynthia. Y aun.....

Bueno, el habría sabido algo sobre ella.

Fantasmas. Alguna vez los entendería?

"Que dijo el sacerdote?" jesse me pregunto. En un esfuerzo obvio por cambiar el tema. "Cuando le mencionaste sobre los Beaumonts, quiero decir?"

"No mucho. Esta bastante furioso conmigo por no haberle contado enseguida sobre Marcus y eso" procure no agregar que el padre Dom también estaba extremadamente enojado sobre toda la cuestión de Jesse. Eso, me lo habia prometido, era un tema que íbamos a discutir en detalle mañana por la mañana en la escuela. Me cuesta esperar, no me sorprende que no estuviera siendo tan



interesante en geometría, si tomabas en cuenta todo el tiempo que pasaba en la oficina principal.

El teléfono sonó. Agarre rápidamente la bocina, agradecida por una excusa para no tener que mentir a Jesse.

“aló?”

Jesse me dio una mirada agria. El teléfono es una convivencia moderna, jesse insiste en que podría vivir muy felizmente sin ello. La Tv es lo otro. El no parece interesado en madona, sin embargo.

“Sue?”

Yo parpadee. Era Tad.

“Oh, hola” dije.

“Um,” dijo Tad. “Soy yo, Tad”

No me preguntes como este chico, y el tipo que habia salido impune de tantos asesinatos, podrían ser del mismo patente genético. La verdad no lo entiendo.

Hice rodar mis ojos, y, lanzando la revista Vogue en el piso, recogí la carta de Gina y la re-leí.

“Sé que eres tu, Tad” le dije. “Como esta tu papa?”

“Um,” dijo Tad. “Mucho mejor, en realidad. Parece como si alguien le estuviera dando algo – algo que mi papa parece haber pensado que era medicina – eso puede realmente haber estado causado algún tipo de efecto alucinante en el. Resulta que los doctores creen que podría ser lo que le hace creer que él es....bueno, lo que piensa que es.”

“En serio?”

Amiga. Escribió Gina. En su gran chiflada, letra cursiva. Parece que me dirijo al oeste para verte! Tu mama es una dura! (sorprendente) lo que hace ese nuevo



padraastro tuyo. No puedo esperar para conocer tus nuevos hermanos. Posiblemente no sean tan malos como tú dices.

Quieres aportas?

“Si. Así que van a intentar, ya sabes, desintoxicarlo por un tiempo, y esperar que de una buena vez esta cosa, independientemente de que sea, este fuera de su sistema, y el volverá a su viejo yo de nuevo.”

“Wow, Tad” le dije. “eso es grandioso.”

“Si. Va a tomar un tiempo, aunque, ya supongo que él ha estado tomando esta cosa justo después de que mi mama murió...bueno, no se lo he dicho a nadie, pero me pregunto si mi tío Marcus podría haber estado dándole esta cosa a mi papa. Para no herirlo o algo-“

Si. Claro. El no habia estado intentando herirlo. El habia estado intentando ganar el control de industrias Beaumont. Eso es todo.

Y habia tenido éxito.

“Creo que el realmente debe haber pensado que estaba ayudando a mi papa. Justo después de mi mamá murió, papá estaba devastado. Tío Marcus solo estaba intentando ayudarlo, estoy seguro”

Al igual como el solo trataba de ayudarte, Tad. Cuando el apunto – te golpeo y cambio tus levis por el bañador. Y comprendí, que tenía que negar algunas de las principales acusaciones.

“Como sea.” Continúo Tad. “Solo quiero decir, um, gracias. Quiero decir, por no decir algo a los policías sobre mi tío. Quiero decir, probablemente deberíamos hacerlo, verdad? Pero parece como si se hubiera ido ahora, y provocaría, ya sabes, mala imagen para el negocio de mi papa-“

Esta conversación se estaba poniendo demasiada extraña para mí. Así que regrese a la comodidad de la carta de Gina.

Así que debería traer? Quiero decir, llevar puesto. Conseguí estos totalmente par



de pantalones Miu Miu calientes, en rebajas de veinte dólares en Filene, pero no es clima de playa allí? Los pantalones son una mezcla de lana, además, mas te vale que nos inviten a algunas fiestas roqueras mientras estoy allí porque justo conseguí nuevas trenzas, y novia, déjame decirte, me veo BIEN. Shauna las hizo, y ella solo me cobra un dólar por ello. Y por supuesto tengo que cuidar a sus apestosos hermanos este sábado, pero a quien le importa? Es tan así que vale la pena.

“Bueno, como sea. Solo llamo para decir gracias por ser, ya sabes, tan cool sobre todo”

Además, Gina escribió. Creo que tú deberías saber, que estoy pensando seriamente sobre hacerme un tatuaje mientras estoy allí afuera. Lo sé, lo sé. Mama no estaba exactamente entusiasmada por el pirsin en mi lengua. Pero pienso que no hay razón por la cual ella tenga que ver el tatuaje. Si lo pongo donde estoy pensando ponerlo. Si sabes que quiero decir! XXXOOO – Gina.

“Además, supongo que debería decírtelo, desde que mi tío se ha ido, y mi papa....ya sabes, este en el hospital.....parece que me tengo que ir a quedar con mi tía por un tiempo en san francisco. Así que no estaré por aquí durante unas semanas. O al menos hasta que mi papa se mejore.”

Nunca mas, comprendí, iba a ver a Tad de nuevo. Para él, me convertiría en un simple recordatorio vergonzoso de lo que habia sucedido. Y por que el quería juntarse con alguien que le recuerda el doloroso momento cuando su papá corría por ahí pretendiendo ser el conde Drácula?”

Esto lo encontraba un poco triste, pero podría entenderlo.

P.D: investiga esto! Lo encontré en una tienda barata. Recuerdas ese síquico-raro que fuimos a ver una vez? El que te llamo – que era ello? Oh, sí, un mediador. Conductor de almas? Bueno, aquí estas! Lindo traje. Lo digo en serio. Muy a lo Cynthia Rowley.

Envuelto en el sobre con la carta de Gina estaba una carta de tarot maltratada. Parecía haber sido de la baraja de un principiante desde que habia una explicación impresa debajo de la imagen, que era de un anciano con una larga barba blanca sosteniendo una linterna.



La novena llave, decía la explicación. La carta nueve en el tarot. El ermitaño dirige las almas de los muertos pasando la tentación de fuegos imaginarios por el borde del camino. De modo que puedan ir directamente a su mayor objetivo.

Gina había dibujado una bola saliendo de la boca del ermitaño, en donde ella había escrito las palabras. Hola, soy Suze, y seré tu guía espiritual hacia el mas allá. Muy bien, cual de ustedes piojosos espectros tomaron mi brillo labial?

“Sue?” Tad sonaba inquieto. “Sue, estas ahí todavía?”

“Si,” le dije. “Estoy aquí. Eso es realmente triste, Tad. Te extrañare.”

“Si,” dijo Tad. “También, yo. Siento realmente que nunca pudiste verme jugar.”

“Si,” le dije. “Eso es realmente una pena.”

Tad murmuró un último “adiós” en su sexy, y sedosa voz. Luego colgué. E hice lo mismo, procurando no mirar en dirección de Jesse.

“Así que,” dijo jesse, sin tanto cosa como un disculpa-me-por escuchar furtivamente-su-conversación-privada. “Tu y Tad? Ya no más?”

Yo lo mire con furia.

“No” le dije, rígidamente. “Eso no es asunto tuyo. Pero si, parece que Tad se muda a san francisco.”

Jesse ni siquiera tenía la decencia de para tratar de ocultar su sonrisa.

En lugar de permitirle llegar a mí, recogí la carta de tarot que Gina me había enviado. Es gracioso, pero se parecía a la misma de la tía Pru de Cee Cee que había seguido saliendo cuando habíamos estado en su casa. Yo había hecho que eso pasara? Me pregunte. Había sido debido a mi?

Pero ciertamente yo no era una gran cosa como un conductor de almas. Yo había ayudado a detener a un asesino....

Tal vez no era tan mala en esta cosa de mediar como pensé.



Estaba sentada allí en medio de mi cama. Tratando de deducir lo que debería hacer con la carta – la clavaria en mi puerta? O generaría esto demasiadas preguntas curiosas? La pegaría dentro de mi casillero? – Cuando alguien golpeó en la puerta de mi alcoba.

“Adelante.” Dije.

La puerta se abrió de golpe y tontón está de pie allí.

“Oye” dijo él. “La cena esta lista. Papa dice que puedes bajar- hey” su expresión normalmente de idiota se convirtió en una sonrisa maliciosa. “Eso es un gato?”

Eche un vistazo a Spike. Y mande saliva.

“Um,” dije. “Si, pero escucha, ton-quiero decir, Brad. Por favor no le digas a tu-”

“Tu,” dijo tontón. “estas....muy...jodida.”

